

SEGOVIA / 12

Más de medio centenar de personas se han inscrito ya para participar el sábado en SegoviaExpresso



FÚTBOL / 26-28

Un polémico penalti condenó ayer a la derrota al CD La Granja frente al Burgos



FÓRMULA UNO / 34-35

Sebastian Vettel ganó el Gran Premio de Abu Dabi, mientras que Fernando Alonso fue décimocuarto

En memoria de los difuntos



Masiva afluencia a los cementerios. El buen tiempo favoreció ayer que miles de segovianos acudieran a los cementerios de la provincia para recordar a sus difuntos. Fue una jornada sin incidencias en la que se cumplió con la tradición de engalanar las sepulturas con motivos florales y tributar un homenaje a los seres queridos fallecidos a través de la oración. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE **SEGOVIA 6 A 8**

► INFRAESTRUCTURAS

Aldealcorvo clama para que se dote de mayor seguridad a su travesía

► El último atropello ocurrido en la SG-205 el sábado pasado pone de relieve la peligrosidad que reviste la zona ► Los vecinos denuncian la inexistencia de pasos de peatones y de iluminación que hagan más segura la vía ► Estiman necesario construir una variante **SEGOVIA17**

► POLÍTICA

Imputadas más de 800 personas por corrupción en España

Los casos de tramas de corrupción política en España, principalmente debido a estafas de carácter urbanístico, afectan ya a medio centenar de ayuntamientos en todo el territorio nacional, con un saldo provisional de más de 800 personas imputadas. **NACIONAL22**

Y ADEMÁS...

198 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



AYUNTAMIENTO

El servicio de alquiler de bicicletas se interrumpe hasta primavera

El servicio municipal de alquiler de bicicletas se ha suspendido hasta la próxima primavera, después de que se hayan registrado más de 1.300 préstamos en los ocho puntos de anclaje existentes en la ciudad. **SEGOVIA9**

SANIDAD

El PSOE pide un servicio público de Radioterapia

El PSOE insta a la Junta de Castilla y León a que conceda el servicio de Radioterapia mediante un concurso público. **SEGOVIA13**

SOCIEDAD

Repunta el número de inmigrantes legales en el segundo trimestre con 2.500 más **CASTILLA Y LEÓN19**

PP VALENCIANO

Camps reúne hoy al Comité Ejecutivo para reorganizar el partido **NACIONAL21**

SUCESOS

Un alud de rocas provoca la muerte a dos mujeres en la playa tinerfeña de Los Gigantes **NACIONAL23**

ECONOMÍA

El Gobierno prevé que el impulso a la automoción cree 50.000 puestos de trabajo **ECONOMÍA39**

Negocio

& Estilo de Vida
Castilla y León

Iberdrola avanza hacia los 1.300 MW de capacidad eólica en la Comunidad



BMW X3
xDrive18d
¿Te gusta conducir?

DISFRUTAR ES UNA LUZ VERDE
NUEVO BMW X3 xDRIVE18d DESDE 32.900 EUROS
Pág. 11
Consumo promedio: 6,2 l/100 km. Emisiones de CO₂: 165 g/km.

Mis abuelos... mis padres...
y ahora nosotros.



Te acompañamos en los momentos más importantes de tu vida.



C/ Atalaya 26 · Pol. El Cerro · Segovia

thermobel.es

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1987.- Zhao Ziyang, confirmado como secretario general del Partido Comunista chino.

1990.- Nueva Constitución para Mozambique, que consagra el multipartidismo y la economía de mercado.

1999.- Un ex empleado mata a siete personas en una oficina de la compañía “Xerox” en Honolulu (Hawai, EEUU).

2001.- EEUU bloquea las cuentas de 28 organizaciones terroristas extranjeras, entre ellas ETA, en el marco de la lucha internacional contra el terrorismo.

.- El Tribunal Penal Internacional para la antigua Yugoslavia condena a cinco serbo-bosnios por crímenes contra la humanidad.

2004.- Se celebran elecciones presidenciales en EEUU.

2006.- El Congreso de los Diputados aprueba la reforma del Estatuto de Andalucía.

.- Un inversor mexicano compra el Cuadro “No 5, 1948” de Jackson Pollock y bate el precio récord del mundo al pagar 109 millones de euros.

2007.- Las inundaciones en Tabasco (México) provocan un millón de damnificados en la mayor tragedia de su historia.

|NACIMIENTOS|

1846.- José Menéndez, colonizador español de la Patagonia.

1906.- Luchino Visconti, cineasta italiano.

1913.- Burt Lancaster, actor estadounidense.

.- Carmen Amaya y Amaya, bailarina española.

1921.- Fernando Sáez, pintor español.

1925.- Modesto Cuixart, pintor español.

1929.- Richard E. Taylor, científico canadiense, P. Nobel de Física 1990.

1934.- Enrique Collar, ex-futbolista español.

1937.- María Fernanda D'Ocón, actriz española.

1938.- Sofía de Grecia, reina de España.

1946.- Alan Jones, piloto automovilista australiano de Fórmula 1.

1960.- Said Aouita, atleta marroquí.

1963.- Calixto Bieito, dramaturgo español.

|DEFUNCIONES|

1781.- José Francisco de Isla, escritor jesuita español.

1950.- George Bernard Shaw, escritor irlandés, P. Nobel 1925.

1975.- Pier Paolo Pasolini, cineasta italiano.

1994.- Richard Pottier, realizador cinematográfico francés.

2001.- Emiliano José Alfaro Arregui, militar español.

2002.- Enrique Sarasola, empresario español.

2003.- Fernando Vizcaíno Casas, escritor y abogado español.

2004.- Theo van Gogh, cineasta holandés.

2005.- José Eneriz Lizarriturri, periodista español.

2007.- Igor Moiseyev, coreógrafo ruso.

2008.- Justo Ojeda, empresario taurino español.

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

125 años del Colegio Claret de Segovia

SON 125 DE EDUCACIÓN y pedagogía, de enseñanza frente a las arcadas del acueducto, desde el original “Corazón de María” fundado por los padres misioneros, ya asentados en nuestra ciudad en 1872, en el Convento de Alcantarinos, junto a la cuesta de San Gabriel. Fue la víspera de San Frutos, el sábado 24 de octubre, festividad de San Antonio María Claret. Y el Colegio que lleva su nombre celebró en Segovia el aniversario de su fundación. Los actos fueron sencillos, sin parafernalia ni concesiones a la auto-complacencia. Una lápida sobre el dintel de la puerta del patio, descubierta después de la eucaristía, se encarga de recordar el acontecimiento. Allí, entre profesores y padres misioneros, autoridades y muchachas y muchachos, con la música de dulzaina que nos envolvía a todos en una apacible mañana otoñal, me vino de nuevo a la imaginación la educación, el gran problema de España, el que habrá de permanecer cuando el final de este ciclo económico devuelva el sosiego a esta sociedad hoy turbada por la inseguridad del mañana. Seguirá entonces acosándonos, como la sequía y la desertización progresiva del solar de España. Y uno y otro males continuarán avanzando, ante la incompetencia de quienes habrían de procurar su remedio.

Allí pensé en el ideal de una educación laica como sustento del cuerpo social, pilar del nuevo orden que arrumbó las monarquías absolutas. Libertad, igualdad y fraternidad y una escuela pública universal, el sueño de una república abierta a todos los hijos de la nación. Es el Estado contemporáneo, el que somete el poder a los límites de la legalidad democrática. Y anuncia la separación de poder político y religión, de Iglesia y Estado, de tutela tempo-

ral de vidas y haciendas y salvación eterna de nuestras almas. Nada nuevo: a Dios lo que es de Dios y al César lo que es de César. Mas, pese a su vocación totalizadora, no pudo arrinconar la estrategia evangelizadora de la Iglesia a través de la educación. Es parte de la historia de la enseñanza.

Nadie puede cuestionar con sentido la separación de confesiones religiosas y Estado, ni discutir el acierto de la llamada concertación. Llama sin embargo la atención la diversidad de idearios, tan definidos en los colegios tutelados por la Iglesia. Entre tanto, los institutos de bachillerato parecen seguir buscando sus principios, el ser de una educación que más que enseñar se debe a la formación de nuestros jóvenes. La educación laica jamás debe ser sinónimo de materialismo pedagógico. Sus profesores bien lo saben. Recuerdo aquí a los grandes nombres del bachillerato en Segovia. Entre ellos, a Mariano Quintanilla, a Ángel Revilla, a Antonio Machado, del que Jorge Gillén dijera que era ante todo un hombre bueno. Por encima de sus conocimientos y de su capacidad pedagógica, fueron los valores que profesaban los que influyeron de manera decisiva en los alumnos que acudieron a sus clases. Mi padre me lo recordó muchas veces.

Fue una generación heredera de la Escuela Libre de Enseñanza. Surgió de esa casi religión que fue el krausismo, que Julián Sáinz del Río, casi tan filósofo como místico, importara de Alemania allá en 1858: un modelo de pensamiento holístico con que alumbrar la España atrasada de aquel entonces, una ventana abierta al progreso que creía en un hombre hecho de carne y de espíritu ¿Qué nos queda hoy de todo aquello?

Comprenderán que las normas son estructuras de pensamiento racional que articulan principios cuya sustancia es de naturaleza moral. Y que en nuestras naciones se alimentan de los valores de nuestra civilización, que preceden al Estado y a los que el Estado habría de servir. Fuera de ellos sólo veo incertidumbre

Desterrada la religión de las aulas, se busca el eslabón perdido, el que conecta la enseñanza con un modelo integral, con la referencia del ser

JOAQUÍN GONZÁLEZ

Desde Bruselas



humano como realidad ética. Vino entonces la asignatura de Moral, y luego la más controvertida de “Educación para la ciudadanía”. Mucho se ha hablado de esto, aunque no siempre con acierto. Obvio es decir que formar a nuestros jóvenes en los principios de nuestra Constitución es necesario. El Tribunal Supremo así lo ha reconocido. La cuestión controvertida es otra: los contenidos de esta disciplina y el confinar tarea tan principal en una asignatura, como si el resto pudiera prescindir de los valores. Así las cosas, nuestra educación pública seguirá buscando su identidad, como ocurre en mayor o menor medida en todos los países de una Europa que se autoproclama laica. Presa parece de complejos que le impiden reconocer nuestras raíces cristianas. Y mira al pasado sin la grandeza de miras que permite desconectar errores cometidos con ideales, que por habitar el mundo de lo incorruptible permanecen tan limpios como el día en que nacieron. Acabarán por reconocer nuestros estados que el Derecho, que es su expresión natural, no es una invención “ex novo” carente de orígenes. Comprenderán que las normas son estructuras de pensamiento racional que articulan principios cuya sustancia es de naturaleza moral. Y que en nuestras naciones se alimentan de los valores de nuestra civilización, que preceden al Estado y a los que el Estado habría de servir. Fuera de ellos sólo veo incertidumbre.

Los centros concertados, como el Colegio Claret, no deben ocuparse de buscar idearios educativos. Les vienen dados. Aquí reside la fuerza de su coherencia. El resto es oficio pedagógico y tradición de enseñanza. Los resultados ahí están. El Colegio Claret de Segovia ha celebrado su 125 aniversario. Enhorabuena.

|CARTA AL DIRECTOR| MATEO AYUSO MIGUEL (*)

Gran alegría en San Pedro de Gaillos

Señor director:

LA ASOCIACIÓN SOCIAL “Los San Pedros”, propietaria y gestora de la Residencia de Ancianos de San Pedro de Gaillos, que lleva funcionando ya quince años con gran éxito, solicitó hace dos años ayuda a la Junta de Castilla y León para hacer una reforma muy necesaria en la citada Residencia, a fin de ofrecer mejores servicios a nuestros mayores.

La Junta de Castilla y León, una vez examinada nuestra documentación, consideró

oportuno emitir informe favorable.

El Consejo de Gobierno con fecha 22 de octubre de 2009 ha aprobado una subvención por un importe de 574.478 euros, correspondiente al 70% del total de la obra. Esto permitirá por un lado, la reforma del edificio actual (planta baja y primera), consistente en la conversión de plazas de personas válidas en plazas para personas asistidas y por otro lado, la ampliación en horizontal del edificio actual, desarrollada en dos plantas

Semisótano: Zona diáfana para almacén

y plaza de garaje, núcleo de comunicaciones con escalera y ascensor.

Planta baja: Sala de actividades ocupacionales, gimnasio, vestuarios diferenciados por sexos, zona de velatorio con sala de exposición y aseos.

La Asociación Social “Los San Pedros” agradece a la Junta de Castilla y León su apoyo y su colaboración por esta ayuda, sin la cual no hubiera sido posible la realización de las obras.

(*) Presidente de la Asociación.

[TRIBUNA] JOSÉ MARÍA MARTÍN SÁNCHEZ

La ley y la realidad

(Cosas que pasan, que no debieran pasar y que seguirán pasando)

HAY MUCHAS PERSONAS que cuando se encuentran en el paro por no poder trabajar lo viven como un drama. Son los mismos que cuando les llaman para desempeñar un trabajo sienten que el suelo ya no se mueve bajo sus pies. Que el mal sueño ha pasado, por más que el desempleo les cubra una parte de sus necesidades familiares. Por ello, por la necesidad que sienten de permanecer activos, no tratan de conocer primero quien les contrata y para quien van a trabajar. Consideran, sobre todo los buenos trabajadores, que las leyes que regulan las relaciones laborales son suficientemente garantistas para cubrir las lagunas que puedan existir entre empleador y empleado.

Sin embargo, estando como estamos en un proceso de crisis económica, no todo lo expuesto anteriormente es válido. Las leyes, faltaría más, existen. Pero hay momentos, tan especiales como este de ahora, que las leyes se "aparcen" ante la posibilidad de que si hay cualquier reclamación por incumplimiento de la relación contractual, la cuerda se rompa por la parte más débil. Por lo que no es de extrañar que haya momentos en los que se pase por "carros y carretas". Y si no es así, y ello se debe al galopante paro existente, el que reclama se va a la calle y llegará otro que, ante una mayor necesidad, se convertirá al "mudismo".

Vamos a un caso concreto. Una empresa de construcción,

de las que acuden a casi todos los concursos de obra pública, una vez conseguida la adjudicación entra en contacto con subcontratistas a los que va a adjudicar, a su vez, piezas de obra para que estos las realicen. Para ello, en consonancia con la Ley Reguladora de la Subcontratación, recaba del subcontratista todos los requisitos necesarios para poder llevar a efecto ese trabajo.

Vayamos al supuesto de que la empresa matriz, entre los acuerdos privados que lleva a efecto con el subcontratista, que es quien "ficha" a los trabajadores, le propone que el trabajo que vaya realizando se le abonará en plazos de seis meses, que es lo normal en los pagos que realiza la administración, y la cláusula es aceptada. El jefe de los obreros habrá de disponer medios económicos para que los trabajadores perciban su salario mensualmente. Pero... no es así. La subcontrata también la acepto obligado por la necesidad y los pagos, los salarios se van dilatando en el tiempo, desequilibrando la deteriorada economía familiar y la situación se hace insostenible.

El trabajador, es cierto, puede hacer valer sus derechos. Por ejemplo, invocar el artículo 29 del Estatuto de los Trabajadores sobre liquidación y pago "las retribuciones periódicas y regulares no podrán exceder de un mes...". Podrá invocar también, en aplicación del mismo texto legal, que el interés de mora por

retraso en el pago del salario será del diez por ciento de lo adeudado, podrá...

Y ahora nos preguntamos por lo que ocurrirá si el trabajador, que cumple todas y cada una de las condiciones de su contrato de trabajo y que es un fiel servidor de su puesto, le dice a su empleador que hasta aquí hemos llegado, que los retrasos son ya abusivos, que necesita cobrar el trabajo realizado en tiempo y forma y que si no es así tendrá que defenderse legalmente. Y como estamos analizando ¿supuestos?, la contestación podría tener el siguiente texto, "esto es lo que hay, yo también tengo que aceptar condiciones que no me gustan. Si le interesa sigue y si no me demanda. Seguramente tardará más en cobrar que el plazo en el que yo lo hago. En cuanto usted se marche tengo su puesto cubierto".

Moraleja. El trabajador, que ha sido despedido, vuelve al paro porque todos los meses, puntualmente, recibe la prestación. Menor, pero en tiempo y forma. En otros supuestos, pudiera ser que acudiera a integrarse en la economía sumergida. Es decir, busca trabajo, pide que no le den de alta y si el empresario se retrasa en el pago ya no le importa tanto. Cuando el trabajo es escaso. Cuando la cadena de pagos a realizar se obstruye, se crean situaciones como la descrita. Más, ¿a quién importan "pequeñeces" como estas que llevan siendo denunciadas años y nadie pone fin?

EDITORIAL

Mantener nuestras tradiciones

MILES DE PERSONAS se volvieron ayer a acercarse a los cementerios de nuestra provincia a recordar a sus seres queridos enterrados en los camposantos que existen repartidos en cada uno de los pueblos o barrios que integran la geografía segoviana. La Fiesta de Todos los Santos se incorpora a la cristiandad en 1475 siendo papa Sixto IV, pues en realidad el origen de la fiesta es celta.

En torno a esta celebración han existido en nuestra provincia ricas y variadas costumbres que desafortunadamente han ido desapareciendo en las últimas décadas. Y de forma más reciente la irrupción de la conocida fiesta de Halloween o de las Brujas, con fuerte implantación en EEUU y por cierto también con un posible origen celta, amenaza incluso a la propia festividad de Todos los Santos.

Atrás hemos dejado el repique de campanas en las iglesias de Cantimpalos, Escalona o Fuentepelayo durante toda la noche, del que se encargaban habitualmente el sacristán o los quintos; la salida de los mozos en Cantalejo a rondar a las casas donde habitaban los familiares de los últimamente fallecidos; o también las rondas que se vivían en Aldeanueva de la Se-

rezuela con coplas dedicadas a las ánimas del purgatorio.

Muchos mayores en Olombrada recordarán cómo con la llegada de la noche el día de los Santos comenzaban a sonar las campanas y entre seis y ocho vecinos del pueblo iban casa por casa a pedir por las ánimas benditas. Unas limosnas que se llevaban a la iglesia y que servían después para el famoso "monedeo" o subasta, cuyo importe recaudado era entregado al párroco para sufragios por las almas de la purgatoria.

Ahora, lamentablemente, en algunos sitios la noche víspera de los Santos empieza a asociarse con los colores naranja y negro del Halloween, con los famosos "dulce o truco" y las fiestas de disfraces, además de las hogueras, las bromas, la lectura de historias de miedo o el visionado de películas de terror.

Frente a ellas las flores para el embellecimiento de los nichos y laudes, y las labores propias para su adecentamiento continúan protagonizando el 1 de noviembre y las jornadas previas. Y aún persisten todavía con fuerza tradiciones gastronómicas españolas como la elaboración en muchas casas de los buñuelos y de los "huesos de los muertos o de los santos".

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

UNA TARDE DE JAZZ CON FEDERICO DE LINOS TRÍO

FEDERICO DE LINOS (PIANO), GONZALO SÁNCHEZ (CONTRABAJO), VALENTÍN ITURAT (BATERÍA)

EL SÁBADO 7 DE NOVIEMBRE A LAS 19:00 HORAS

EN LA CAFETERÍA DEL HOTEL DEL RANCHO, ENTRADA LIBRE HASTA COMPLETAR AFORO

TELÉFONO DE INFORMACIÓN: 921 401 060 - www.el-rancho.com - info@el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: KAMARERO

Una gracia sin gracia

Cualquier acto vandálico es digno de rechazo; pero cuando además se demuestra saña en la acción, roza lo repugnante. En esta ocasión es un parkímetro, alimentado por placa solar, que ha sido literalmente 'machacada' para dejar el aparato inutilizado. Otras veces son destrozos de bancos, papeleras, árboles, pintadas en monumentos... Quizá un endurecimiento de las sanciones haga pensar a los gamberros de la gravedad de sus acciones. Quizá se necesite más vigilancia policial... O simplemente, haga falta más educación. Pensemos.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





HORIZONTE CULTURAL



HORIZONTE CULTURAL.
SEGOVIA

“Fauna insólita”

El fotógrafo Fernando Gómez Velasco expone la muestra “Fauna insólita” en la sede de Horizonte Cultural, en la plz. Conde Alpuente, donde puede verse hasta el día 28 de noviembre. (Foto: Juan Martín)



FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

El próximo 5 de noviembre celebran la festividad de Ntra. Sra. del Rosario en Encinas.

El día 11, miércoles, festejan a San Martín de Tours en la localidad de Membibre de la Hoz.

UN PASEO
POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

2 noviembre de 2009
Faltan 60 días

Santoral

Santos: Conmemoración de los Fieles Difuntos, Justo y Jorge.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO
EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN-
CIÓN.....921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198008



EXPOSICIONES

‘Experimentum’

El bar ‘El patio de la Catedral’ acoge una muestra de la obra del ilustrador Daniel Gómez Jiménez (Danix). Técnica mixta “experimental”. Hasta el 22 de noviembre.

BAR ‘EL PATIO DE LA CATEDRAL’

Gira del Milenio (Héroes del Silencio)

Fotografías inéditas de la última gira de Héroes del Silencio. Imágenes tomadas por el segoviano Óscar Ortega Gómez, ‘récord Guinness’ por ser el mayor coleccionista de discos del grupo. Hasta el 31 de diciembre.

CAFE BILLAR ‘LA SALA’ DEL C. C. LUZ DE CASTILLA

Carlos Costa y Nieves Estaíre

Muestra del pintor Carlos Costa y la escultora Nieves Estaíre. Hasta el 15 de noviembre.

CASA DE LOS PICOS

Amadou Hampaté

“Un soufflé nouveau”, de Amadou Hampaté Sow. Hasta el 26 de noviembre.

CASA DEL SIGLO XV

Fernando Gómez Velasco

‘Fauna insólita’, fotografías de Fernando Gómez Velasco, en Horizonte Cultural (plz. Conde Alpuente). Hasta el 28 de noviembre.

HORIZONTE CULTURAL

‘Escultura española actual 2000-2010’

‘El reino del silencio. Escultura española actual. Entre el objeto y su ausencia’. Hasta el 21 de febrero de 2010.

MUSEO ‘ESTEBAN VICENTE’

Óleos de Bene Gómez

Exposición de óleos de Bene Gómez en la Sala de las Caballerizas del Torreón. Hasta el 22 de noviembre.

TORREÓN DE LOZOYA

Carlos Jové

Muestra fotográfica “Un paseo por el mundo, sus gentes y su fauna”, de Carlos Jové, en la galería ‘Un enfoque personal’ (c/ Marqués del Arco, 30). Hasta el 8 de noviembre, de martes a sábado, de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 20.30 h, y domingo, de 11.00 a 14.30 h.

UN ENFOQUE PERSONAL

Colección Laguna-Lomillos

Hasta el 17 de enero de 2010 podrá verse en el Museo Tecnológico del Vidrio una exposición de una de las colecciones privadas de vidrio de La Granja más importantes, la del empresario segoviano Eleuterio Laguna.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Laura Lio y Eva Lootz

Exposición de estas dos artistas en la Galería ArteSonado de La Granja. Hasta el 3 de diciembre

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. ARTESONADO

‘Amigo lobo’

‘Leyenda y realidad del lobo ibérico’ es el título de la exposición que puede visitarse en el Centro Nacional de Educación Ambiental de Valsaín. Hasta el 31 de diciembre.

VALSAÍN. CENEAM

Aurora Boza

Obras de la pintora segoviana Aurora Boza en la sala ‘Aula Marqués de Lozoya’ del Centro Segoviano de Madrid.

MADRID. CENTRO SEGOVIANO

Antonio Pascual

El artista segoviano Antonio Pascual (Perorrubio-Sepúlveda) expone una colección de



SOCIEDAD



Camisetas con el periódico. Estupenda ha sido la acogida de la promoción realizada por EL ADELANTADO para que el público interesado se haga con la camiseta del 125 aniversario del Acueducto como Monumento Nacional. Mediante la entrega de dos cupones publicados en el diario, los lectores sólo han tenido que pagar 4,5 euros por la prenda confeccionada para la ocasión. En la fotografía, de Lucio Martín, unos vecinos de Cantimpalos adquieren su camiseta.

esculturas durante el mes de noviembre en la galería Sotoverde (c/ Cristóbal Bordini c/v Agustín de Betancourt.

MADRID: GALERÍA SOTOVERDE



CINE

Programación en salas Artesiete

Programación del 30 de octubre al 5 de noviembre: Sala 1: **This is it Michael Jackson**, de martes a jueves, 18.15, 20.15 y 22.15; viernes, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; sábado y domingo, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; lunes, día 2 (festivo), 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h. Sala 2: **Agora**, de martes a jueves, 19.00 y 21.30 h.; viernes, 19.00, 21.30 y 00.00 h.; sábado y domingo, 16.30 h., 19.00, 21.30 y 00.00 h.; lunes 2, 16.30, 19.00 y 21.30 h. Sala 3: **La cruda realidad**, de martes a jueves, 18.20, 20.20 y 22.20 h.; viernes, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; sábado y domingo, 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; lunes 2, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20 h. Sala 4: **Millennium II. La chica que soñaba con una cerilla y un bidón de gasolina**, de martes a jueves, 19.00 y 21.30 h.; viernes, 19.00, 21.30 y 00.00 h. sábado y domingo, 16.30, 19.00, 21.30 y 00.00 h.; lunes 2, 16.30, 19.00 y 21.30 h. Sala 5: **Toy Story (3D)**, de martes a viernes, 18.10 h.; sábado, domingo y lunes, 16.10 y 18.10 h. Sala 6: **Destino Final 4 3D**: de martes a jueves, 20.10 y 22.10 h.; viernes, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; sábado y domingo, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; lunes 2, 20.10 y 22.10 h. Sala 6: **Vicky el Vikingo**, de martes a jueves, 18.30 h.; viernes, 18.30 h.; sábado, domingo y lunes, 16.30 y 18.30 h. **Infectados**, de martes a jueves, 20.30 y 22.30 h.; viernes, sábado y domingo, 20.30, 22.30 y 00.30 h.; lunes 2, 20.30 y 22.30 h. Sala 7: **G-Force** (formato 35 mm), de martes a jueves, 18.20 y 20.20 h.; viernes, 18.20, 20.20 y 22.20 h.; sábado y domingo, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20 h.; lunes 2, 16.20, 18.20 y 20.20 h. **Malditos bastardos**, de martes a jueves, 22.20 h.; viernes, sábado y domingo, 00.20 h.; lunes 2, 22.20 h. Miércoles, día del espectador.

SEGOVIA. CINES ARTESIETE

Programación en salas Cinebox

Programación del 30 de octubre al 5 de no-

viembre: **500 días juntos** (7 años), todos los días, 18.10 y 20.15 h. ; y sábado y domingo, 16.05 h. **Rec 2** (18 años), todos los días, 22.15 h.; y viernes y sábado, 00.15 h. **Si la cosa funciona** (7 años), todos los días, 18.05 h.; sábado y domingo, 16.05 h. **La huérfana** (18 años), todos los días, 20.00 y 22.25 h.; y viernes y sábado, 00.50 h. **Destino final**, todos los días, 18.20, 20.20 y 22.20 h.; viernes y sábado, 00.20 h; y sábado y domingo, 16.20 h. **This is it**, todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 15.45 h. **Agora** (13 años), todos los días, 17.55, 20.10 y 22.30 h.; viernes y sábado, 01.00 h.; y sábado y domingo, 15.40 h. **La chica que soñaba con una cerilla y un bidón de gasolina** (13 años), todos los días, 19.00 y 22.00 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.; **Vicky el Vikingo** (todos los públicos), sábado y domingo, 16.15 h. **La cruda realidad** (13 años), todos los días, 18.00, 20.00 y 22.10 h.; viernes y sábado, 00.30 h. **G-Force** (Todos los públicos), todos los días, 18.10 y 20.10 h.; sábado y domingo, 16.10 h. **El secreto de sus ojos**, todos los días, 22.05 h.; y viernes y sábado, 00.45 h. Jueves, día del espectador.

SEGOVIA. CINEBOX



Programa para el viernes día 6 de noviembre

A partir de las 20.00 h., inauguración y presentación de la Muestra en el Ayuntamiento, seguidas del estreno nacional del cortometraje “En tiempos de otros”, de Marta Arrieta.



MÚSICA

Jornadas de Música Contemporánea

XVI edición organizada por el Ayuntamiento de Segovia y otras instituciones. El próximo

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Pérez-Lobo González. Plz. Ramiro Ledesma, 1. (Barrio San José).

MAÑANA: Día y noche: Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31 (Junto a Casa de los Picos).

El ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho de la c/ Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES: Hoy están de guardia las 24 horas los despachos de las localidades de Cantalejo, Ayllón y Navafría.

De 10,00 a 22,00 horas, estarán abiertas las oficinas de Olombrada, Navalmanzano, Coca, Sangarcía y La Granja. De 10.00 a 20.00 h. abrirá la farmacia de la localidad de Maello (Ávila).



Restaurante Edulis
Lunes cerrado por descanso.
Perdonen las molestias.

☎ 921 49 31 23
c/ Los Huertos nº 3
ENCINILLAS
(Aparcamiento propio)

Menú diario

viernes, 6 de noviembre, a las 20.30 h., concierto de Jóvenes Músicos de Castilla y León y Asturias en la capilla del Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. David García Rodríguez (violín) y Javier Krohn (piano) interpretarán obras de García Laborda y Shchedrin.

SEGOVIA. MUSEO ESTEBAN VICENTE

Campaña escolar 2009

‘El gran mundo de la percusión’ es el espectáculo elegido para esta campaña que promueven Junta de Castilla y León y Diputación. Mañana martes, a las 11.00 h., actuación en el centro Casa de la Cultura de Fuentepelayo para alumnos del CRA El Carracillo. El miércoles, a la misma hora y en el mismo escenario para los del CRA Las Cañadas.

FUENTEPELAYO

Aniversario de Nuevo Mester

El grupo segoviano Nuevo Mester de Juglaría celebra su temporada 40 en los escenarios con dos próximos conciertos en Madrid. Será los días 6 y 7 de noviembre, a las 21.00 h. en la Vaguada. Las entradas se pueden adquirir en <http://www.entradas.com/entradas> o en la taquilla por 16 euros.

MADRID

TEATRO

Muestra Provincial

La Muestra Provincial de Teatro sale a la provincia. Así el próximo miércoles, día 4, el grupo El Sobrado Teatro actuará en Fuentesauco de Fuentidueña, donde a las 20.30 h. pondrá en escena la obra “Teatro para educar”.

FUENTESAUCO DE FUENTIDUEÑA

OTRAS ACTIVIDADES

Movimiento vecinal

Actos con motivo del XXV aniversario de la Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos de Segovia. Mañana, día 3 de noviembre, a las 20.00 h. en el edificio CEAS Norte de La Albuera, conferencia sobre la colaboración del movimiento vecinal en el consumo de los Alimentos de Calidad de Castilla y León.

SEGOVIA. LA ALBUERA

Medalla milagrosa

Mañana martes, a las 18.00 h., reunión mensual de la asociación de la Medalla Milagrosa en la iglesia de San Miguel.

SEGOVIA. IGLESIA DE SAN MIGUEL

Ictus cerebral

La Universidad de la Salud organiza mañana, a las 18.00 h., una conferencia sobre “Código ictus. Una emergencia médica” a cargo de los doctores Marta Ferrero y Javier San Fabián en el centro social Santa Isabel (c/ Santa Isabel, 3).

SEGOVIA. CENTRO SANTA ISABEL

Animación a la lectura

Campaña organizada por la Junta de Castilla y León y la Diputación de Segovia en la provincia. Mañana, día 3, cuentacuentos a las 17.30 h. en Car-

bonero el Mayor; y el miércoles, a las 17.00 h. en Turégano.

VARIAS LOCALIDADES

Donantes de Sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia desplaza mañana, día 3, a la población de San Rafael un equipo de hemodonación y hemoterapia de Castilla y León, para atender a cuantos vecinos de la zona quieran donar sangre en horario de 17.30 a 20.30 h.

SAN RAFAEL

Escultura actual

Paralelo a la exposición sobre escultura actual que acoge el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente, la entidad organiza el curso “La cuarta dimensión de la escultura actual”. Así, el miércoles día 4, a las 19.30 h., Simón Marchán Fiz, académico de número de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando y catedrático de estética y teoría de las artes de la UNED, en Madrid, hablará sobre “La persistencia del monumento tras su muerte anunciada”.

SEGOVIA. MUSEO ESTEBAN VICENTE

CONVOCATORIAS

Cuidadores de dependientes

Cruz Roja organiza un curso gratuito de ‘inteligencia emocional para cuidadores de personas dependientes’. Información, tlf.: 921440202 y mayoressegovia@cruzroja.es.

SEGOVIA. CRUZ ROJA

Matrícula en la UNED

Hasta el día 6 de noviembre se ha ampliado el plazo para poder realizar la matrícula en diferentes licenciaturas, diplomaturas, masters... en el Centro Asociado de la UNED de Segovia. Más información: portal.uned.es/portal/page.

SEGOVIA. UNED

Paseos didácticos

Continúan durante noviembre las excursiones y paseo didácticos organizados por el Centro Nacional de Educación Ambiental de Valsaín, dependiente del Ministerio de Medio Ambiente, Medio Rural y Marino. Los interesados en participar el día 8 domingo en la ruta “Fotografía y naturaleza” deben inscribirse antes del día 6. Está destinada a mayores de 10 años, durará siete horas y tiene bajo grado de dificultad. Más información, tlf.: 921473880. Igualmente, siguen las actividades y paseos guiados desde el CENEAM durante este mes. En horario de mañana y tarde, hay paseos todos los fines de semana.

VALSAÍN. CENEAM

Curso sobre alimentación sana

La Universidad de la Salud organiza el curso gratuito “Cuidate comiendo sano” que se celebrará el día 2 de diciembre en el Centro Social Santa Isabel, de 17, a 18.30 h. Preinscripción e información en el tlf.: 921 422166.

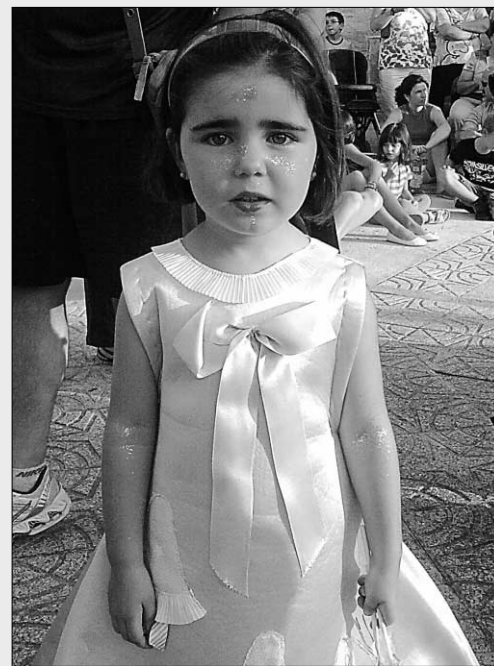
SEGOVIA. CENTRO SANTA ISABEL



AGENDA SOCIAL

Cumpleaños.

Muchas felicidades, **Gema**, en el día de tu cumpleaños. Que pases un día inolvidable, de parte de tu hermano, papis, abuelos, tíos y primos. Cara guapa.



Cumpleaños. Para los que nos acordamos de Black-Man en el día de su cumple, deseándole un feliz día, de parte de todos sus amigos y amigas, y en especial del señor Stuntman. Sigue bailando reggaeton como tú sabes.



Cumpleaños. Como cada año, abuelo **Benito**, te queremos felicitar para que cumplas muchos años más en compañía de tus nietos y familia.



SEGOVIA EXPRESSO

Encuentros y diálogos en torno a Segovia. El sábado día 7, a partir de las 11.30 h. en la Plaza Mayor.



Mis abuelos... mis padres...
...y ahora nosotros.

Te acompañamos en los momentos más importantes de tu vida...

muebles
THERMOBEL
¿qué es una habitación sin muebles?

C/ Atalaya 26 · Pol. El Cerro · Segovia

thermobel.es



El buen tiempo favoreció una masiva afluencia de público a los cementerios

Eucaristía. El obispo de la Diócesis, Ángel Rubio, ofició una Eucaristía en la capilla del Santo Ángel de la Guarda a la que acudieron decenas de fieles

S.A. / SEGOVIA

Un día soleado y temperaturas más propias de la primavera que del otoño, propiciaron ayer, festividad de Todos los Santos, una alta afluencia a los cementerios; como al municipal del Santo Ángel de la Guarda, que registró a lo largo de todo el día un continuo trasiego de personas para recordar a sus difuntos.

Miles de segovianos, muchos de ellos venidos expresamente para la ocasión de fuera de la provincia, acudieron al camposanto municipal, abierto desde 1821, para visitar los tumbas donde reposan los restos de sus seres queridos.

Los actos religiosos comenzaron con una Eucaristía en la capilla del cementerio Santo Ángel de la Guarda, oficiada por el obispo de Segovia, Ángel Rubio, y a la que asistió una gran cantidad de fieles; entre ellos, el propio alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes. A las cinco de la tarde, tuvo lugar un Rosario y Preces por los patios del camposanto Santo Ángel de la Guarda, donde solo en 2008, el número de enterramientos ascendió a 417 — 415 adultos y dos párvulos—. Un total de 67 fallecidos fueron inhu-

mados en tierra, 280 en nichos, 34 en laudes, 6 en laudes-sarcófagos y 30 en panteones. Y en lo que va de 2009, el cementerio ha recogido un total de 272 finados (195 en nichos, 49 en tierra, 18 en aludes y 9 en panteones).

FLORES Desde primera hora de la mañana, el cementerio registró un continuo peregrinaje de personas, muchas de ellas portadoras de centros florales y ramos; algunos adquiridos instantes antes en los puestos ambulantes instalados a las puertas del camposanto, aunque la mayoría engalanó nichos, columbarios y tumbas el día anterior. A crisantemos, margaritas y claveles, se unen cada vez más las rosas, que prefieren las personas más jóvenes. El rojo y blanco eran los colores predominantes en el manto de color que ayer decoraba las tumbas y panteones, de mármol o granito, y los nichos, muchos de ellos decorados con imágenes de santos.

La estampa de ayer era la de un cementerio ocupado de forma casi continua por cientos de personas, de familias enteras adecantando las tumbas y orando en silencio ante ellas, y de encuentros y charlas en los pasillos entre familiares y amigos.

Máquinas y material de obra, ocultos tras unas mallas, eran también reflejo de las obras acometidas en los últimos años por el Ayuntamiento en el camposanto



Cientos de segovianos acudieron ayer al cementerio municipal Santo Ángel de la Guarda, en la festividad de Todos los Santos, para recordar



El alcalde asistió ayer a la Eucaristía oficiada por el obispo de Segovia en la capilla del cementerio. / ÁNGEL BENAVENTE

y en las que se han invertido casi 800.000 euros. A pesar de estas mejoras, que han dotado al camposanto de 400 nuevos nichos, algunos de los visitantes no podían reprimir comentarios sobre algu-

nas deficiencias, tras detectar algunas baldosas sueltas, y criticar el hecho de que, al menos el camino central, no estuviese asfaltado. A lo largo de los dos últimos años, se han reparado 1.600 metros cua-

drados de cubiertas y 400 metros cuadrados de falsos techos, en determinados patios y galerías, además del pintado de la capilla, edificios y muro de la fachada.

En una jornada sin incidencias,

Ciudadano @delantado



Opina sobre la celebración del día de Todos los Santos en www.eladelantado.com



APARTAMENTOS TURÍSTICOS



Veladiez

*Dotados de 2 habitaciones, comedor, cocina
cuarto de baño y terraza individual*

Totalmente amueblados

En Ctra. de Soria (Junto a Hotel Puerta de Segovia)

Teléfonos: 921 43 90 78 - 921 42 16 44

info@apartamentosveladiez.com www.apartamentosveladiez.com



sus difuntos. / ALBERTO BENAVENTE

la Policía Local organizó, como en años anteriores, un dispositivo especial para regular el tráfico en torno al Santo Ángel de la Guardia. Seis agentes, uno de ellos motorizado, integraron este dispositivo, encargado de regular el tráfico y de informar a los conductores de las zonas especiales habilitadas para el aparcamiento. En la carretera de subida al cementerio solo se permitió entrar a los taxis y aparcar a los vehículos que transportaban a personas con minusvalía. Como medida excepcional, se permitió el aparcamiento en la calle Bomberos.

En contra lo previsto, el *parking* de Padre Claret no fue muy utilizado por los segovianos que acudieron ayer al camposanto. Uno de los empleados del aparcamiento, Jorge Alcalde, explicó que la ocupación del *parking*, con 534 plazas, apenas alcanzó el 35%. Sin embargo, en la jornada del sábado, se llegaron a ocupar la mitad de las plazas; las 150 de la primera planta y cerca de 70 de la segunda.

Día de difuntos

Multitud de segovianos cumplieron ayer con la tradición de visitar a sus familiares fallecidos en el Día de todos los Santos en los cementerios de la provincia

EL ADELANTADO. / SEGOVIA

Numerosos segovianos se concentraron ayer en los cementerios de la provincia para recordar a sus fallecidos en el Día de todos los Santos. Multitud de espinariegos cumplieron con la tradición de visitar en el cementerio a sus familiares fallecidos. Los curas de la localidad Valentín y Eusebio oficiaron una misa a la que asistieron una gran cantidad de vecinos. La tradición también se cumplió con los ricos buñuelos de viento que fabrican en **El Espinar**. La tradición cuenta que por cada uno que te comas se libera un alma del purgatorio.

La fiesta tiene también, desde hace varios años, su celebración más pagana, que el sábado muchos niños disfrutaron vistiéndose de personas típicos de Halloween.

En **Nava de la Asunción**, el Día de todos los Santos se volvió a llenar el cementerio Cristo de la Buena Muerte, de 1945, cuya sepultura más antigua data de 1903. Fue un día en el que se percibía un halo de sentimiento que invade cada rincón y se hizo más evidente a la hora de la misa de réquiem, que se celebró a media tarde en el camposanto y que contó con la presencia de un millar de personas.

Es “un día dedicado a la mejor memoria/ de aquellos, cuyas vidas/ son materia común,/ sustancia y fundamento de nuestra libertad/ más allá de los límites estrechos de la muerte”, decía el poeta Jaime Gil de Biedma en su verso “Un día de difuntos” cuyas cenizas reposan en el cementerio navero y precisamente en el día de ayer un equipo de Televisión Española se trasladó hasta este lugar con motivo del rodaje de un documental sobre el poeta, en el que colabora directamente su sobrina Inés García-Albi.

En **Cuéllar** los vecinos también acudieron a la cita en el cementerio. Durante la eucaristía, en el altar se formó una cruz con las flores que cada persona fue aportando. Los vecinos de los barrios y entidades locales menores acudieron también a la cita.



Alrededor de un millar de personas asistieron a la misa celebrada por la tarde en el camposanto navero. / AMADOR MARUGÁN



El cementerio de El Espinar estuvo muy concurrido a lo largo de toda la jornada. / PEDRO L. MERINO



Un momento de la misa celebrada en el camposanto de Cuéllar. / GABRIEL GÓMEZ



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



DÍA DE TODOS LOS SANTOS

FIESTAS Y DULCES



Los huesos de santo ya los vendían los feriantes en el siglo XVI a las puertas de los cementerios./ALBERTO BENAVENTE



Apenas se notó un ligero incremento en el número de visitantes a la ciudad./A.K.



La tradición anglosajona de Halloween tiene cada año más seguidores, sobre todo entre los más pequeños./EL ADELANTADO



Los buñuelos han estado en el escaparate de todas las pastelerías./EL ADELANTADO

Dulces que están de miedo

Las fiestas de Halloween ganan adeptos, aunque no menos que buñuelos y huesos de santos, postres típicos de la festividad, que año tras año suman comensales

S.A. / SEGOVIA

La festividad de Todos los Santos viene marcada por el tributo a los fallecidos y las visitas masivas los cementerios. Pero también son unas fechas perfectas para reunirse con amigos y familiares y disfrutar, desde una fiesta de Halloween, hasta de los ricos postres típicos, a la venta en todas las pastelerías.

Las costumbres gastronómicas en estas fechas son numerosas y varían en función de las regiones. Pero la preferencia de los segovianos es clara y, este año, han vuelto a cumplir con la tradición. Buñuelos y huesos de santo han sido estos días el postre preferido por los segovianos.

Cada pastelería segoviana habrían vendido estos días unos

400 kilos de buñuelos y algo más de 50 kilos de huesos de santo, de acuerdo con estimaciones medias y abiertas a amplias variaciones.

Los huesos de santo, que se elaboran con pasta de mazapán, proceden de la tradición repostera castellana y ya en el siglo XVI los feriantes los vendían a las puertas de los cementerios. Y en cuanto a los buñuelos, uno de los dulces es-

pañoles más antiguos, a principios del siglo XVII ya se encuentran referencias a estas frituras con forma de bola.

HALLOWEEN Este fin de semana también ha sido el de Halloween, una tradición anglosajona que, año a año, gana seguidores, sobre todo entre los más pequeños. Los niños han sido protagonistas; y

muchos, en fiestas infantiles o por libre, se disfrazaron de vampiros, zombis, brujas o demonios; con visitas a los hogares de vecinos y familiares en busca de caramelos.

Los jóvenes también celebraron Halloween en las diversas fiestas organizadas por locales de ocio nocturno el sábado por la noche. Pubs y discotecas se decoraron para la ocasión, con el personal detrás de la barra ataviado con los más diversos disfraces relativos a la noche de difuntos, y con el fin de ofrecer a los clientes una noche "de miedo".

Y en cuanto al turismo, la ciudad registró la misma afluencia que cualquier otro fin de semana. Que no haya sido 'puente' en Madrid lo explica todo.



Floristería
El Edén

C/ José Zorrilla, 41 Telf.: 921441640

**SE VENDE CHALET
EN
BRIEVA**

678 52 53 97
www.construmadsl.com

**LIMPIEZAS
ERESMA**

**C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano**

921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

► AYUNTAMIENTO

Las bicicletas de alquiler dejan de prestar servicio hasta la primavera

Desde mediados de marzo hasta mediados de octubre se han registrado más de 1.300 préstamos, incluyendo los de los nuevos puntos que se instalaron en septiembre

• Segovia dispone en la actualidad de unas 200 bicicletas, la mitad de ellas con asistencia al pedaleo. El coste del alquiler es de tres euros diarios, aunque existe un bono anual.

A.S.R. / SEGOVIA

Las bicicletas de alquiler que oferta a segovianos y visitantes el Ayuntamiento de Segovia han sido retiradas recientemente de sus puntos de anclaje (en la Plaza Mayor, Azoguejo, estación de autobuses, Alcázar, San Lorenzo, Nueva Segovia, La Albuera y la estación del AVE), hasta la próxima primavera.

Según explicó a esta Redacción el concejal de Obras y Tráfico, José Julián Llorente, aunque este año las condiciones climatológicas habrían permitido mantener las bicicletas durante algún tiempo más, las condiciones del contrato estipulan que el servicio se preste entre mediados de marzo y mediados de octubre, de manera que los vehículos permanecerán fuera de las calles hasta la próxima primavera.

Según los datos ofrecidos desde la empresa municipal de Turismo, durante esta temporada, entre mediados de marzo y mediados de octubre, se han registrado algo más de 1.300 alquileres, siendo los puntos de anclaje con mayor número de préstamos los del Azoguejo, con 458; la estación de autobuses, con 245; y la Plaza Mayor, con 141. Los datos de los nuevos puntos de alquiler no se consideran aún significativos, ya que apenas han estado operativos durante mes y medio.

En cuanto a los horarios en que más se utiliza el servicio, la franja horaria con mayor número de préstamos es de cinco a seis de la tarde, seguido por el tramo de cua-



Las bicicletas han desaparecido de sus puntos de anclaje hace ya unos días. Volverán la próxima primavera. / A. BENAVENTE

tro a cinco y el que va de una a dos de la tarde.

Esta temporada, la mayor novedad ha sido la incorporación de cinco nuevas bases de alquiler, en San Lorenzo, La Albuera, Nueva Segovia, la estación del AVE y el Alcázar, de manera que el número de vehículos operativos ha llegado a los 200, la mitad de ellos con asistencia al pedaleo. El servicio de alquiler tiene un coste para el ciudadano de tres euros diarios, aunque las personas empadronadas en Segovia pueden acceder a un bono anual por 60 euros.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el servicio de alquiler de bicicletas en www.eladelantado.com



Bicicletas en las calles, en el Día de la Movilidad. / ALBERTO BENAVENTE

► AYUNTAMIENTO

El PP acusa al equipo de Gobierno de no dar información sobre sus viajes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Grupo de concejales del Partido Popular en el Ayuntamiento de Segovia ha acusado al alcalde y al equipo de Gobierno de "escudarse en lo trabajoso que resulta para los funcionarios recopilar los datos de sus viajes oficiales para no dar esa información". También sostienen que el alcalde usa a un empleado para no responder directamente a la oposición, en un escrito que, de acuerdo con la versión del PP, contiene "insultos hacia la portavoz del Partido Popular".

Los populares denuncian el intento de "ocultar la información solicitada por escrito el 7 de octubre pasado y que demandamos de nuevo hace una semana, o sea, el 23 ó el 24 de octubre, habiendo sumado un plazo de cortesía al que marca la norma". "La respuesta ha sido una carta dirigida a la portavoz del Grupo, firmada por un empleado, en la que, tras afirmar sin rubor que no es que el Ayuntamiento de Segovia oculte información, sólo sucede que no la facilita porque los funcionarios no pueden listar los viajes del Equipo de Gobierno", subrayan en una nota de prensa.

INSULTOS Según el PP el último párrafo del escrito de este empleado del Ayuntamiento recoge una serie de "sugerencias e insultos a la portavoz popular y miembro del la Corporación que paga el sueldo de ese empleado municipal".

El PP se pregunta si no "eran estos un alcalde y unos concejales que estaban siempre en Segovia, siempre al pie del cañón, siempre trabajando por los ciudadanos hasta quedarse incluso sin vacaciones", además de plantearse si "tanta labor de maquillaje necesita el listado de viajes que es imposible de realizar en más de 20 días".

Seguro Multirriesgo del Hogar
Sentir su hogar protegido
merece que lo celebre con los suyos
en la mesa

MANTEL Y
6 SERVILLETAS
RESERVADOS
PARA USTED

Llévese ahora al contratar
su Seguro Multirriesgo del Hogar, una magnífica
mantelería con seis servilletas de REGALO*

Si además contrata el SEGURO DE VIDA RURAL
PROTECCIÓN se llevará, junto la mantelería, esta pareja de



* Ver condiciones en oficina CAJA RURAL

> www.ruralvia.com



SOCIEDAD

La Federación de Asociaciones de Vecinos celebra 25 años de actividad

Esta semana se desarrollarán conferencias sobre el movimiento vecinal y se inaugurará una nueva sede en el Cristo del Mercado

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos de Segovia celebra esta semana los 25 años de su constitución bajo el lema: "El movimiento vecinal trabaja en favor de los vecinos. Asociarse es defenderse".

Dentro del programa conmemorativo destaca la inauguración el próximo viernes de la nueva sede social, situada en la calle Los Arroyos del barrio del Cristo del mercado. El programa del aniversario comenzará a desarrollarse hoy martes con una conferencia en el barrio de La Albuera sobre la colaboración del movimiento vecinal en el consumo de alimentos de calidad de Castilla y León.

El miércoles habrá una visita guiada a la Academia de Artillería por la mañana y, por la tarde, la conferencia del alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, sobre 'La participación ciudadana en los asuntos públicos'. El jueves está prevista una visita guiada al Museo Provincial, y el viernes el programa incluye una cata de vinos en el restaurante El cordero y un Gran Discomóvil en el paseo de Obispo Quesada.

Las celebraciones se cerrarán el sábado con la charla sobre el movimiento vecinal que ofrecerá Isabel Rodríguez, concejala de Participación Ciudadana de Palencia, con una exhibición de danzas tradicionales y con una gran cena vecinal.

► ENSEÑANZA

Educa en Libertad quiere solucionar el conflicto de Educación para la Ciudadanía de forma dialogada

La representante de Segovia, Inmaculada López, asume la secretaría de la nueva organización nacional de padres de alumnos

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Federación Nacional de Padres por la Libertad de Educación, España Educa en Libertad, nace con vocación de solucionar el conflicto creado por Educación para la Ciudadanía, "de manera dialogada" con el Ministerio, señaló en la presentación de esta plataforma Inmaculada López, de Segovia por una Educación en libertad.

La secretaria de la nueva federación, Inmaculada López añadió en el acto que tuvo lugar en Madrid que las hasta ahora diversas plataformas de padres objetores a EpC, habían solicitado desde el pasado 4 de mayo una entrevista con el titular de Educación, Ángel Gabilondo, y que reiteran, ya como Educa en Libertad, "la necesidad urgente" de

entrevistarse con el ministro y que "no aceptarán" que otras entidades decidan en su nombre.

Para Educa en Libertad el conflicto lo ha creado el Ministerio con la imposición de manera unilateral de esta asignatura, y considera irrenunciable la primacía del derecho de los padres a educar a sus hijos según sus convicciones morales, como reconoce el artículo 27.3 de la Constitución, señaló la representante López. También consideró que la mejor solución sería retirar la asignatura y abrir un debate sobre cómo abordar la educación cívica, pero que, en todo caso, no se oponen a asignaturas obligatorias de formación cívica, "siempre que respeten los derechos de los padres y no pretendan adoctrinar", según recoge la agencia Efe.

En su intervención ante los medios de comunicación Inmaculada López pidió al ministro Gabilondo que cumpla con su compromiso de diálogo y que si no reciben una convocatoria para reunirse con Ángel Gabilondo se concentrarán a primeros de noviembre frente al ministerio, porque "los padres no pueden quedar excluidos de una solución dialogada".

La nueva Federación de Padres, que agrupa a 70 plataformas que representan a más de 50.000 objetores, tiene voluntad de permanencia más allá del conflicto de EpC, para que los padres se impliquen más activamente en las políticas educativas y estas deje de ser monopolio de los partidos políticos y de las administraciones.



Conferencias de César Vidal y Ramón García. Los periodistas y escritores César Vidal y Ramón García Domínguez han intervenido en la quinta Semana Cultural de la Iglesia Evangélica de Segovia. César Vidal, que ha dirigido el programa de radio La Linterna de la cadena Cope y actualmente colabora con la cadena es-

Radio que emite en TDT, ofreció la conferencia "Reformadores españoles y Autos de Fe de 1559". En la imagen de la derecha aparece Ramón García Domínguez que dedicó su intervención a Miguel Delibes, en el que ha centrado gran parte de sus estudios, y a la obra de este escritor vallisoletano "El hereje". / FOTOS ALBERTO BENAVENTE



10º aniversario
r e s t a u r a n t e
el portón de javier

IX JORNADAS GASTRONÓMICAS DE LAS SETAS

DEL 2 AL 30 DE NOVIEMBRE

C/ Villacastin 30. MARUGÁN (Segovia)
Teléfono: 921 196 141

restaurante@elportondejavier.com



www.movimientoblueemotionsegovia.com



WE MOVE
¿quieres moverte con nosotros?

► SANIDAD

La Junta atiende 187 consultas sobre gripe A mediante su sistema específico de información

Más del 40 por ciento de los casos consultados a través del teléfono gratuito de Sanidad requirieron atención asistencial

• Las vacunas frente al virus H1N1 comenzarán a suministrarse a partir del día 16 de noviembre en Castilla y León. La Consejería de Sanidad dispondrá de 500.000 dosis

P. B. / SEGOVIA

El teléfono de información habilitado por la Consejería de Sanidad de la Junta de Castilla y León para atender las demandas de los ciudadanos sobre la nueva gripe recibió 187 llamadas desde Segovia entre comienzos del mes de septiembre y el día 26 de octubre. Según la información facilitada por la Consejería, 110 consultas solo requirieron información mientras que en 77 casos fue necesario prestar atención sanitaria, es decir en el 41 por ciento del total de las llamadas realizadas al teléfono gratuito 900 222000.

En conjunto desde las distintas provincias de la Comunidad e incluso desde otras autonomías, los sistemas de información puestos en marcha por la Junta de Castilla y León para atender la demanda ciudadana de información ante la nueva gripe A/H1N1 —teléfono de información gratuito 900 222 000 y el subportal dentro del portal sanitario del Gobierno castellano y leonés - www.saludcastillayleon.es— han atendido un total de 213.176 preguntas. La central telefónica ha recibido un total de 4.081 llamadas y el portal exclusivamente dedicado a la gripe A ha recibido 209.095 visitas. De éstas, 7.132 vistas se realizaron con el fin de completar el test de autoevaluación de gripe A que está disponible en la misma página web.

La Consejería de Sanidad advierte en un comunicado que el test orientativo de autoevaluación

no es una herramienta de auto-diagnóstico ni pretende suplir la función del personal sanitario, sino que sirve de orientación para todas aquellas personas que sospechen que pueden haber contraído la enfermedad.

La mayoría de los cuestionarios se realizaron en Valladolid (2.435); seguida de Burgos (744); León (754); Salamanca (694); Palencia (412); Ávila (288); Segovia (271); Soria (239) y Zamora (206).

VACUNA El director general de Asistencia Sanitaria de la Junta de Castilla y León, José María Pino, ha manifestado en Salamanca que las vacunas frente al virus de la gripe A "están en camino" para que comiencen a suministrarse a partir del 16 de noviembre en Castilla y León. La Junta dispondrá de 500.000 dosis, un volumen "más que suficiente" para la población incluida en los grupos de riesgo, dijo José María Pino.



Una persona llama a la central de información 900 222000./A. BENAVENTE

En cuanto a las citas que deben pedir los ciudadanos de estos grupos para que se les suministre la dosis, indicó que podrán tramitar sus peticiones a partir del día 16. Para ello, los sanitarios contarán con un "apartado específico" en los horarios de sus consultas. "No tiene por qué ser sólo el día 16 para todos, habrá tiempo suficiente", aseveró.

José María Pino reconoció en las declaraciones realizadas el pasado jueves que la tasa de afectados por la gripe A en la Comunidad está "un poco" por encima de la media nacional, con 258 casos por cada 100.000 habitantes. Se trata, según Pino, de una cifra "asumible" por el sistema sanita-

rio castellanoleonés, pues los picos de gripe estacional pueden alcanzar cifras que doblan la actual de gripe A. Por este motivo, indicó que la Administración está "en alerta" para realizar su función pero sin perder "la absoluta tranquilidad".

Además, apuntó que la mayoría de casos suelen ser "leves" y que la gripe estacional provoca más fallecimientos que los que se han dado por el virus H1N1.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el servicio de información sobre gripe A en www.eladelantado.com



DISFRUTAR ES UNA LUZ VERDE

Una luz verde significa seguir adelante y poder descubrir algo nuevo, como el BMW X3 xDrive18d. Un nuevo coche que, gracias al innovador sistema de tecnologías BMW EfficientDynamics, te permite disfrutar de una potencia de 143 CV con un ajustado consumo de tan sólo 6,2 l/100 km. La luz verde está encendida. Ven a tu concesionario BMW y comienza a disfrutar.

NUEVO BMW X3 xDRIVE18d DESDE 32.900 EUROS

BMW EfficientDynamics 
Menor consumo. Mejores prestaciones.

BMW X3 xDrive18d por 290 euros al mes. Entrada 10.565 euros. 35 cuotas de 290 euros y cuota final de 14.692 euros. TAE 5,85%.

Móvil Castilla
C. Navacerrada, 20
Pol. Ind. El Cerro
Tel.: 921 43 39 71
Segovia

P.V.P. para vehículos BMW X3 xDrive18d con equipamiento de serie: 32.900 euros (transporte, impuestos y descuentos promocionales incluidos). Condiciones válidas para pedidos generados antes del 30 de noviembre de 2009 hasta fin de existencias. Consulta en tu Concesionario Oficial BMW sobre las unidades acogidas a esta oferta. Ejemplo de financiación para el modelo BMW X3 xDrive18d. Comisión de formalización 614,21 euros. Importe a financiar: 22.335 euros. Coste total de la operación 36.021,13 euros. TIN 4,50%. Valor futuro garantizado 14.402 euros. A los 3 años, podrás cambiarlo, devolverlo (según condiciones de contrato) o quedártelo pagando la cuota final. REBE nº 09/53459. Financiación ofrecida por BMW Financial Services Ibérica EFC S.A. Precio ofrecido por la Red Oficial de Concesionarios BMW. El modelo presentado no corresponde al modelo ofertado. Consumo promedio: 6,2 l/100 km. Emisiones de CO₂: 165 g/km.

► SOCIEDAD

Una docena de localidades han acogido cursos del programa Conect@das

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Casi una docena de localidades segovianas han acogido los cursos del programa Conect@das puesto en marcha por la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades.

En total han sido cerca de 1.000 mujeres de Castilla y León las participantes en el programa que trata de iniciar a la población femenina del ámbito rural de la Comunidad en las nuevas tecnologías de la información.

Las actividades de Conect@das se dividen en dos grandes áreas: los cursos dirigidos a la población femenina en general y los dirigidos a mujeres empresarias.

En la provincia han sido Ayllón, Cantalejo, Cantimpalos, Coca, Palazuelo de Eresma, Riaza, San Ildefonso, Sanchonuño, Santa María la Real de Nieva, Torrecaballeros y Garcillán los que han permitido conocer mejor el mundo de las nuevas tecnologías y habilitar herramientas para el mundo laboral.

► CULTURA

Adolfo García Ortega e Hipólito G. Navarro, en la Tertulia de los Martes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Tertulia de los Martes contará en este mes de noviembre con la presencia de Adolfo García Ortega e Hipólito G. Navarro, en sus sesiones del 3 y 17 de noviembre respectivamente.

Asimismo, como ya se iniciara la pasada temporada, el invitado del tercer martes del mes, en este caso Hipólito G. Navarro, se desplazará al día siguiente de su intervención en Segovia hasta la localidad de Cuéllar, donde también celebrará una tertulia.

Todas las sesiones se celebrarán a las siete de la tarde, los martes 3 y 17 de noviembre en la Sala Caja Segovia y el miércoles 18 de noviembre en el Centro Cronista Herrera de Cuéllar.

► CULTURA

'SegoviaExpresso' cuenta ya con medio centenar de participantes

La consultora Xabide, que colabora en la iniciativa que Segovia 2016 ha programado para el día 7, ha desarrollado con éxito actividades similares en distintas ciudades del País Vasco

A.S.R. / SEGOVIA

'SegoviaExpresso', la iniciativa que la oficina de la candidatura de Segovia a la Capitalidad Cultural de 2016 ha organizado para el próximo sábado 7, en la que quiere reunir a unas 200 personas en torno a un café para hablar sobre el futuro de la ciudad y sobre el proyecto para el 2016, cuenta ya con más de medio centenar de personas registradas para participar.

Según informó a esta Redacción la directora de la Oficina de Segovia 2016, Nuria Preciado, aunque no hay datos exactos, ya que los voluntarios han estado registrando participantes durante el fin de semana, ya hay inscritas más de 60 personas, un dato que consideró positivo, "dado que lo habitual es que la gente espere al último momento para decidirse".

Preciado, que destacó la presencia de los voluntarios en las calles, explicando de forma directa el proyecto, recordó que las personas que quieran participar pueden inscribirse llamando al teléfono 921 462396, en horario de nueve de la mañana a tres de la tarde, y que en cualquier caso toda la información está disponible en la web de la candidatura, www.segovia2016.es.

OTRAS EXPERIENCIAS Para el desarrollo de este 'SegoviaExpresso', la oficina de Segovia 2016 está contando con la colaboración de la consultora vasca Xabide, que ha desarrollado eventos similares en distintas ciudades del País Vasco. Onofre Vicente, de Xabide, explicó a EL ADELANTADO que la base de esta propuesta es "a través de una serie de conversaciones informales, sacar ideas sobre determinado tema, ya que 200 cabezas piensan más que una".

Entre las experiencias de world café desarrolladas desde Xabide, destaca su participación en el WO-KA Euskadi, celebrado en mayo pasado, en el que se habilitaron 113 espacios de world café para reflexionar sobre la crisis y se recogieron un total de 1.318 propuestas para intentar salir de ella. Xabide organizó uno de los world cafés.

Otro de sus trabajos fue el desarrollado con motivo del vigésimo



Arriba, voluntarios dando a conocer la iniciativa, este fin de semana. Abajo, la Plaza Mayor, que acogerá el evento. / KAMARERO

mo quinto aniversario de la televisión autonómica vasca, la EITB, que reunió a un millar de personas en la explanada junto al Guggenheim de Bilbao, para reflexionar en este caso sobre el pasado,

presente y futuro del País Vasco.

Mientras trabaja junto a su equipo en la preparación de dos nuevos world café, uno sobre tercera edad para la Fundación Mejora de Caja Vital y otro sobre la

imagen turística de Álava, Onofre Vicente recuerda a los segovianos que Segovia "es una ciudad creativa, que debe ser capaz de generar la participación y colaboración de sus ciudadanos".

SEGOVIA

expresso



¿Un café y hablamos de Segovia?

Si todavía no te has apuntado, llama al 921 46 23 96 de lunes a viernes de 09:00h. a 15:00h.

www.segoviaexpresso.segovia2016.es

7 NOV 09 ☕ 11:30 h
Plaza Mayor de Segovia
¡Te esperamos!



► SANIDAD



El Hospital de la Misericordia contará en breve con un moderno servicio de Radioterapia. /KAMARERO

El PSOE pide que el servicio de Radioterapia se adjudique mediante concurso público

El coordinador de Sanidad afirma que se debe garantizar el principio de igualdad entre todas las empresas que quieran concurrir

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El PSOE insta a la Junta de Castilla y León a que ofrezca a los ciudadanos un servicio público de Radioterapia en Segovia o, en todo caso, que convoque un concurso público para adjudicar en régimen de concesión este servicio, garantizando el principio de igualdad entre todas las empresas sanitarias que quieran concurrir y velando por el buen desarrollo del servicio conforme a las normas de acreditación.

El coordinador de Sanidad del PSOE en Segovia, Ángel Berbel, subrayó que "es así como se debe hacer, cuando se trata de una adjudicación por parte de una administración pública, para hacer un buen uso de las potencialidades del propio servicio público y evitar el posible clientelismo".

Ángel Berbel felicitó al Hospital Recoletas Nuestra Señora de la Misericordia por contar en un futuro cercano con un servicio de

Radioterapia y, sobre todo, por incorporar a su cartera de servicios una sección moderna, eficaz y fiable.

Sin embargo, y por lo que a la Junta de Castilla y León se refiere, recalcó que "con una concesión directa, sea con el grupo Recoletas o con cualquier otro, sin un concurso que fije las bases, los pacientes corren el peligro de tener que adaptarse a los horarios y disponibilidad de la empresa que explote el servicio, sin contar con otra opción".

"Es conocida la dificultad de conseguir y fundamentalmente mantener especialistas en el ámbito privado en poblaciones pequeñas como Segovia y eso puede llevar a interrupciones inesperadas de las terapias, y más teniendo en cuenta las noticias que nos llegan sobre el retraso en los cobros de los trabajadores del Hospital de la Misericordia", añadió.

"Un concurso público para la

explotación de un servicio permite evaluar y decidir el encargado de gestionarlo, en función de su oferta", apuntó Berbel.

Desde el PSOE destacan que en este caso, se trata de pacientes oncológicos, con todo lo que esto conlleva, "lo que debería mover a la Junta de Castilla y León a tener un especial cuidado con el asunto, aunque hay que recordar que la Consejería de Sanidad no se ha dignado siquiera a pensar en ofrecer un servicio de Radioterapia en Segovia y evitar los largos desplazamientos de estos enfermos para recibir los tratamientos a los que tienen derecho", denunció Berbel.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el nuevo servicio de Radioterapia en www.eladelantado.com

► SANIDAD

La Universidad de la Salud organiza dos conferencias médicas sobre el ictus

Intervendrán la neuróloga Marta Ferrero y el especialista del servicio de Rehabilitación, Javier San Fabián, del Hospital General

P. B. / SEGOVIA

Los doctores del Hospital General Marta Ferrero y Javier San Fabián intervendrán mañana, día 3 de noviembre a partir de las seis de la tarde, en una jornada informativa sobre ictus que ha organizado la Universidad de la Salud de Segovia en el Centro Social Santa Isabel.

La reciente celebración del Día Mundial del Ictus, el pasado 29 de octubre, ha impulsado a esta universidad específica y monográfica dedicada a pacientes, familiares, cuidadores, voluntarios y ciudadanos en general, interesados en temas de salud y sanidad, a preparar una doble sesión informativa sobre una enfermedad que es la primera causa de muerte entre las mujeres, y la tercera en los hombres.

La neuróloga Marta Ferrero, coordinadora del Equipo de Ictus del Hospital General, explicará los síntomas y las actuaciones que los

pacientes y sus familiares deben hacer ante las primeras señales de alarma de la lesión cerebral. Además defenderá y argumentará que solo existe un tratamiento que, si se administra en las tres o cuatro primeras horas en un hospital autorizado como el de Segovia, puede disminuir la probabilidad de tener secuelas mayores. Marta Ferrero es responsable del equipo Código Ictus que aplica este tratamiento que detallará en su intervención.

Por su parte el médico del servicio de Rehabilitación del Hospital General, Javier San Fabián, dará a conocer las medidas preventivas, especialmente los factores de riesgo modificables, que pueden evitar o paliar la aparición del ictus, y que también pueden ayudar a tratar a un enfermo cuando ha sufrido un accidente cerebro-vascular.

Cursos GRATUITOS presenciales

- Operador de carretillas
- Operador de maquinaria ligera Manitou

Destinatarios:

Para trabajadores por cuenta ajena o autónomos de empresas de Castilla y León del sector de la construcción.

Fecha prevista de inicio:
Noviembre de 2009 en Segovia

Más información e inscripción en

Ibecon, Telf.: 983 456470

(Dpto. de gestión) ó rrodriguez@ibecon.org



Financia:

Gestiona

Imparte:



EL PALACIO DE
LA FLORESTA

TUS CELEBRACIONES EN UN LUGAR INOLVIDABLE

Información y reservas: Telf. 921 46 33 14 • 618 80 42 82 • www.restauranteduque.es



NUEVO SEAT EXEO 2.0 TDI CR 143 CV

POR 350 €/MES EN 72 CUOTAS. ENTRADA DE 2.890 €. TAE 8,57%.

PVP en Península y Baleares Exeo 2.0 TDI CR 143 CV Style + Pack Plus: 23.276 € (IVA, transporte, impuesto de matriculación, ahorro promocional y Plan 2000E). Oferta unidades en stock. Financiación a 72 meses con Volkswagen Finance S.A. EFC, TAE: 8,57%. TIN: 7,25%. Comisión de apertura: 560,62 €. Precio total a plazos: 28.650,62 €. Exeo 1.6 102 CV Reference: 19.400 €. (IVA, transporte, impuesto de matriculación y descuento promocional). Válido hasta 31/07/09. Consumo ponderado: 5,5-7,9 l/100 Km. Emisiones CO₂: 143-184 g/Km. Imagen acabado Sport. REBE 09/30517.

HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

PLAN SEATIE SEAT EXEO DESDE 19.400 €.

NUEVO SEAT EXEO. CADA VIAJE, ALGO EXCEPCIONAL.



 AUDITORIO

Jóvenes músicos contemporáneos

Intérpretes: Nuevo Ensemble de Segovia

Elena de Santos, piano

Héctor Palomar, flauta

Chema García, clarinete

Francisco Cabanillas, saxo

Eugenio Uñón

María del Socastro, mezzosoprano invitada

Flores Chaviano, director

Obras de: F. Chaviano, S. Sánchez Cañas, R.

Cavestany, E. Muñoz y J. Jacinto.

Lugar: Antigua Iglesia de San Nicolás.

Fecha: Sábado 31 de Octubre de 2009.

Organiza: Ayuntamiento de Segovia y Segovia 2016.

Patrocina: CajaSol.

Ensemble segoviano.

De los cinco autores de las obras seleccionadas para este concierto hay que decir que se acercaron todos por nuestra ciudad, excepto Javier Jacinto, cosa que les honra.

Como siempre pasa en la experimentación de caminos nuevos, en éste de la música clásica, pueden parecernos más logrados unos que otros o que nos lleguen en un momento más propicio. Así pudimos disfrutar de dos obras especialmente, la primera fue 'Orú igbodú' de Flores Chaviano para marimba sola. Es música afrocubana, basada en distintos toques de tambor que quedan en el aire de la marimba como una nostalgia o idealización del ambiente sonoro escuchado.

La segunda de las obras que queríamos resaltar fue 'Círculos', de Enrique Muñoz, es una obra para saxo, flauta, piano, marimba y clarinete bajo. Se basa en otro estudio preliminar con destino a un cortometraje basado en las relaciones de un personaje bueno y obsesivo frente a un jefe autorita-



Uno de los intérpretes que participaron en el concierto del sábado, en la iglesia de San Nicolás. / ALBERTO BENAVENTE

rio y déspota. Las dos obras eran estrenos absolutos y dedicados al Ensemble por sus autores.

De la obra de Sebastián Sánchez Cañas, Canciones a Azenaia, que son quince canciones, se in-

terpretaron seis, son para flauta, clarinete, piano y voz. Dedicadas a una idealizada Atenaia por un imaginario eremita, se escribe en monosílabos y frases cortas muy diferenciadas en su dicción respecto a

la escritura, en trozos recitados con otros cantados sin diferenciarse a lo largo de su continuidad.

Todas las obras fueron muy aplaudidas por el público asistente al concierto.

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

En el segundo de los conciertos de estas XVI Jornadas de Música Contemporánea organizadas, como siempre en estas fechas, por la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de la ciudad y con la colaboración del maestro Flores Chaviano, hemos tenido la ocasión de escuchar a un conjunto de jóvenes músicos segovianos, algunos ya conocidos, por ser habituales en este tipo de conciertos, como son el percusionista Eugenio Uñón, en este caso a la marimba, y Francisco Cabanillas, al saxo, entre otros, en un renovado

► **SOCIEDAD**

Los vinos de Valtiendas, en el Centro Segoviano de Madrid

FRANCISCO PUCH / SEGOVIA

Como remate de los actos conmemorativos de la festividad de San Frutos, Patrón de Segovia, el viernes día 30 se celebró en los salones del Centro Segoviano de Madrid, la presentación de la cosecha de vino de Valtiendas 2008, por el presidente de la Asociación de vino de Calidad Valtiendas, Venancio de Andrés, quien manifestó que ha sido una cosecha estupenda y que los vinos de Calidad Valtiendas se están abriendo paso en el mundo compitiendo con los mejores caldos, siendo ya conocidos en varios países allende nuestras fronteras.

A continuación se procedió a la degustación de diversos productos de nuestra tierra, comen-

Los vinos
se degustaron
junto a diversos
productos
segovianos, de
embutido a dulces

zando por el tinto Zarraguilla de Valtiendas, para acompañar a los sabrosos productos de lomo y chorizo de la olla de la Venta Tabanera, seguido de los exquisitos blancos también de Valtiendas y los de Santiuste de San Juan Bautista y de Nieva que pertenecen a

la denominación de origen Rueda, para acompañar a las famosas en toda España 'Tortillas Fuentetaja' de Mudrián y a los quesos de Escalona del Prado y de Sacramenia; finalizando la degustación con los delicados y exquisitos dulces de Turégano, Sepúlveda y Santo Tomás del Puerto.

En un ambiente distendido, lejos de todo protocolo, con la campechanía y sencillez propias de las gentes de nuestra tierra, nos reunimos más de 130 paisanos de la Segovia ausente para, con el pretexto de degustar los magníficos productos que en ella se elaboran, saludarnos, abrazarnos, hablar de las cosas de nuestros pueblos y pasar unos momentos de paz y sana alegría.



Socios del Centro Segoviano, durante la degustación. / JUAN CUÉLLAR LÁZARO

VENDO O ALQUILO LOCAL

**1ª PLANTA PARA OFICINA
O CONSULTORIO
en SEGOVIA ,
junto Plaza Azoguejo**

608 00 93 11

edicta servicios



servicios inmobiliarios

**Obra nueva
Torrecaballeros
Viviendas con garaje y trastero
a partir de 130,000 €
Consúltenos**



Cervantes, 28 · 40001 Segovia - Tel. 921 413914 - www.edictaservicios.es

CONSIGA CON

EL ADELANTADO
DE SEGOVIAvinoselección
el club**FINCA VALPIEDRA + IDRIAS**
SEIS GRANDES VINOS DE RIOJA Y SOMONTANO
A MITAD DE PRECIO**CAJA DE 6 BOTELLAS**

3 botellas de **Finca Valpiedra**. Tinto
Reserva. Cosecha 1999. Finca Valpiedra.
D. O. Ca. Rioja

3 botellas de **Idrias** Tinto Crianza.
Cosecha. 2006. Bodegas Sierra de Guara.
D. O. Somontano.

P.V.P.: 35,90 €Precio de mercado: ~~71,80 €~~**Ref.: DCC11****50%**
de descuento sobre su
precio de mercado**MENOS DE 6 € LA BOTELLA****HAGA YA SU PEDIDO****Llámenos 902 25 35 25****o entre en www.vinoseleccion.com/promo9.asp**

"En cumplimiento de la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre de protección de datos de carácter personal, le informamos de que los datos personales proporcionados, formarán parte de un fichero gestionado por VINOSELECCION, S.A con domicilio social en Guzmán el Bueno, 133 - Edificio Britannia - 7ª Planta, 28003 Madrid, con la finalidad de gestionar correctamente su alta en el Club de Vinos así como para mantenerle informado por cualquier medio, incluido el electrónico, de otras promociones que se consideren de su interés. Podrá ejercitar sus derechos de acceso, rectificación y oposición, en cualquier caso, mediante la debida acreditación de su identidad, en la dirección mencionada anteriormente.

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. Montoro

(Avda. Camilo José Cela, hasta el 8 de noviembre)

EXPOSICIONES

Palacio de Pedro I "Momentos"

Fotografías de ganador del XXIII Concurso Fotográfico Fiestas de Cuéllar, Ángel Torres. De lunes a viernes en horario de oficina y domingos y festivos de 17.00 a 20.00 horas.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921141685
.....921140002
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo921140910
Piscinas921140520
Club de Golf921142158

►CUÉLLAR

Los Siete Pueblos definen sus líneas de actuación para la próxima campaña

Reducir la participación en certámenes feriales y apostar por una promoción más directa son dos de las decisiones que adoptaron en la última reunión mantenida

• La Asociación No te pases Siete Pueblos ha perfilado las líneas de actuación de la próxima temporada que se caracterizará por una menor participación en ferias y mayor promoción directa.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

La Asociación Turístico Cultural No te pases Siete Pueblos ha mantenido un encuentro en el que han perfilado sus líneas de actuación de cara a la próxima campaña que comenzará a finales de enero con la participación en FITUR 2010.

Actualmente la asociación está trabajando en su próxima participación en las ferias de Naturiva - Esquí y Montaña, que se celebrará en Madrid del 13 al 15 de Noviembre, e INTUR, Feria del Turismo de Interior que tendrá lugar en Valladolid del 19 al 22 del mismo mes. Para la participación en estas ferias, la asociación prolonga su campaña "Tanto y tan cerca" que ha tenido muy buena aceptación hasta final de año.

Será en FITUR 2010 cuando los Siete Pueblos presenten su nueva imagen, con un nuevo diseño de stand, en el que continuará teniendo mucho peso la imagen visual y la animación, contando con la participación de actores, músicos y artesanos, e intentando dotar al stand de elementos llamativos, logrando crear un ambiente cálido que atraiga al visitante y capte su atención hacia estos siete destinos turísticos. Además en esa



Representantes de los Siete Pueblos, en la reunión mantenida esta semana en El Espinar. / EL ADELANTADO

feria se presentará la nueva guía turística No Te Pases Siete Pueblos que recoge la oferta de estas siete poblaciones, y una serie de nuevos folletos de promoción.

FERIAS De cara a esta campaña en el encuentro se determinó reducir el calendario de ferias y apostar por una promoción directa. De esta manera el calendario de ferias para 2010 se limitará a la participación en FITUR e INTUR y en FIO, Feria de turismo ornitológico que se celebra en el Parque Natural de Monfragüe, con la

La asociación ampliará hasta final de año su campaña "Tanto y tan cerca", que ha tenido muy buena aceptación

que se pretende promocionar estas localidades como destinos de

turismo ornitológico.

La página web de la asociación pretende convertirse en una de las herramientas promocionales más importantes y será en 2010 cuando se estrene un nuevo diseño acorde con las líneas creativas de la nueva campaña, dotándola de nuevos contenidos y aplicaciones.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las actividades de 7 pueblos en www.eladelantado.com

El Club MTB Correcaminos organiza su XIII Ruta de Invierno

N.P. / CUÉLLAR

El Club MTB Correcaminos organiza su décimo tercera ruta de invierno el domingo 8 de noviembre.

El recorrido partirá de Cuéllar a las 9.00 de la mañana y continuará hacia Vitoria del Henar, Montemayor de Pililla, el Valle de Valcorba, Torrecárcela y El Henar para regresar al municipio. En total unos 65 kilómetros para una ruta de nivel medio para practicantes habituales de la bici. Como

es habitual se ofrece un recorrido alternativo de menor nivel.

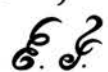
La concentración y retirada de dorsales se llevará a cabo en el polideportivo municipal a partir de las 8.15 horas.

El precio es de 10 euros para socios, 16 euros con comida y 12 para socios, 18 con comida en inscripciones anticipadas hasta el 6 de noviembre. En la salida el precio será de 15 euros y 21 con comida. La cifra máxima de participantes se ha fijado en 140.



Miembros de Correcaminos en una ruta anterior. / EL ADELANTADO

La profesionalidad al servicio de los cuellaranos



AGENCIA FUNERARIA



SANTA TERESA & LA PURÍSIMA

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar

Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar

Servicio permanente 24 horas

Tífs. 902 02 23 24

921 42 58 10

921 14 03 27

► ALDEALCORVO

Los vecinos reclaman medidas que eviten los atropellos en la travesía

El último fallecimiento de una anciana, que fue atropellada cuando atravesaba la carretera que divide el pueblo, vuelve a poner de manifiesto la peligrosidad que reviste la zona

• La muerte de una mujer el pasado sábado en la travesía ha puesto de relieve una vez más la peligrosidad de la carretera SG-205 a su paso por Aldealcorvo.

F. DESCALZO / ALDEALCORVO

El suceso en el que falleció una mujer de 78 años, cuya identidad responde a las iniciales A.C.C., conmocionó rápidamente a los habitantes del municipio, de 20 empadronados, pero que se multiplican en fines de semana como ha ocurrido en este del puente de Los Santos.

Desafortunadamente, la mayoría de las veces que aparece el nombre de Aldealcorvo en las noticias se debe a accidentes de tráfico. Sólo este año se han producido varios, de los que al menos dos han tenido resultados mortales.

El accidente que le costó la vida el sábado a la anciana no es el único que ha ocurrido en este pueblo por donde cruza la carretera SG-205 (Cuéllar-Cerezo de Abajo). Precisamente está siendo sometida a arreglos por parte de la Consejería de Fomento desde hace varios meses. La vía soporta un gran volumen de tráfico procedente de Valladolid y de la comarca de Cantalejo que se dirige a Madrid. Un alto porcentaje de los vehículos son camiones.

Uno de los vecinos de Aldealcorvo, Javier S., recuerda que en los últimos 20 años se han producido cinco accidentes y ha habido dos atropellos en el casco urbano del municipio. "La carretera no tiene iluminación, no tiene pasos de cebra, ni aceras, ni nada que nos permita cruzar el pueblo de un lado al otro sin poner en peligro nuestra vida", relataba tras el suceso.

"Todo el pueblo está indignado porque hace tiempo que se ha



Imagen de archivo de un accidente de autocar, a la salida de Aldealcorvo, donde varios escolares resultaron heridos. / F. D.

Los vecinos aseguran que es habitual la presencia del radar de la Guardia Civil de Tráfico

pedido que se pongan medidas y no se hace nada", añadía. "Además, ahora, con el nuevo asfalto, ni se oyen los coches, con lo que las personas mayores tienen menos posibilidades de percibirse de si se aproxima algún vehículo", dice.

DISCRIMINACIÓN.

De acuerdo con sus cálculos, por esta carretera pasan los fines de semana más de 20.000 vehículos. Y sobre todo les parece una discrimi-

minación el que en otras localidades próximas como Aldeonsancho, se haya construido una variante para esta misma carretera.

En la misma línea, señalaron los vecinos que la presencia de los agentes de la Guardia Civil de Tráfico es habitual. Pero les parece insuficiente. "Casi todos los días se coloca el radar, pero da la impresión de que se trata sólo de recaudar y no de invertir en seguridad", añade Javier, quien recuerda que existe señalización que limita la velocidad a 50 kilómetros por hora, pero que la pendiente y la recta de la carretera dificultan el que los conductores reduzcan la velocidad.

Aparte de la travesía, también un cruce próximo ha sido escenario de varios accidentes, algunos de ellos mortales, como el ocurrido en junio de este año con el resultado de un fallecido y cuatro heridos.

Otro de los sucesos llamativos

La carretera carece en esta zona de pasarelas, aceras, semáforos ni pasos de peatones

ocurridos en el pueblo tuvo lugar hace dos años, a la salida del casco urbano. Un autocar que llevaba medio centenar de estudiantes, algunos extranjeros, se salió de la vía y varios de los ocupantes resultaron heridos.

Ciudadano @delantado



Opine sobre esta noticia en la dirección de internet:

www.eladelantado.com

► SAN ILDEFONSO



Sérvulo Martínez Lobo.

Fallece el fotógrafo del Real Sitio, Sérvulo Martínez Lobo

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO

El fotógrafo del Real Sitio de San Ildefonso Sérvulo Martínez Lobo falleció ayer a los 82 años de edad, después de toda una vida como cronista-fotógrafo de La Granja. Sérvulo Martínez trabajó como corresponsal de la agencia Efe desde los años 40, y también fue colaborador de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

El alcalde de La Granja, José Luis Vázquez, se mostraba ayer consternado, al conocer la noticia, destacando que "Sérvulo era una referencia del municipio y su cronista en los últimos 60 años".

El funeral será hoy a las 16,30 horas en la iglesia de Nuestra Señora del Rosario de La Granja, y la misa de privilegio será mañana a las 10 horas en la parroquia de Los Dolores.

bar
encuentro's

SANDWICH Y HAMBURGUER

También para llevar

C/ Real, 96 Palazuelos de Eresma (Segovia) Telf.: 921 44 96 56

in FÓRMATE
para el Empleo

EN LA RED DE PUNTOS DE FACLAE - CECAP CASTILLA Y LEÓN:

ATU-ACADEMIA TÉCNICA UNIVERSITARIA
Av. Fernández Ladreda, 35, 2º, 40002 Segovia
CENTRO DE ESTUDIOS PITÁGORAS
Av. Fernández Ladreda, 28, sótano 1º,
40002 Segovia
CENTRO INGLÉS Y FRANCÉS DE SEGOVIA
Av. Fernández Ladreda, 22, 1º D, 40002 Segovia

FORMACIÓN ATENEO
Cantarranas, 3, bajos, 40005 Segovia
FORMATRAICOSE S.L.U.
Soldado Español, 10 -12, 40001 Segovia
LOGOS. FORMACIÓN Y GESTIÓN
San Antón, 2, 40005 Segovia
MATIZ COMUNICACIÓN
Pº Ezequiel González, 32, 40002 Segovia

Información: 900 101 758

MULTISISTEMAS CASTILLA-LEÓN
Av. Camilo José Cela, 34, 40200 Cuéllar
STUDIO 21
Agapito Marazuela, 40, 40005 Segovia
STUDIO 21
Centro de Transportes de Segovia,
Cn 603 Pk87, 40006 Segovia
STUDIO 21
Av. Camilo José Cela, 34, 40200 Cuéllar



MENU DEGUSTACIÓN

Mi-Cuit de Foie con Reducción de Syrah y Vinagreta de Estragón y Pasas.
Tosta de Queso de Cabra con Mermelada de Tomate y Aceite de Cebollino.
Atún Rojo con Langostinos Fritos y Salsa de Verduras.
Lomo de Buey a la Parrilla con Patatas Aliñadas, Pimientos del Piquillo y Ajetes.
Mini Surtido de Postres del Claustro.

Vino Blanco, Vino Tinto
Cervezas, Agua Mineral, Café e Infusiones.

MENÚ DIARIO.
MENÚ RACIONES para compartir.
MENÚ INFANTIL.
ARROCES (sin encargo).
Reservas: 921 413 455

Parking Privado Gratuito
Junto al nacimiento del Acueducto.

www.sanantonioelreal.es

SAR
RESTAURANTE
CLAVSTRO
SAN ANTONIO EL REAL

Consigue con El Adelantado y una estupenda cafetera



TIENDA ESPRESSO ROSADO

COFFEE SYSTEMS

Haz tu reserva en las oficinas del Adelantado por sólo 20€ y recoge tu cafetera en la tienda Espresso Rosado abonando 60 € restantes. Total desembolso final: 80€. Promoción válida hasta el 20 de noviembre.

CARACTERÍSTICAS

- Bomba de 18 bares de presión.
- Alimentación eléctrica: 230V 50 Hz.
- Potencia nominal: 860 W
- Material: acero barnizado
- Capacidad depósito de agua: 1200 cc
- Funcionamiento exclusivo con cápsulas Lavazza BLUE
- Arranque de suministro mediante interruptor
- Expulsión manual de la cápsula usada
- Cajón para la evacuación de agua
- Cajón recogedor de cápsulas usadas vaporizador

Mantenimiento y servicio técnico: gratis. En Tienda Espresso Rosado.

Por sólo
80 €



TIENDA ESPRESSO ROSADO

COFFEE SYSTEMS

Ezequiel González, 32
(Centro Comercial Mahonias)
Teléfono 921 431 231

GRATIS 1 kit de 15 consumos
* valorado en 6 €



Espresso Dolce



Espresso Intenso



Espresso Ricco



Espresso Decaffeinato

Reserva tu cafetera en El Adelantado desde el martes 3 de noviembre

Tfno. información suscriptores: 921 43 72 61, de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas. Promoción válida hasta fin de existencias.

DATOS DEL LECTOR:

Nombre: _____

Apellidos: _____

DNI: _____

Dirección: _____

Teléfono: _____

El lector abona en El Adelantado 20€ en concepto de reserva

Sello de El Adelantado. Fecha:

* CONDICIONES DE LA PROMOCIÓN:

- PVP Recomendado 185 €.
- Con motivo del 1º Aniversario de la Tienda Espresso Rosado, los lectores de El Adelantado pueden beneficiarse de la oferta especial de la Cafetera Lavazza, por sólo 80 euros.
- Gratis kit de 15 consumos de sabores variados (valorado en 6 €).
- Haz tu reserva en las oficinas de El Adelantado por sólo 20 € y recoge tu cafetera en la Tienda Espresso Rosado abonando 60 € restantes, en Ezequiel González, 32 (Centro Comercial Mahonias).
- Total desembolso final: 80 euros.
- Promoción válida hasta el 20 de noviembre.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA S.L. le informa de que sus datos personales serán incorporados a un fichero automatizado titularidad de la misma con la finalidad de mantener la relación comercial. Podrá ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación u oposición dirigiendo una notificación al efecto a la dirección que figura en el encabezamiento del presente documento.

Cafetera



Por sólo
80 €

TIENDA ESPRESSO ROSADO

COFFEE SYSTEMS

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

El número de inmigrantes legales repunta el segundo trimestre pese a la crisis hasta sumar 2.500 más

Este aumento de extranjeros se debe principalmente a la llegada de búlgaros y rumanos, un colectivo que ha visto cómo crece en 1.200 personas respecto a tres meses atrás

• Valladolid fue la provincia que más vio cómo crecía el número total de foráneos, con 659 nuevos, hasta llegar a los 31.113, según datos del Ministerio de Trabajo.

J. LÓPEZ (ICAL) / VALLADOLID

El número de inmigrantes regularizados repuntó en la Comunidad durante el segundo trimestre del año, con 2.500 extranjeros más que en los tres meses anteriores, lo que representa un 1,4 por ciento más, frente al 2,9 por ciento nacional, donde también creció la cifra de extranjeros en casi 130.000 personas. De este modo, se rompe una evolución negativa en relación a la llegada de foráneos a la Comunidad, que crece por primera vez en el último año y medio y se sitúa en valores de septiembre de 2008, cuando se alcanzaron los 167.884, igual que los 167.489 que tenían certificado de registro o tarjeta de residencia en vigor en la región en el último informe.

Según datos del Ministerio de Trabajo e Inmigración, la importante marcha que provocó la crisis hasta marzo de 2008 –con la pérdida de 5.000 inmigrantes respecto a diciembre– se ve ahora contrarrestada con un incremento que podría significar los primeros brotes de mejoría para superar la crisis. Respecto al primer trimestre, Valladolid fue la provincia que más vio cómo crecía el número total de inmigrantes, con 659, hasta alcanzar los 31.113. A pesar de ello, no es la que más foráneos alberga, capítulo que ocupa Burgos con 33.151, entre los que se encuentran los 453 que han llegado entre abril y junio.

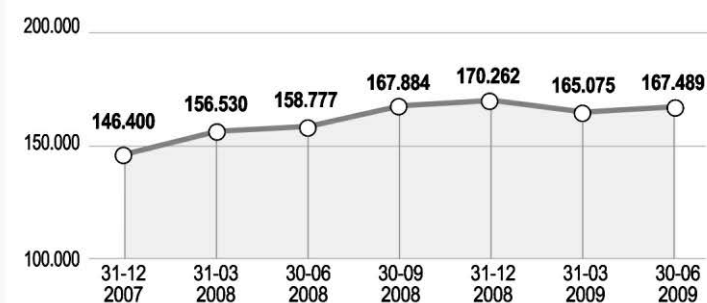
En cuanto al mayor número de extranjeros llegados durante esos tres meses, está Segovia, con 337 nuevos, 22.776 en total; seguida de Ávila y Salamanca, con 262 y 259, respectivamente, 14.892 y 15.725; Zamora, con 169 nuevos, 8.552 totales; y Soria, con 158 personas extranjeras, hasta las 9.254. Cierran la lista Palencia, que recibió 103 nuevos inmigrantes, hasta situarse en 7.241; y León, que únicamente recibió en esos tres meses 14 inmigrantes, aunque su cifra total es de 24.785; la tercera de la Comunidad por detrás de Burgos y Valladolid. Se da la circunstancia, además, de que la provincia leonesa es, junto a Lugo, con diez, la segunda que menos extranjeros acogió en España.

Este aumento de inmigrantes se debe principalmente a la llegada de búlgaros y rumanos, un colectivo que ha visto cómo crece en

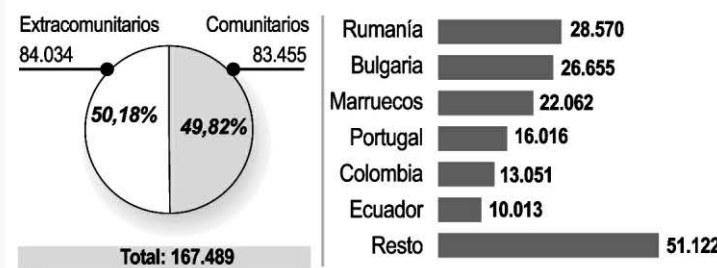
Crecimiento de la inmigración legal en Castilla y León

Extranjeros con tarjeta o autorización de residencia en vigor. Variación en el II trimestre de 2009 respecto al I trimestre				
Provincia	30-06-2009	31-03-2009	Variación	
			Número	%
Ávila	14.892	14.630	262	1,79
Burgos	33.151	32.698	453	1,38
León	24.785	24.771	14	0,05
Palencia	7.241	7.138	103	1,44
Salamanca	15.725	15.466	259	1,67
Segovia	22.776	22.439	337	1,50
Soria	9.254	9.096	158	1,73
Valladolid	31.113	30.454	659	2,16
Zamora	8.552	8.383	169	2,01
Total C y L	167.489	165.075	2.414	1,46
España	4.625.191	4.495.349	129.842	2,88

Evolución por trimestres del número de extranjeros con tarjeta o autorización de residencia en la Comunidad desde 31-12-2007



Extranjeros según procedencia (30-06-2008)



FUENTE: Ministerio de Trabajo e Inmigración

ICAL

León, junto con Lugo, es la segunda de España que menos extranjeros acogió

1.200 personas respecto a tres meses atrás, a pesar de que la comparativa con junio de 2008 evidenciaba el éxodo de 2.000 foráneos de estas dos nacionalidades. También ha incidido en gran parte la llegada de norteafricanos (marro-

quíes) e iberoamericanos (colombianos y ecuatorianos).

RUMANOS Y BÚLGAROS. Así, los inmigrantes legales rumanos son los más numerosos de la Comunidad, con el 17 por ciento del total (28.570). Aumentan en casi un millar de personas, en las nueve provincias, pero principalmente en Burgos y Valladolid, que aglutinan a 7.824 y 5.798 del total, frente a Palencia, Soria y Zamora, donde menos gente de este estado del Este viven dentro de la Comunidad, con 838, 1.368 y 1.396, respectivamente.

El siguiente país que más personas exporta hacia Castilla y León es Bulgaria, con 26.655, con una

Marroquíes, chinos y colombianos, los que más llegan de fuera de la UE

ICAL / VALLADOLID

Fuera de la Unión Europea destaca el caso africano, donde Marruecos predomina en Castilla y León con 22.062 personas, el 82 por ciento de este continente. El crecimiento de casi 500 personas llegadas desde el país norteafricano en el segundo trimestre se corresponde de idéntica forma con el aumento registrado por todo el continente, que en estos momentos cuenta en la Comunidad con una colonia de 26.970 personas. A continuación se sitúan los llegados desde Sudamérica, aunque al contrario que en África, los inmigrantes que alcanzan Castilla y León y deciden vivir en la Comunidad, están más repartidos. En este sentido, el país que exporta un mayor número de personas en la parte sur del continente americano es Colombia, seguida de Ecuador. En el primer caso, la cifra desciende en alrededor de 50 personas y se sitúa en 13.051 personas, mientras que en el segundo se reduce en una veintena, hasta los 10.013.

En lo que se refiere a Asia, la República China es con diferencia la máxima representante. Los 3.135 chinos con tarjeta de residencia en la Comunidad representan seis de cada diez asiáticos de la región (5.422). El incremento de alrededor de un centenar de asiáticos en los tres meses de estudio coincide con el de chinos.

cuota total del 15,9 por ciento, y un ligero aumento respecto al primer trimestre de 376 foráneos.

El hecho de que los llegados de ambas nacionalidades suponen una tercera parte del total de extranjeros agranda aún más su cuota con respecto a la Europa Comunitaria, una vez reconocido su libre movimiento a través del viejo continente desde el 1 de enero de 2007. El colectivo supone dos tercias partes del total europeo, que contempla casi 83.500 personas. De hecho, tras ambos, sólo Portugal tiene una fuerte presencia en Castilla y León, con 16.016 personas, 2.000 más que tres meses antes, algo lógico debido a la cercanía y acercamiento con este país.

SANIDAD

La Junta atiende 213.176 consultas sobre la gripe A en sus sistemas de información

ICAL / VALLADOLID

Los sistemas de información puestos en marcha por la Junta para atender la demanda ciudadana de información ante la nueva gripe A/H1N1 (teléfono de información gratuito 900 222 000 y el subportal sobre la enfermedad habilitado dentro del portal sanitario del Gobierno castellano y leonés -www.saludcastillay-leon.es-) han atendido un total de 213.176 preguntas.

En concreto, el teléfono gratuito 900 222 000 recibió, entre comienzos de septiembre y el día 26 de octubre, un total de 4.081 llamadas, de las que 2.354 fueron de demandantes de información y 1.914 supusieron atención asistencial. Otras 289 llamadas informativas llegaron de otras comunidades autónomas españolas, señala un comunicado de prensa.

A esta cifra hay que sumarle las 209.095 visitas que recibió el subportal que la Junta de Castilla y León ha puesto en marcha, exclusivamente dedicado a la gripe A. De éstas, 7.132 vistas se realizaron con el fin de completar el test de autoevaluación de gripe A que está disponible en la misma página web.

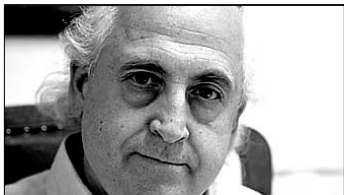
La Junta recuerda que el test orientativo de autoevaluación que la Consejería de Sanidad ha puesto a disposición de los ciudadanos no es una herramienta de auto-diagnóstico ni pretende suplir la función del personal sanitario, sino que sirve de orientación para todas aquellas personas que sospechen que pueden haber contraído la enfermedad.

SUCESOS

Un joven herido tras ser agredido con un arma blanca en la calle

ICAL / BURGOS

Un joven de 24 años (I.I.) resultó ayer herido tras ser agredido por arma blanca a la altura del número 13 de la calle Arzobispo de Castro, en Burgos capital, según el 112. Los hechos ocurrieron alrededor de las 10.34 horas, momento en que una llamada a dicho servicio alertaba de lo ocurrido. A continuación se dio aviso a la Policía Local y al Cuerpo Nacional de Policía de Burgos y a Emergencias Sanitarias, Sacyl, que envió una UVI móvil. El joven fue trasladado al Complejo Asistencial de Burgos.



ARRISCAMIENTOS
ALBERTO LLANEZA

Señor Herrera

Los castellanos y leoneses, desde la llegada de la democracia, no pintamos casi nada en el concierto nacional. Siendo la Comunidad más extensa de España, es una de las más despobladas. Cuando se produce el recuento de votos y se aplica la Ley D'Hont para el reparto de diputados al Congreso nos corresponden 32, número absolutamente insuficiente para ser alguien en la configuración de mayorías para formar un gobierno. Eso lo saben todos los partidos y nos tratan como lo que somos, una Comunidad de segunda

Todos nuestros presidentes de Comunidad han sido, con sus peculiaridades, educados, correctos, no han hecho ningún tipo de ostentación, no han dado demasiados escándalos es decir, han sido y son lo que se llama unos buenos chicos.

Pero hay momentos en la vida política en la que si uno da un paso hacia delante, pasa de ser un comparsa a una primera figura. Nuestro presidente Herrera ha tenido el otro día ese momento, pero no lo ha aprovechado del todo y es algo que, probablemente, habrá que reprocharle cuando se marche o le echen, que no va a ser ahora, no, ahora se le ha entendido mal lo que quería decir -la verdad, el señor López, don Óscar, no está para estas cosas-.

La pelea política que está librando en Madrid el Partido Popular no es por la presidencia de Caja Madrid, es por la presidencia del propio partido. Los tres candidatos a encabezar el cartel para las próximas elecciones se han puesto en marcha, y de momento con sus segundos. Doña Esperanza mueve pieza con la disculpa de la elección del presidente de Caja Madrid y pone al frente al señor González. Gallardón se ve sorprendido y manda a su delfín, el señor Cobos para que realice unas declaraciones fuertes en el diario El País (aunque buenas y sabias lenguas aseguran que fue el mismo Gallardón quien hizo las declaraciones y las puso en boca de Cobos). Rajoy reacciona tarde con uno de sus más leales, el señor Herrera, quien reivindica en la cadena Cope toda la oficialidad del partido, desde el congreso de Valencia, para el presidente nacional.

Señor Herrera, su postura es loable, pero ese desembarco público en la pelea de su partido, no se hace en una emisora; usted debió de ir a Madrid, rodearse de gente importante de su partido, realizar esas mismas declaraciones o más contundentes si cabe y pasar a ser a partir de ese momento la cabeza visible de los barones del Partido Popular. Usted no ha dado un puñetazo en la mesa, usted lo que ha mandado es un 'fly al pitcher'. Habría sido muy importante para nuestra Comunidad y se lo hubiera agradecido. Pero usted sabe que el peligro está en echar la 'pata pa' lante', porque es cuando llegan los cornalones. El resultante de tomar un camino u otro es abismal: ir como una vela al Mercedes y a la finca o seguir ganándose la vida toreando por los pueblos. Y me da la impresión de que usted ha escogido esto último.

|VERDADES DE MENTIRA|

DAVID FRONTELA

Director de El Día de Valladolid

Menudo susto



Esta semana me disponía a sufrir los rigores del Jalogüin cuando el susto me lo llevé al leer cómo Juan Vicente Herrera decía aquello de «si siguen a este paso que no cuenten conmigo como candidato para las próximas elecciones». Una vez recuperado del trance no tuve más remedio que recurrir al 'truco o trato' de la noche de ánimas anglosajona para interpretar si lo que decía el presidente de la Junta era una amenaza, una advertencia o una fantasmada - esto último lo digo por las fechas-, porque vete tú a saber.

Después del lógico guirigay organizado por los que han de guardar la imagen del presidente sobre si lo dicho era así, era algo parecido o no tenía nada que ver, el portavoz de la Junta confirmó las mejores de mis expectativas y efectivamente se trataba de un advertencia en toda regla nada más y nada menos que a sus jefes del PP de la calle Génova. Demonios, ya era hora de que alguien dijera algo que comparten los votantes de todos los partidos políticos, jóvenes, mayores o mediopensionistas. Lo dicho, olé el atrevimiento y la sinceridad porque si no yo también me borro.

Al día siguiente y después de demostrarse que lo dicho no era ni más ni menos que la verdad a algunos les dio por reinterpretar lo interpretado y agarrarse a aquello otro que Herrera dice siempre sobre si tiene más pasado o más futuro al frente de Castilla y León. Me van a permitir que ante semejante cuestión no pueda por menos que comparar la historia con a quien le han de cortar un brazo y de lo que se preocupa es de si se ha hecho o no la manicura. Juan Vicente Herrera estaba diciendo algo realmente importante para todos los españoles y los que siempre le critican su falta de liderazgo nacional vienen a recordarle que es de pueblo, que lleva boina y que en esas cosas en las que se metió es mejor no meterse y para terminar recordarle: ¿qué hay de lo mío? pues si no te presentas no sé qué voy a hacer después de las elecciones.

No sé si será el influjo de la noche de Jalogüin o de las masas de ánimas (yo creo que Herrera prefiere lo segundo) pero esta semana lo ha hecho bien, bien y requetebien y si alguien todavía le susurra al oído aquello de 'esto puede tener consecuencias' pues que no haga caso, porque ya va siendo hora de que alguien además de defender la honestidad de la clase política se moje por ella estando dispuesto incluso a renunciar a su sillón si los Gürteles, los Cajamadrid y los Santa Coloma de Gramanet no desaparecen de una vez por todas.

|HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES



|DE SIETE EN SIETE| RAFAEL MONJE

Fuera caretas

Asistimos estos últimos días a un inopinado ejercicio de desnudez por parte de dirigentes públicos y responsables financieros. Y esto nos alegra, porque hablar claro a la sociedad es aconsejable y necesario cuando además se ha instalado en la sociedad tanta incertidumbre y desconfianza. Si se habla con transparencia y se llama al pan, pan, y al vino, vino, la gente comprende y, con el tiempo, asume incluso las decisiones menos alentadoras. Pero si la práctica es la contraria, es decir, la opacidad, la enmascarada, las medias verdades y lo que se ha dado en llamar 'lo políticamente correcto' se acaba por confundir al personal y, como consecuencia de ello, aparece el desánimo, el escepticismo y la falta de confianza en los que mandan y en los proyectos colectivos. Ya es hora, por tanto, de que unos y otros se quiten la careta y afronten con valentía los importantes desafíos, que no son pocos. Veamos dos ejemplos:

1.- Cajas. Aquí la cosa está caliente. Hay tres entidades de ahorro que quieren fusionarse pero ninguna quiere interpretar ante su público natural el papel secundario de una película que va camino de serial, y de los largos. El tira y afloja por ver cuál de las tres lidera el proceso evidencia en sí mismo las debilidades de un proceso que, por el contrario, exige grandes dosis de responsabilidad y firmeza por parte de todos. No se entien-



«Hay demasiada gente con responsabilidades que se esconde tras la máscara de la apariencia, enfundada en un falso traje benefactor»

de a estas alturas del filme algunas interpretaciones del guión, y eso que aún no se ha entrado de lleno en asuntos tan espinosos como la presidencia, los órganos de gobierno y la sede de sedes. Y mientras esto sucede, otras andan con la careta de llanero solitario cuando en realidad flirtean a escondidas para emparejarse y, como novios bajo un mismo techo, compartir gasto y negocio en los duros tiempos que corren.

2.- Política. Más que caliente, aquí la cosa está que arde, y sobre todo estos días en el seno del PP. La semanita que nos han brindado los Costa, Cobos, Aguirre, Gallardón, De Cospedal y

Rajoy, entre otros, es más propia de una típica noche de Halloween, con poco 'trato' y mucho 'truco' perverso a falta de dulces y otras bondades, que de un partido con serias aspiraciones a gobernar el país. Mañana, se supone que el líder pondrá a cada uno en su sitio en una ejecutiva convocada para tratar de recuperar una mínima cordura. Hasta qué extremo habrá llegado el monumental lío que han montado las distintas camadas del partido en Madrid para que incluso un tranquilo Juan Vicente Herrera haya dicho lo que ha dicho. Y a éste, que se sepa, no le van los disfraces ni la sinvergonzonería. No me extraña por ello el reciente desmelene para expresar su hartazgo -y de paso el de miles y miles de simpatizantes del Partido Popular- y quitar de un plumazo la careta a más de uno/una.

Son momentos para que, como digo, unos y otros abandonen tanta hipocresía. Hay demasiada gente con responsabilidades que se esconde tras la máscara de la apariencia, enfundada en un falso traje benefactor, preocupada subrepticamente por los demás, pero que ansía, sincera y llanamente, el poder. Es hora ya de quitarse las caretas y dejarse de necios eufemismos para llamar a las cosas por su verdadero nombre. Los retos de futuro requieren, sin duda, trabajo, compromiso y gente a rostro descubierto. Por eso, fuera caretas.

rafael@promecal.es

|LAS FRASES|

MIGUEL ÁNGEL RUIZ CARABIAS
Dtor. Centro de Enfermedades Raras

«Nunca se ha contado con un marco tan perfecto para abordar las enfermedades raras»

JOSÉ MIGUEL GONZÁLEZ
Cura salmantino en La Habana

«Cuando uno trabaja para hacer el bien, Dios te ayuda»



RAFAEL FRÜHBECK
Director de orquesta

«Espero que con el nuevo auditorio la vida musical en Burgos tenga un realce importante»

Camps convoca al Comité Ejecutivo Regional para reorganizar el partido

El presidente de la 'Generalitat' emplaza a los 'populares' a una reunión extraordinaria para hacer efectivo el cese temporal de las funciones de Ricardo Costa, secretario general del PPV

• Desde el Gobierno son optimistas con respecto a la búsqueda del sustituto, ya que «cualquier militante» puede optar al puesto, porque hay gente cualificada y muy valiosa».

AGENCIAS / VALENCIA

El presidente de la *Generalitat* valenciana y del Partido Popular de la región, Francisco Camps, ha convocado para hoy una reunión extraordinaria del Comité Ejecutivo Regional de su formación, según informó ayer en un comunicado. En la cita, que se celebrará en la sede del grupo conservador en la capital levantina, solamente se tratará un único punto en el orden del día, que será el informe del propio jefe del Gobierno de la Comunidad.

En la última reunión del comité regional, celebrado el pasado 13 de octubre, se acordó cesar temporalmente de sus funciones al secretario general del partido conservador, Ricardo Costa.

La dirección nacional del PP en Génova decidió esta semana suspender «cautelamente» de militancia al ahora ex secretario general por su «actitud». Esta decisión fue tomada después de que Costa asegurara el pasado jueves, «como secretario general», que la dirección nacional no le ha notificado «ningún tipo de citación» y que si no lo hacen, deben ratificar su gestión.

Por su parte, el vicepresidente tercero del *Consell*, Juan Cotino, señaló que «cualquier militante» de los 106.000 que tiene el PP en la Comunidad Valenciana puede ocupar el puesto de secretario general, después de que Ricardo Costa fuese temporalmente cesado de este cargo el pasado 14 de octubre, ya que «hay gente muy calificada y muy valiosa». Este asunto será resuelto, según indicó ayer, «en un plazo breve de tiempo» que «posiblemente sea mañana -por hoy- y pasado -por el martes-». Así, «se reunirán los órganos pertinentes y acordarán lo que esté previsto en los Estatutos» de la formación, garantizó.

Al ser preguntado por si se ve como el futuro secretario general, Cotino indicó que ve a «cualquiera» que «tenga las condiciones para tener un puesto en el partido, para el que el presidente y los órganos del partido estimen que lo puede cubrir mejor». De entre los más de 100.000 militantes, añadió el vicepresidente tercero valenciano, «no va a haber ningún problema en buscar gente muy cualificada y valiosa, que podrá ocupar el puesto de coordinador o secretario general sin ningún problema».



Francisco Camps atiende a su vicepresidente primero, Vicente Rambla, durante un pleno de las Cortes Valencianas. / EFE

Respecto al Comité Nacional del Partido Popular, que se celebrará mañana, Cotino comentó que «lo más prudente y normal» es que el presidente de la formación conservadora, Mariano Rajoy, «plantee su opinión sobre los temas» que marcan la actualidad en la formación y se debatan «las propuestas que, desde cada lugar del partido, se lleven allí». En su opinión, es «normal» que se convoque este órgano de dirección puesto que en un partido político «puede haber opiniones diferen-

tes sobre cómo resolvemos las cosas», ya que de lo contrario, «no sería democrático».

En la rueda de prensa en la que informó sobre los presupuestos de la *Generalitat* destinados a la provincia de Valencia, Cotino habló sobre la posibilidad de una posible remodelación en el *Consell* y dijo que Camps «tiene la autoridad total, como cualquier presidente de un Ejecutivo regional, de hacer los cambios que crea oportuno cuando crea oportuno». Sin embargo, puntualizó que

«pensar que existan unos cambios en el Gabinete valenciano por estos hechos que ahora han ocurrido puntualmente, no tiene ninguna lógica».

«Las crisis de los Gobiernos las hacen los presidentes de los mismos, no las generan otros», aseveró y agregó que «generalmente Camps, cuando tiene que hacer nombramientos de *consellers*, lo piensa muy bien y se lo dice a cada uno de ellos unos 15 minutos antes» de la designación, concluyó Cotino.

El 'Consell' presentará una querrela contra el juez Garzón

EFE / VALENCIA

El *Consell* presentará hoy una querrela ante la Fiscalía General del Estado y ante el Consejo General del Poder Judicial contra el juez Garzón y los fiscales que han intervenido en el *caso Gürtel*, con el objetivo de que se tengan en cuenta las informaciones extraídas del sumario «en las que se exculpa» al presidente de la *Generalitat*, Fran-

cisco Camps, de los hechos por los que fue imputado.

Según anunció la portavoz del *Consell*, Paula Sánchez de León, el Gobierno valenciano expresará de forma escrita su descontento contra el magistrado y los fiscales que han participado en el *caso Gürtel*, tras conocer las informaciones que apuntan a que se excluyó documentos del sumario que exculpa-

ban a Camps de los cargos que se le imputaron. «Se ha asistido a un espectáculo mediático donde se ha contado la historia a medias».

«Se ha contado algo» basado en unos hechos contenidos en un sumario que «no conocíamos», añadió, y del que «nos hemos enterado gradualmente y a golpe de titular» y que, «desde mi punto de vista, constituye una gran mentira».

► CORRUPCIÓN

La Audiencia investigará el trato en el traslado de los detenidos del 'caso Pretoria'

EFE / MADRID

La Audiencia Nacional va a investigar el trato que recibieron los detenidos en Cataluña en la *operación Pretoria* al entrar en este tribunal esposados y con sus pertenencias en bolsas de plástico para ser puestos a disposición del juez el pasado viernes.

El presidente de este organismo judicial, Ángel Juanes, ordenó ayer la apertura de un expediente informativo para aclarar lo ocurrido y determinar las circunstancias en la que los detenidos fueron expuestos ante los medios de comunicación a las puertas del tribunal.

La decisión de esclarecer los hechos se tomó después de que el Tribunal Superior de Justicia de Cataluña (TSJC) y la *Conselleria* de Justicia se quejaron sobre la manera en que los implicados en el *caso Pretoria* entraron a pie por la escalinata de la Audiencia Nacional ante la presencia de los medios gráficos.

Entre los ocho arrestados el martes en Cataluña están los ex altos cargos de la *Generalitat* en la etapa de CiU Lluís Prenafeta y Macià Alavedra y el alcalde socialista de Santa Coloma de Gramenet (Barcelona), Bartomeu Muñoz.

La Audiencia Nacional recordó ayer, en un comunicado, que tanto en este caso como en otros en los que los arrestados son llevados a su sede, los jueces de instrucción «no tienen competencia sobre las condiciones de su traslado y acceso al edificio hasta que acceden a su despacho para prestar declaración». Según el tribunal que preside Juanes, la investigación servirá para tomar las medidas oportunas con el fin de «evitar que en el futuro puedan repetirse situaciones similares, tal y como hasta ahora se ha venido actuando en la Audiencia Nacional, sin perjuicio de la naturaleza de los delitos y su gravedad».

QUEJAS. Tanto la presidenta del TSJC, María Eugenia Alegret, como la *consellera* de Justicia, Montserrat Tura, lamentaron que se expusiera a los detenidos ante los periodistas esposados y con bolsas de plástico en lugar de que hubieran accedido al interior del edificio en el furgón policial.

Los otros cinco detenidos en Cataluña son el teniente de alcalde y concejal de Urbanismo de Santa Coloma, Manuel Dobarco; el director gerente de Servicios, Pascual Vela; el ex diputado del PSC Luis García y los empresarios Josep Singla y Luis Casamitjana.

OPINIÓN

Cuentas de la vergüenza

CONSUELO SÁNCHEZ-VICENTE

Habría que echar bien esta cuenta porque es la del expolio con premeditación y alevosía de los ciudadanos por los políticos, el robo de nuestros impuestos por quienes deberían aplicarlos al bien público. El cálculo por encima es de quedarte helado: entre lo afanado para el partido y lo que se quedan para sí los conseguidores, la corrupción política nos ha sacado del bolsillo a los españoles en los últimos 10 años al menos 4.158 millones de euros. Casi 700.000 millones de las antiguas pesetas.

¡Lo que se podría haber hecho con ese dinero, y más con la crisis! Lo que se podría haber hecho si no se lo hubieran llevado crudo nuestros legítimos representantes. Sé que van dos generalizaciones y que generalizar es injusto: la primera cuando he atribuido el expolio a los políticos; y la segunda es la de que los apandadores son nuestros legítimos representantes. Estoy harta de los infinitos miramientos con que los partidos tratan las golfadas de sus golfos. La presunción de inocencia es condición imprescindible de la democracia. Pero los políticos deben estar a la altura de sus privilegios; son servidores públicos, o así se pregonan, cuando en nombre del bien común se suben a una tribuna a pedir el voto y la confianza de los ciudadanos.

Los partidos políticos nos son particulares que viven a su costa sino instituciones de la democracia, bienes de Estado, por eso ellos viven del erario público y usted no. ¡Si no, de qué! ¿Respeto a su presunción de inocencia? Todo. Pero cuando se lo ganen. Por ejemplo, cuando, en vez de pudendas suspensiones de militancia -que es a lo más que lleguen cuando ya el hedor que desprenden sus corruptos atufa las calles- les corran a gorrazos.

Hasta entonces, conmigo al menos que no cuenten para llamarles presuntas a las corrupciones reales que se están cargando la credibilidad de nuestra democracia, ni para anteponer tras cada cuerda de presos que todos los políticos no son iguales. Si los partidos políticos, sus dirigentes y sus militantes quieren que no se les meta a todos en el mismo saco, es muy fácil: que sean ellos los primeros en hacer limpieza. Que se lo ganen.

España, reina del cohecho

Los casos de tramas de corrupción política, principalmente de estafas urbanísticas, afectan ya a medio centenar de ayuntamientos nacionales, con más de 800 imputados

OTR-PRESS / MADRID

Los servicios judiciales investigan a medio centenar de ayuntamientos españoles en los que se podrían haber cometido delitos de corrupción, en su mayor parte debido a operaciones urbanísticas, que afectan a más de 800 personas imputadas, entre políticos, funcionarios y empresarios. Las comunidades autónomas donde se concentra el mayor número de estos delitos son Andalucía, Canarias y Madrid, que suman entre las tres más de 500 involucradas en tramas de corrupción política.

Gürtel, *Palma Arena* o *Pretoria* son solo algunas de las más conocidas en nuestro país, pero no son las únicas. Además de los destapados en las últimas semanas, ya están siendo investigados en torno a medio centenar de consistorios, relacionados en su mayoría con operaciones urbanísticas ilegales. El más reciente se ha producido en el municipio barcelonés de Santa Coloma de Gramanet, que se ha saldado con la detención de nueve personas, entre ellas su alcalde, Bartomeu Muñoz.

Sin embargo, el caso que más atención ha acaparado en los medios de comunicación en los últimos meses es el *Gürtel*, que investiga los presuntos regalos recibidos por altos cargos públicos de la Comunidad Valenciana y Madrid a cambio de favores políticos. La trama, presuntamente liderada por Francisco Correa, Pablo Crespo y Álvaro Pérez *El Bigotes*, suma un total de 64 imputados y le ha costado el puesto al ex secretario general del PP de la región levantina, Ricardo Costa. También renunciaron a sus cargos el ex tesorero popular Luis Bárcenas y el diputado nacional Rafael Merino.

Asimismo, fue destacable la operación de corrupción en el Ayuntamiento de Marbella, que supuso por primera vez en España la disolución de un Ayuntamiento y que se saldó con 103 procesados. Pero en Andalucía, la Comunidad con más imputados, hay otras operaciones abiertas que elevan a más de 200 el número de personas implicadas y a siete la cifra de consistorios que han podido incurrir en delitos como malversación de fondos: Alhaurín el Grande, Estepona, Alcaucín y Almogía, además de Marbella, todos el Málaga, y Zurgena y El Ejido en Almería.

Canarias ha sido otro de los principales focos de corrupción en los últimos meses, donde los imputados suman los dos centenares por operaciones que afectan a municipios como Santa Brígida, Yaiza, Arona, Arrecife, La Oliva o Santa Cruz por la compraventa de la playa de las Teresitas. No obstante, el más mediático ha sido el conocido como *caso Faycán*, que afecta al municipio de Telde.

Al margen de la extensión del *caso Gürtel* en Boadilla del Monte, Majadahonda, Pozuelo de Alarcón, Arganda del Rey y Las Rozas; la Comunidad de Madrid se ha visto sal-



Boadilla del Monte, en Madrid, es uno de los municipios afectados. / EFE

PIONERA

Marbella abrió camino.

La operación policial en la localidad malagueña, conocida como *caso Malaya*, supuso por primera vez en el país la disolución de un Ayuntamiento. Hubo más de 100 procesados. Andalucía es la región donde más delitos de este tipo han sido detectados.

picada por otras operaciones abiertas, como el *caso Guateque*, que destapó una red ilegal de cobro de comisiones en el Ayuntamiento de la capital a funcionarios a cambio de acelerar los trámites de las licencias municipales. A este caso, con más de 100 imputados, hay que añadir otras tramas en Ciempozuelos y Leganés.

En Baleares, por su parte, los casos de cohecho han llegado a implicar a una veintena de políticos, entre ellos, el ex presidente

de la región Jaume Matas o la presidenta del Parlamento autonómico, María Antonia Munar.

Además, la Fiscalía Anticorrupción ha interpuesto una querrela contra el ex presidente del *Govern* balear Gabriel Cañellas, por las presuntas irregularidades en el municipio de Andratx. Pero incluso las islas tienen abiertos otros procesos, como el de Son Oms, relacionado con la recalificación y urbanización de un polígono industrial de Palma, o el *caso Scala*, que investiga la presunta trama para beneficiar a empresas y que habría supuesto la malversación de unos cinco millones de euros.

Otro de los procesos más llamativos es, en la Comunidad Valenciana, el del presidente de la Diputación de Castellón, Carlos Fabra, imputado por diversos delitos de tráfico de influencias, cohecho, negociaciones prohibidas, contra la administración pública y fraude fiscal por los que la Fiscalía Anticorrupción sigue diversos procesos contra él.

Murcia tiene también varias investigaciones abiertas por casos de corrupción urbanística en las que están implicadas alrededor de 40 personas. El mayor proceso en la comunidad es el relativo al municipio de Totana, que destapó una trama de pago de comisiones millonarias a cambio de licencias

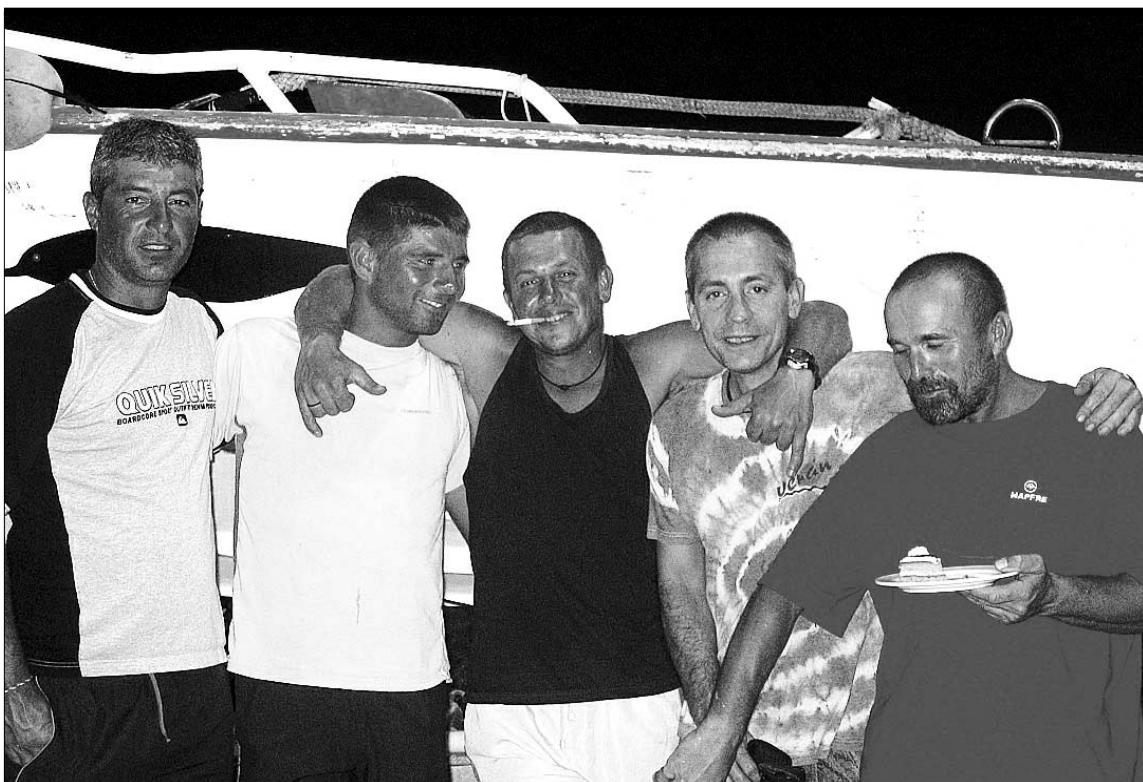
‘Gürtel’, ‘Palma Arena’ o ‘Pretoria’ son algunas de las operaciones policiales más conocidas

municipales para la construcción y que afecta a una veintena de personas.

Además, en Cataluña, la *operación Pretoria*, en Santa Coloma de Gramanet, se suma a la investigación abierta en torno a la gestión del Palau de la Música, en el que el ex presidente del patronato de la Fundació Orfeó-Catalá Palau de la Música, Félix Millet, confesó haber desviado para su beneficio personal al menos 20 millones de euros.

El principal caso de corrupción en Aragón es el del municipio zaragozano de La Muela, cuya alcaldesa fue acusada de dirigir durante años una trama de corrupción urbanística. Asimismo, esta semana fue destapada una presunta trama en el municipio lucense gallego de Castro Rei, donde fueron detenidos el alcalde de la localidad, Juan José Díaz Valiño, y tres concejales, investigados por supuestos delitos de tráfico de influencias y prevaricación.

Extremadura, Cantabria y Navarra son otras de las regiones donde la corrupción también ha hecho su aparición. O, al menos, se ha hecho pública.



Un mes secuestrados por los piratas. Los 36 tripulantes del atunero vasco *Alakrana* cumplen hoy un mes de secuestro a manos de los piratas somalíes en aguas del Índico, en medio del más absoluto silencio sobre las gestiones de liberación. Mientras, el abatimiento y el cansancio hacen mella en sus familiares. La hermana del patrón de la embarcación, Carmen Blach, mostró ayer su tristeza después de 30 largos días de espera y aseguró que no tiene detalles sobre la marcha de las negociaciones con los corsarios. / EFE

Dos mujeres mueren en un alud de rocas en la playa tinerfeña de Los Gigantes

Las víctimas, una ciudadana británica y una española, tomaban el sol en una zona de baño que era peligrosa y se encontraba vallada

• Unas 200 personas estaban en el lugar del accidente en el momento en que se produjo el desprendimiento. No se descarta que haya más cuerpos sepultados.

AGENCIAS / TENERIFE

Dos mujeres fallecieron ayer tras quedar atrapadas bajo un alud de piedras de unos metros que cayó sobre la zona de baño de Los Gigantes, en el municipio tinerfeño de Santiago del Teide. Las víctimas son dos féminas, una de nacionalidad británica de 34 años y otra española y vecina de Arona de 57, que no pudieron huir a tiempo de la zona del desprendimiento y que quedaron atrapadas bajo las rocas en la playa.

Los hechos ocurrieron pasadas

las 15,00 horas de ayer, cuando un acantilado se derrumbó afectando a una zona de recreo en la que se estima que podría haber unas 200 personas debido al buen tiempo. El material desprendido, en su mayor parte rocas de gran tamaño y tierra, dejó un escombros de entre medio metro y cuatro metros en un perímetro de unos 75 a 100 metros cuadrados de playa.

Tras recibir las primeras llamadas de alerta que revelaban que habían caído grandes piedras y que varias personas que se encontraban en la zona podían haber quedado sepultadas, el Centro de Coordinación de Emergencias activó un dispositivo de rescate que acudió a la playa de los Gigantes.

Fuentes de la Policía Local señalaron que la zona del suceso se encontraba balizada tras unos pequeños desprendimientos que se produjeron precisamente en ese lugar hace un mes, por lo que

apuntan que las personas hicieron caso omiso de la prohibición de acercarse a la zona de baño.

Patrullas de la Guardia Civil de Guía de Isora, Playa de las Américas, Adeje, Equipo de Montaña, helicóptero del Cuerpo y perros de rescate, Bomberos del Consorcio de San Miguel de Abona, Policías locales de Santiago del Teide y personal sanitario de ambulancias del Servicio Canario de Salud se desplazaron hasta la zona para rescatar a más personas que hubieran podido quedar atrapadas bajo los escombros.

De este modo, al cierre de esta edición no se descartaba que hubiera más víctimas sepultadas, ya que fuentes de la Guardia Civil indicaron que los primeros testimonios apuntaban a que entre dos y cinco personas podrían encontrarse aún bajo las piedras, aunque aún no se ha confirmado esta información.

DROGAS

La Policía desarticula una red de narcotraficantes y detiene a cuatro personas

AGENCIAS / MADRID

La Policía Nacional, en colaboración con la francesa, desarticuló ayer una red hispano-gala de tráfico de drogas, por la que ha detenido a cuatro personas, desmantelado un laboratorio de cocaína e intervenido 12 kilos de este producto. La estructura tenía su base en Madrid, desde donde distribuía las sustancias hacia el país vecino, Ibiza y las Islas Canarias, según informaron fuentes oficiales.

La investigación comenzó hace 15 meses, cuando los agentes atestiguaron que el grupo estaba asentado en la capital española y se estructuraba de una forma similar a las empresas, es decir, sus actividades se dividían por sectores y cada una de ellas era dirigida por un responsable. La forma de actuar consistía en que una vez manipulada y envasada la droga con una prensa hidráulica,

era almacenada hasta que se cerraba la negociación con la organización receptora de la cocaína, negociación siempre dirigida por el líder del grupo.

De esta forma, la distribución de la cocaína podría realizarse tanto a escala nacional como hacia Francia, donde otras organizaciones demandaban el producto. La información sobre nuevos envíos e identidades se filtraba incluso dentro del propio grupo con sus sectores compartimentados, lo que ocasionaba que muchos de sus integrantes nunca llegaran a conocerse. Una vez que se cerraba el trato, el líder del grupo daba la orden al encargado del laboratorio para que hiciera entrega de la mercancía a una tercera persona.

Los arrestados utilizaban sellos de calidad distintos para cada mercado, según la pureza de la droga.



Uno de los sellos que servían a la red como marca de identidad. / EFE

SEVILLA

Dos acusados del 'caso Marta del Castillo' pueden quedar libres

El chico de 16 años acusado de la violación y muerte de Marta del Castillo podría quedar libre el 16 de noviembre, en cumplimiento de los plazos de la Ley del Menor, mientras que el encarcelado como cómplice también podría salir de la cárcel al superar la prisión preventiva

máxima. Fuentes del caso informaron ayer de que solo quedaría encarcelado el asesino confeso, Miguel Carcaño, a quien la Fiscalía ha imputado la violación y asesinato de Marta, ocurridos en enero. El juez que investiga esta muerte se va a pronunciar en los próximos días sobre la libertad de Samuel B.P., acusado de ayudar a deshacerse del cuerpo de la chica, pero ya comunicó al Tribunal Superior de Justicia de Andalucía que éste ha superado los tres cuartos del plazo máximo en que puede estar en prisión preventiva.

EN ESPAÑA

INMIGRACIÓN

Interceptan a 195 'sin papeles' durante el fin de semana ■ Un total de 195 inmigrantes, a bordo de 11 pateras, fueron interceptados este fin de semana cuando pretendían llegar a las costas de Alicante, Murcia, Almería y Granada. La mayoría, de nacionalidad argelina, llegaron en buen estado de salud y solo algunos requirieron la atención de la Cruz Roja.

CÁDIZ

Hallan el cadáver de un hombre en una piscifactoría ■ El cadáver de un hombre de entre 35 y 40 años fue encontrado en una balsa de la piscifactoría del poblado de Sancti Petri en Chiclana de la Frontera. Tras un aviso por parte de la Guardia Civil en la noche del sábado, los bomberos recuperaron el cuerpo, que se encontraba cerca de una de las vías de comunicación.

ALICANTE

Capturan a siete de los 10 fugitivos más buscados de Reino Unido ■ La colaboración ciudadana ha permitido a la Policía española y británica el arresto de siete de los 10 fugitivos de Reino Unido más reclamados en la provincia de Alicante, justo cuando se cumple el primer año de la *Operación Captura* en la Costa Blanca, un proyecto de búsqueda entre ambos países.

TRÁFICO

Fallecen nueve personas en accidentes en las carreteras ■ Un total de nueve personas fallecieron en las carreteras en otros tantos accidentes mortales registrados durante el fin de semana, según informó un portavoz de la Dirección General de Tráfico (DGT) que precisó que tres de las nueve víctimas eran motoristas. Otros ocho individuos resultaron heridos graves.

Contra el fracaso escolar

El ministro Gabilondo inicia el debate sobre la posibilidad de ampliar la formación obligatoria hasta los 18 años para frenar el creciente abandono de los estudios de los jóvenes nacionales

El mapa de la Educación europea refleja que los holandeses pasan cuatro años más en las aulas que los austríacos. España está en la media, con una década de clases ineludibles.

EFE / MADRID

Aparte de la disparidad de edades de comienzo y término de la formación escolar, el mapa europeo tampoco es uniforme en la duración de la educación obligatoria, con diferencias entre países de hasta cuatro años (cinco si se considera Turquía), mientras que España se coloca en la media, que es de 10 cursos teóricos.

El ministro de Educación, Ángel Gabilondo, planteó la semana pasada el debate sobre la posibilidad de una enseñanza obligatoria hasta los 18 años, dos más que ahora, aunque matizó que la prolongación sería insensata si el sistema siguiera siendo rígido y todos se tuviera que cursar lo mismo. «No todos tienen que estudiar el bachiller» después de la secundaria obligatoria; «hay otras formas de prepararse para el desarrollo de una vida digna profesional», indicó en referencia a la FP.

En estos momentos, Países Bajos y Hungría son los Estados de Europa donde el período de enseñanza básica es más largo, 13 años, ya que comienza a los cinco y termina a los 18.

Algo parecido ocurre en un puñado de regiones alemanas, que alcanza desde los seis hasta los 19 años, con la particularidad de que los tres últimos pueden dedicarse a cursar FP a tiempo parcial.

Son datos de este mismo curso 2009-2010 publicados por Eurydice, la red europea de información sobre educación, creada por la Comisión Europea y formada por una treintena de países, que mantienen su autonomía sobre cuestiones organizativas como la duración de los estudios.

En el lado opuesto se sitúan los ocho años obligatorios de Turquía y los nueve de Austria, Bulgaria, República Checa, Estonia, Lituania, Portugal, Eslovenia, Suecia y Liechtenstein. También nueve dura en Finlandia, cuyos alumnos de 15 años están entre los que obtienen mejores resultados en ciencias, matemáticas y lectura.

EN PORTUGAL ES UN HECHO.

Algunos países han decidido ya la extensión de la enseñanza obligatoria, como Portugal, donde se calcula que sea hasta los 18 años en 2012, y el debate está abierto en otros, como el Reino Unido.

Aunque son períodos y edades de primaria y secundaria obligatorias fijados por las legislaciones nacionales, el tiempo real puede ser mayor en función de las repe-



En España la escolarización obligatoria empieza a los seis y acaba a los 16 años. / EFE

ticiones y debido a la alta escolarización infantil en la práctica, que en España también es etapa gratuita desde los tres años.

En la educación española, la obligatoriedad comienza a los seis y termina a los 16 años, pero el

alumno puede permanecer hasta los 18 en régimen ordinario si no consigue el graduado en ESO.

La comunidad escolar se ha preguntado estos días si aumentar la permanencia escolar resolvería de veras o solo «estadística-

mente» el fracaso en la ESO y el abandono educativo, que rondan el 25 y el 30 por ciento.

Además se han mencionado asuntos como «los objetores escolares», el incremento presupuestario, la extensión de los conciertos o la edad mínima laboral.

Para el sindicato STES, la idea de ampliar hasta la mayoría de edad es «interesante» en consonancia con la necesidad de alargar la formación de las personas, pero advierte de que antes se debe dar prioridad a las inversiones en las etapas obligatorias vigentes. También duda de que más tiempo en las aulas modere el fracaso escolar, dado que éste también se produce en niveles postobligatorios, como el bachillerato.

Por su parte, la patronal de centros CECE asegura que ya defendía la ampliación de la educación obligatoria hasta los 18 años y propone que el último curso de la ESO sirva para preparar el bachillerato o la FP, según elijan los alumnos

Universitarios con discapacidad

El Comité Español de Representantes de Personas con Discapacidad (CERMI) ha pedido al Ministerio de Educación que cree un Foro para la inclusión educativa del alumnado universitario con discapacidad, como órgano de impulso y seguimiento de las políticas de inclusión educativa en el ámbito nacional. Este órgano debería tener carácter oficial, estar regulado por orden ministerial, y acogería a todas las instancias que en la Administración del Estado y en la comunidad universitaria tienen relación con la inclusión educativa del alumnado.

Según este grupo, en el nuevo foro deberían tener presencia la Secretaría General de Universidades del Ministerio de Educación, el Consejo de Universidades, el Real Patronato sobre Discapacidad, la UNED, como única universidad de ámbito estatal, los Defensores Universitarios y las organizaciones representativas de las personas con discapacidad.

Tendría como funciones las de analizar la realidad del alumnado con discapacidad en el entorno universitario, proponer medidas de actuación, identificar y difundir buenas prácticas, establecer indicadores de seguimiento de las políticas y generar conciencia de la necesidad de actuar proactivamente para atender las necesidades de estas personas.

► CAMPAÑA

Las Juventudes Socialistas lanzan un vídeo en apoyo al proyecto de la Ley del aborto

EFE / MADRID

Las Juventudes Socialistas (JSE) presentaron ayer un vídeo dentro de una campaña de apoyo al proyecto de Ley de Interrupción Voluntaria del Embarazo bajo el lema *Súmate al cero. Cero embarazos no deseados. Cero abortos.*

La protagonista del vídeo, de aproximadamente un minuto de duración, es una joven -situada de espaldas a la cámara- que escribe una carta a su abuela para contarle cómo ha vivido la experiencia de un aborto.

La joven relata que ha recibido el apoyo de sus padres, de sus amigas y de toda la sociedad, en contraste con la aparición de imágenes de las manifestaciones antiabortistas y del ex presidente del Gobierno, José María Aznar, y el líder del PP, Mariano Rajoy.

El documento trata de reflejar el distanciamiento existente entre una mujer que ha decidido interrumpir voluntariamente su embarazo y una parte de la sociedad que llega a criminalizarla por ello.

También pretende denunciar el «extremismo» con el que se defienden algunas posiciones y pedir respeto para quien desea interrumpir su gestación dentro de unos límites comunes en la mayor parte de la Unión Europea.

«Evitar los abortos» debe ser el objetivo común del conjunto de la sociedad española, según las Juventudes Socialistas, que concluyen el vídeo con el siguiente mensaje: *Con las más jóvenes, por su derecho a decidir.*

► SALUD

Nueva estrategia de la OMS para combatir la neumonía infantil

EFE / GINEBRA

El objetivo marcado por la ONU de reducir la mortalidad infantil en dos tercios hasta el año 2015 es por ahora inalcanzable, y lo será si no se asignan fondos para luchar contra la neumonía infantil, una enfermedad que mata cada año a 1,8 millones de menores de cinco años en el mundo.

Este es el principal mensaje que lanzaron la Organización Mundial de la Salud (OMS) y Unicef al presentar ayer su Plan de Acción Global para la prevención y control de esta enfermedad, que azota gravemente a los menores.

Abdulá se retira de las elecciones afganas y deja el proceso en el aire

El líder opositor anuncia que no participará en la segunda ronda, prevista para el próximo sábado, porque no se han cumplido sus exigencias y sospecha que habrá un nuevo fraude

• La decisión abre un serio interrogante sobre la celebración de los comicios, aunque las autoridades se han mostrado a favor de que los ciudadanos puedan ejercer su derecho.

EFE / KABUL

Tras varios días de especulaciones, el candidato opositor Abdulá Abdulá, que debía enfrentarse a Hamid Karzai en la segunda vuelta de los comicios presidenciales afganos, anunció ayer su retirada del proceso. «Las acciones equivocadas del Gobierno y de la Comisión Electoral (IEC) me llevan a no participar en los sufragios del 7 de noviembre», afirmó Abdulá en una intervención ante sus partidarios en la sede de la Loya Jirga.

El equipo del político había amenazado ya el pasado sábado con retirarse de la segunda ronda y había pedido a sus seguidores que no acudieran a las urnas, pero la decisión oficial quedó pendiente de la comparecencia del propio candidato, fijada para ayer.

Y Abdulá se refrendó en lo esperado: no acudirá a las urnas porque no tiene clara, dijo, la limpieza del proceso, aunque no llegó a pedir el boicot del mismo e insistió en que los ciudadanos no deben recurrir a la violencia ni tomar las calles.

El candidato había supeditado su participación en los sufragios al cumplimiento, por parte del Gobierno de Karzai, de varias condiciones previas para garantizar una segunda vuelta libre de fraude y había fijado el sábado como fecha límite para sus demandas.

Pedía la destitución inmediata del jefe de la IEC, Azizulá Ludín, la suspensión de varios ministros y la acreditación como interventores de 20.000 miembros de su equipo, pero las autoridades solo dieron luz verde a la tercera de las condiciones.

La segunda vuelta fue anunciada hace dos semanas, después de que las autoridades electorales anularan cientos de miles de papeletas fraudulentas y dejaran a Karzai sin la mayoría absoluta necesaria para evitar la nueva cita.

La retirada de Abdulá abre ahora un serio interrogante sobre la celebración de los comicios, aunque fuentes de la Comisión Electoral se mostraron favorables a que los ciudadanos puedan ejercer su derecho. «Según la ley, las elecciones deben tener lugar. La retirada de Abdulá no afectará a la jornada», manifestó el portavoz del mandatario Karzai, Waheed Omar, horas antes de que su oficina calificara de «lamentable» la decisión del aspirante a la Presidencia afgana.



El líder de la oposición afgana, Abdulá Abdulá, durante un acto electoral celebrado en Kandahar. / HUMAYOUN SHIAB (EFE)

También reaccionó a la noticia el jefe de la misión de la ONU en Kabul, Kai Eide, quien pidió en un comunicado que el proceso sea conducido hacia una conclusión «de forma legal y oportuna» y alabó el comportamiento de Abdulá durante todo el proceso.

Aunque la ley electoral permite la celebración de los sufragios con un solo candidato, los miembros de la Comisión afgana se reunirán el lunes (por hoy) para decidir si finalmente tendrá lugar el proceso, dijo el portavoz del organismo, Noor Muhammad Noor.

ABIERTO AL DIÁLOGO. En las últimas semanas, Kabul había sido escenario de especulaciones sobre un posible acuerdo con vistas a un Gobierno de concentración entre Karzai y Abdulá, aunque el equipo de este último negó que hubiera siquiera diálogo al respecto. Y sin embargo, tras su renuncia a concurrir a la segunda

Más tropas

El presidente de EEUU, Barack Obama, no tomará una decisión sobre el posible envío adicional de tropas a Afganistán antes de su viaje a Asia previsto para el próximo 11 de noviembre, según informó ayer un alto cargo de la Casa Blanca.

La fuente, que hizo estas declaraciones de forma anónima, resaltó que es muy poco probable que el dirigente adopte una decisión sobre la estrategia a seguir en Kabul antes de partir hacia Asia, aunque no dejó claro si lo hará a su regreso (previsto para el 20 de noviembre) o durante su estancia en el continente.

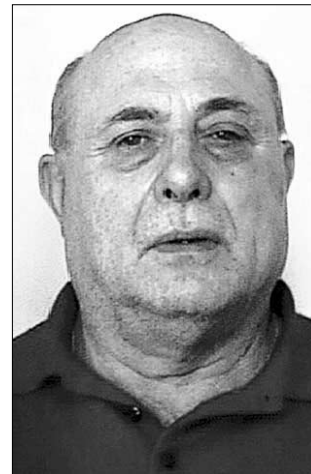
Además, añadió que el líder norteamericano no se verá influenciado por factores externos, en referencia a la crisis política desatada en Afganistán por las elecciones.

vuelta por la sospecha de un nuevo fraude, el propio Abdulá llegó a decir ayer que las puertas «están abiertas» para negociar con Karzai, convertido en el virtual ganador del proceso. «No cierro ninguna puerta, pero me mantendré apegado a los principios con los que inicié la campaña y seguiré mi agenda para reformar el país», mantuvo Abdulá.

El concurso electoral del candidato opositor habría supuesto un tremendo desafío para él: en la primera vuelta, y tras el descarte del fraude, obtuvo el 30,59 por ciento de los votos, frente al 49,67 cosechado por Karzai.

Una amenaza no menor para la segunda vuelta, problemas logísticos aparte, es la oposición de los talibanes, que han instado a la población a boicotear los comicios y han amenazado con emprender una ola de violencia como la que llevaron a cabo en la primera ronda.

► MAFIA



Pasquale Russo fue detenido ayer.

La Policía italiana descabeza el 'clan Russo' con el arresto de otro de sus capos

EFE / ROMA

Los carabinieri italianos detuvieron ayer en la provincia de Avellino, en la región de Campania, a Pasquale Russo, que junto con su hermano Salvatore detenido el pasado sábado, encabezaban uno de los más importantes clanes de la Camorra.

Pasquale Russo, de 62 años, era uno de los 30 fugitivos más peligrosos del país y estaba huido de la Justicia desde 1993.

Los policías irrumpieron a primera hora de la mañana en la casa de la localidad de Sperone (Avellino) donde se escondía el mafioso y detuvieron, además, a otro de los hermanos Russo, Carmine, de 47 años, incluido desde 2007 en la lista de los criminales más buscados.

Pasquale estaba considerado el verdadero cerebro de la familia y había sido condenado a varias cadenas perpetuas por homicidio y asociación mafiosa.

Con la detención de los hermanos Russo, las fuerzas del orden italianas han asestado un duro golpe a la Camorra, al descabezar uno de los más importantes clanes del crimen organizado de Nápoles y que controlaba las actividades ilegales en el área de la localidad de Nola.

Su hermano Salvatore Russo fue capturado el pasado sábado en una casa de campo en Somma Vesuviana, una localidad cercana a Nola, la zona que controla su clan, después de que regresase a su escondite tras salir de caza.

La Policía descubrió al fugitivo escondido en un túnel excavado detrás de una pared de la cocina y en el momento del arresto estaba armado con un fusil y una pistola, pero no puso resistencia.

Los agentes no han dado por terminada la operación y buscan ahora a otros dos grandes capos que siguen huidos, Michele Zagaria y Antonio Iovine, de los Casalesi.

Esto desquiciaría a cualquiera

Un penalti inexistente provocó la derrota de La Granja ante un Burgos que vivió de este gol durante ochenta minutos

CD LA GRANJA	BURGOS CF
0	1
Yiyo	Aurreko
Álex II	Borja
Pluma	Nené
Yonathan	Colina
Óscar Muñoz	Jonathan
Raúl (m.57)	Txitxo
Carlos (m.66)	Jacobo (m.46)
Adrián	Espinosa (m.74)
Álex	Lezaun
Iván (m.85)	Maureta
César Bravo	Zazu (m.92)
(m.57) Chechi	(m.46) Nel
(m.66) Chiqui	(m.74) David
(m.85) Miki	(m.92) Núñez

ÁRBITRO

Vaquero Girón, de la delegación zamorana, auxiliado en las bandas por Sánchez Bueno y Fuentes Mostaza. Por parte del Club Deportivo La Granja mostró una amarilla a Yonathan, Álex, Carlos y al portero Alberto, desde el banquillo. Por el Burgos Club de Fútbol, una tarjeta amarilla a Nené y Txitxo; y doble amonestación para Lezaun, expulsado en el minuto 90.

GOL

0-1 (minuto 12), Maureta, de penalti.

INCIDENCIAS

Alrededor de 350 aficionados acudieron a presenciar este partido al campo de El Hospital.

DAVID LÓPEZ PRIETO / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

Otra piedra en el camino les enseñó que su destino iba a seguir siendo sufrir y sufrir. Tomando esta parte de la letra del comienzo de la famosa ranchera, y adaptándola a la situación actual del Club Deportivo La Granja, ya van dos enormes piedras las que se le han colocado a este equipo, coincidiendo con los partidos ante el líder y frente al segundo clasificado. Dos pesados lastres en forma de penaltis inexistentes que cortaron las alas a los granjeños la semana pasada en Valladolid y ayer mismo en el encuentro que les enfrentó al Burgos en El Hospital.

Un partido que, según estaba transcurriendo, pintaba para el empate –a cero, o a uno siendo muy optimistas–, pero ni mucho menos se esperaba que todo un Burgos se valiera de un gol de penalti, cometido en el minuto 10 y transformado en el 12, para amarrar tres puntos en casa del último clasificado. Se preguntarán

por qué pasaron dos minutos desde que el árbitro señaló la pena máxima hasta que Maureta lo convirtió en el 0-1, y es que en ese transcurso de tiempo Lezaun estuvo caído en el suelo, justificando un golpe de su pierna con la pierna de Pluma, que el colegiado apreció justo al revés, como una patada del central granjeño al atacante visitante. En definitiva, que en una jugada tan rápida la falta favoreció al jugador que más gritó y al que antes se tiró al césped.

La primera parte fue tan triste que los acontecimientos que sucedieron en los 45 minutos iniciales se pueden resumir en el 'incidente' del penalti que nunca debió de ser pitado. Desde esta jugada hasta el descanso poco más hubo que destacar, ya que ni Yiyo –que nada pudo hacer ante un penalti bien lanzado por Maureta– ni Aurreko tuvieron mucho trabajo bajo sus respectivas porterías. Y es que los dos únicos lanzamientos entre los tres palos durante este periodo fueron una falta directa del local Raúl, a las manos del guardameta; y un tiro lejano de Txitxo, que intentó sorprender sin éxito a un bien colocado Yiyo.

Entretanto, la primera mitad pasó con más pena que gloria, y con ambos equipos pidiéndose a sí mismos que mantuvieran más la pelota. Pero, por un lado, La Granja se veía obligada a abusar del pelotazo, debido a la asfixiante presión rival a la salida del balón desde atrás; y, por el otro, el Burgos se encontraba demasiado perdido en el centro del campo, merced a la buena defensa de los de José Manuel Arribas.

SEGUNDA PARTE. Tras un inicio con demasiado juego a trompicones, en el comienzo de la segunda parte La Granja tomó el mando. La entrada en el campo de Chechi y Chiqui refrescaron la zona de creación, y se empezó a realizar un juego de toque y rapidez, del que le gusta al público y crea ocasiones. Y así fue, ya que desde entonces y hasta el final se



Lezaun, con el '9' a la espalda, fue el protagonista de la jugada del penalti y acabó el partido expulsado tras ver la segunda amarilla en el minuto 90.

contabilizaron varias oportunidades claras para marcar que, si no fuera por la falta de puntería de La Granja, hubieran dado un giro al partido. Primero fue Adrián, con un remate de cabeza cruzado tras culminar un centro de Iván desde la derecha; mientras que cuatro minutos después Chechi le ponía un excelente balón al mismo Adrián, que mandó la volea alta.

Chiqui y Chechi también probaron suerte con sendos disparos con mucha intención, pero que no encontraron puerta por muy poco, y en un último empujón de los de casa, Álex se quedó a punto de rematar en una buena posición, pero el defensa le quitó el balón a tiempo.

Mientras, el Burgos aguantaba el tirón, dando por bueno el único gol que atesoraba, y acabando por pedir la hora en casa del colista un equipo que lucha por ascender a Segunda B.



Jugada que provocó el penalti, en la que se observa cómo el jugador burgalés Lezaun contacta con Pluma, y no al revés. /KAMARERO

Ciudadano @delantado



Opina sobre el partido
La Granja - Burgos en
www.eladelantado.com



►EL ÁRBITRO

La labor del zamorano Vaquero Girón fue muy protestada por los granjeños a raíz del penalti



►REGRESO

Cechi volvió a la convocatoria de La Granja y jugó desde el minuto 57



uto 90. En la imagen, el granjeño Yonathan se afana en labores defensivas. /KAMARERO

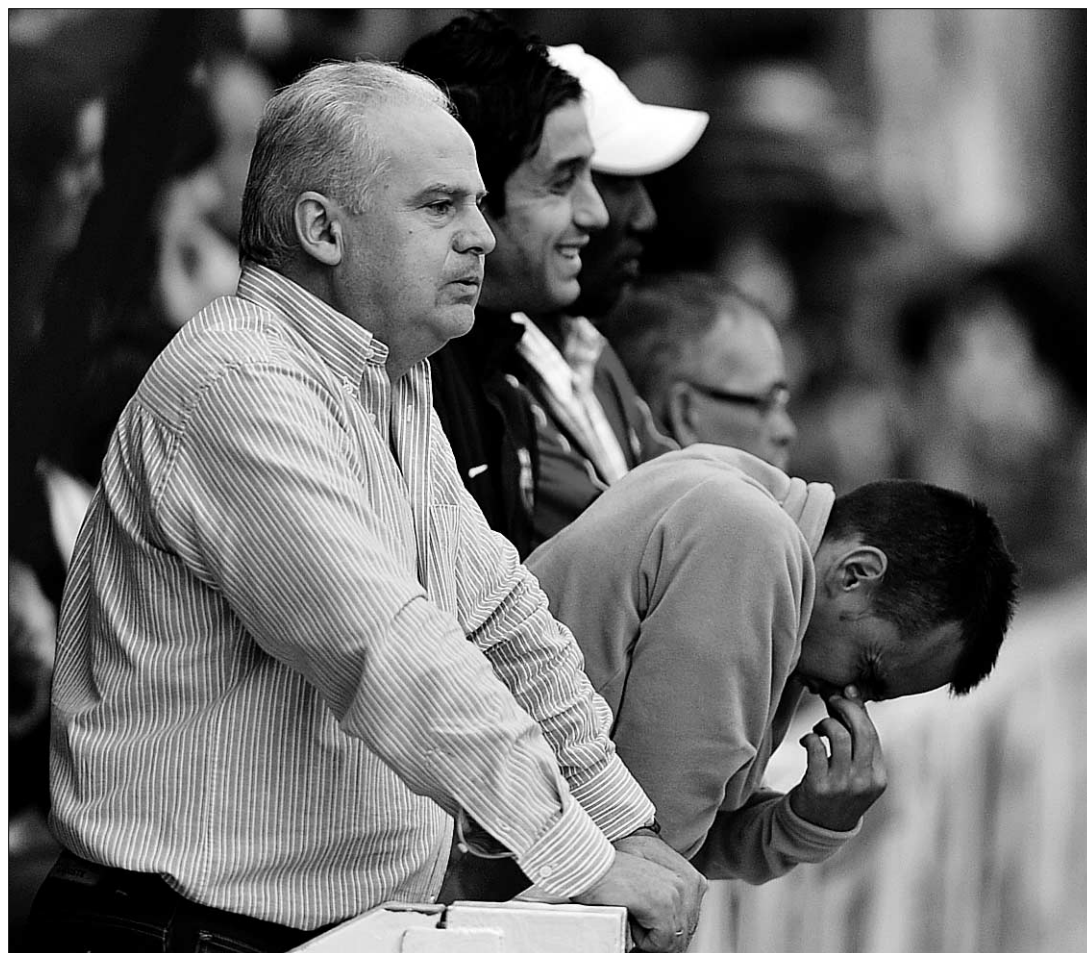


Raúl (d.) realizó un buen trabajo en el centro del campo /KAMARERO

LAS DECLARACIONES

►JOSÉ MANUEL ARRIBAS / ENTRENADOR DE LA GRANJA

«Una jugada desgraciada ha cambiado el rumbo del partido»



Gesto muy expresivo de José Manuel Arribas, que siguió el partido desde la grada. /KAMARERO

D.L.P. / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

Aunque no estaba en la zona de los banquillos, ya que cumplía sanción por su expulsión en Valladolid, José Manuel Arribas vivió muy cerca una nueva derrota de su equipo, en un encuentro en el que “otra vez repetimos un poco más de lo mismo, ya que hemos realizado un buen trabajo y jugamos a un buen nivel. Pero una jugada desgraciada ha cambiado el rumbo del partido”, lamentó Arribas.

En cuanto a esta jugada que marcó el encuentro, la del penalti, el entrenador de La Granja prefiere no juzgar la actuación del árbitro, e insiste que “mi equipo está trabajando muy bien y lo sigue dando todo, y por ello les felicito tras cada partido. En cuanto a arbitrajes como este, por desgracia los estamos sufriendo muy a menudo, y un equipo como nosotros lo acaba pagando caro. Podía ser alguna vez al revés, pero estos errores siempre nos perjudican”.

En lo que se refiere al desarrollo del partido, Arribas resume que “al principio hemos controlado el buen inicio del Burgos, y luego es difícil encontrar alguna ocasión de gol por su parte, lo cual indica que hemos estado a un buen nivel”.

A partir de ahora los granjeños tienen por delante varios partidos ante rivales más igualados a ellos, por lo que la intención de su técnico es “intentar que no nos pese la ansiedad en los próximos partidos, y a seguir trabajando”.

►JAVIER ÁLVAREZ DE LOS MOZOS / ENTRENADOR DEL BURGOS CF

«El jugador me ha dicho que hubo contacto entre los dos en el penalti»

D.L.P. / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

Al término del encuentro, el entrenador del Burgos manifestó su satisfacción por los tres puntos logrados, recordando que en El Hospital “salvo el Ávila, el resto de partidos que La Granja no ha logrado puntuar en su casa los rivales siempre han ganado por la mínima”, y apuntando que “hemos logrado meter el gol pronto y no encajar ninguno, lo cual es suficiente para conseguir

los tres puntos, que es lo importante”.

En cuanto a su opinión sobre el penalti, Álvarez de los Mozos no quiso pronunciarse a favor ni en contra, simplemente apuntó que “me pilló a 50 metros y no pude verlo. El jugador me ha dicho que ha habido contacto entre los dos; él ha golpeado y el otro futbolista también”.

“Es importante ganar en cualquier campo. Llevábamos dos semanas seguidas encajan-

do goles fuera, en Astorga y en Bembibre, y para La Granja nos habíamos propuesto dejar la puerta a cero, ya que así teníamos muchas posibilidades de ganar. El partido ha ido por el camino previsto, y estamos contentos”. Para finalizar, el técnico burgalés dio ánimos a La Granja, manifestando que “estoy convencido que saldrán del pozo, por el buen trabajo del entrenador y por la capacidad de los jugadores”.

Valladolid B y Burgos se destacan en la clasificación

El Real Valladolid B y el Burgos se mantienen firmes en lo más alto de la tabla tras vencer en sus respectivos compromisos fuera de casa, el conjunto pucelano con claridad al Tordesillas, y el burgalés “empujado” por el árbitro ante La Granja. Otro de los grandes beneficiados de la jornada fue la Arandina, que a pesar de dormirse en los laureles ante el Venta de Baños fue capaz de sacar adelante su partido, ascendiendo a la tercera plaza y manteniéndose invicto tras onde jornadas de Liga.

Por abajo, la victoria del Salamanca B no le permite salir de los

◆ RESULTADOS

Salamanca B - Villaralbo	3-2
G. Segoviana - Huracán Z	0-0
Cultural B - Almazán	0-0
Aguilar - Real Ávila	2-2
At. Tordesillas - Valladolid B	0-2
C.D. La Granja - Burgos C.F.	0-1
Gatos Íscar - Numancia B	3-0
At.Astorga - Santa Marta	0-3
Arandina C.F. - Venta Baños	3-1
Lermeño - Atco. Bembibre	1-1

puestos de descenso, al igual que le sucede al Santa Marta que ganó al Astorga. El Aguilar se repartió los puntos con el Ávila, lo que de-

◆ PRÓXIMA JORNADA

Villaralbo - Racing Lermeño
Huracán Z - Salamanca B
Almazán - Gª Segoviana
Real Ávila - Cultural B
Valladolid B - Aguilar
Burgos C.F. - At. Tordesillas
Numancia B - C.D. La Granja
Santa Marta - Gatos Íscar
Venta Baños - Atl. Astorga
At. Bembibre - Arandina C.F.

muestra que todos los equipos de la zona baja de la tabla se están poniendo las pilas de cara a lograr la permanencia.

EQUIPOS	Puntos	CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Valladolid B	29	5	4	1	0	16	1	6	5	1	0	12	1	11	9	2	0	28	2
2 Burgos	26	5	4	1	0	13	2	6	4	1	1	9	5	11	8	2	1	22	7
3 Arandina	25	6	4	2	0	11	4	5	3	2	0	10	2	11	7	4	0	21	6
4 Villaralbo	22	5	4	1	0	9	0	6	2	3	1	11	6	11	6	4	1	20	6
5 Huracan Z	22	5	2	3	0	10	7	6	4	1	1	8	3	11	6	4	1	18	10
6 At. Tordesillas	21	6	3	2	1	6	4	5	3	1	1	10	9	11	6	3	2	16	13
7 Real Ávila	20	5	3	0	2	6	4	6	3	2	1	10	5	11	6	2	3	16	9
8 G.Segoviana	18	6	3	1	2	9	4	5	2	2	1	9	3	11	5	3	3	18	7
9 At. Bembibre	18	5	1	4	0	5	4	6	3	2	1	8	6	11	4	6	1	13	10
10 Racing Lermeño	17	6	3	1	2	6	7	5	2	1	2	7	6	11	5	2	4	13	13
11 Gatos de Iscar	14	6	3	0	3	10	13	5	1	2	2	6	6	11	4	2	5	16	19
12 Cultural B	13	6	1	3	2	5	8	5	2	1	2	8	9	11	3	4	4	13	17
13 Almazan	11	5	2	1	2	7	7	6	1	1	4	7	14	11	3	2	6	14	21
14 At. Astorga	10	6	1	1	4	6	10	5	2	0	3	5	14	11	3	1	7	11	24
15 Numancia B	9	5	2	0	3	6	9	6	1	0	5	2	11	11	3	0	8	8	20
16 Aguilar	8	6	2	2	2	8	7	5	0	0	5	2	11	11	2	2	7	10	18
17 Santa Marta	8	5	1	0	4	2	7	6	1	2	3	5	9	11	2	2	7	7	16
18 Salamanca B	8	6	1	0	5	6	17	5	1	2	2	3	9	11	2	2	7	9	26
19 Venta de Baños	6	5	1	0	4	7	12	6	1	0	5	3	14	11	2	0	9	10	26
20 La Granja	1	6	0	1	5	4	11	5	0	0	5	3	9	11	0	1	10	7	20



DIHOSE
DISTRIBUIDORA
HOSTELERA
SEGOVIANA

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN
Aceites · Conservas · Vinos · Licores
C/ Gremio del Cuero, Parc. 102-B
Pol. Ind. Hontoria. 40195 HONTORIA (Segovia)
Telf: 921 44 71 55. Fax: 921 44 71 54

3ª	Aguilar	Almazán	Arandina	Astorga	At. Bembibre	At. Tordesillas	Burgos	Cultural B	Gatos de Iscar	G. Segoviana	Huracán Z	La Granja	Numancia B	Racing Lermeño	Real Ávila	Salamanca B	Santa Marta	Valladolid B	Venta de Baños	Villaralbo
Aguilar	■							1-2			1-3	1-0		0-0	2-2	3-0				
Almazán	2-1	■		1-2	1-2							2-1					1-1			
Arandina		3-1	■							3-1		1-0						0-0	3-1	1-1
Astorga				■		1-2	2-0			0-1				1-2	2-2	0-3				
At. Bembibre					■		1-1				2-1				1-1	0-0	1-1			
At. Tordesillas	2-0	2-1				■				0-0				2-1				0-2		0-0
Burgos			1-1				■		2-0				4-1		1-0				5-0	
Cultural B		0-0				1-2		■	1-1	0-3				2-1						1-1
Gatos de Iscar	3-1	4-1							■	0-5			3-0					0-3		0-3
G. Segoviana	2-0			0-1						■	0-0	2-1		1-2		4-0				
Huracán Z			0-0			3-3	2-1	2-2		■									3-1	
La Granja						1-2	0-1	3-3			0-1	■			0-3	0-1				
Numancia B		1-3	3-2	0-1									■				2-0	0-3		
Racing Lermeño					1-1		0-4						2-0	■			1-0	1-2	1-0	
Real Ávila			1-2			3-1			1-0				1-0		■				0-1	
Salamanca B			0-5			1-2		1-2	0-3					1-3		■				3-2
Santa Marta			0-2				0-1				0-2				0-2		■		2-0	
Valladolid B				7-0	0-0		3-0					2-1					4-0	■		
Venta de Baños		4-1				2-4							0-1					0-2	■	1-4
Villaralbo	2-0			3-0	2-0					0-0		2-0								■



CD LA GRANJA

MÁXIMO GOLEADOR
GOLEADORES

1. CHIQUI	3 GOLES
2. IVÁN	1 GOL
3. NACHO	1 GOL
4. CÉSAR BRAVO	1 GOL
5. YONATHAN	1 GOL
6. ÁLEX	0 GOLES
7. ADRIÁN	0 GOLES
8. MARIO	0 GOLES
9. DANI TEJEDOR	0 GOLES

Credit Services

OFRECEMOS SIEMPRE LA MEJOR SOLUCIÓN

hipotecas a medida cancelación de embargos reunificaciones préstamos leasing créditos renting

902 020 594
C/ Conde Sepúlveda, 25
40002 - Segovia
segovia1@creditchb.com

Nº 1 en Europa
www.creditservices.es

Tarifas y condiciones sujetas a la aprobación de las entidades financieras dónde se canalicen las operaciones. OFICINAS EN TODA ESPAÑA



CD LA GRANJA

JUGADOR MÁS DESTACADO
PUNTUACIONES

3 Puntos	ÁLEX II
2 Puntos	ADRIÁN
1 Punto	ÓSCAR MUÑOZ

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. ÓSCAR MUÑOZ	11 PUNTOS
2. ÁLEX II	7 PUNTOS
3. YIYO	6 PUNTOS
4. CHIQUI	5 PUNTOS
5. NACHO	5 PUNTOS
6. ADRIÁN	5 PUNTOS
7. PLUMA	4 PUNTOS
8. COCO	3 PUNTOS



Excmo. Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso



CD LA GRANJA

MEJOR JUGADOR SUB 23
PUNTUACIONES

3 Puntos	ÁLEX II
2 Puntos	RAÚL
1 Punto	MIKI

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. ÁLEX II	17 PUNTOS
2. ÁLVARO	16 PUNTOS
3. NACHO	9 PUNTOS
4. MIKI	9 PUNTOS
5. RAÚL	8 PUNTOS
6. DANI TEJEDOR	7 PUNTOS
7. ALBERTO	3 PUNTOS

SEGOBUS

Nos movemos con el Deporte

www.segobus.es
belen@segobus.es
Telf.: 606 357 963

FÚTBOL SALA PLATA FEMENINA

Dos desgraciadas acciones defensivas empañaron el buen partido del Unami

El equipo segoviano fue tan ambicioso como su oponente, e incluso fue capaz de adelantarse en el marcador, pero encajó dos goles a balón parado y acabó cediendo los puntos

2	COMBARRO
1	UNAMI

ATENEO COMBARRO: Carmela, Charo, Anita, Nuria y Peke, equipo inicial, Kiko, Genucha y Niu.

UNAMI: Raquel, Vane, Guti, Laura Llorente y Patri, equipo inicial, Lau, María, Tamara, Cris, Martita, Sofi y May.

ÁRBITROS

Feliz Otero y Dacosta Suárez, de Orense. Amonestaron a Genucha y Nuria por las locales y a Cris por las visitantes.

GOLES

0-1 (m.23) Laura Llorente; 1-1 (m.23) Charo; 2-1 (m.24) Anita.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Unami hizo bien su trabajo en la resbaladiza cancha del Ateneo Combarro, pero no pudo evitar la derrota ante uno de los rivales más cualificados de la categoría, que sólo fue superior al equipo segoviano en cuanto a pegada, porque tanto en ambición por ganar el partido como por calidad en el juego no hubo diferencias entre gallegas y segovianas.

Javier Martín Pena, entrenador del Unami, no ha tardado demasiado en darse cuenta que como mejor juega su equipo es con las líneas muy adelantadas, volcado en la presión sobre el rival. Así le fue bien la pasada semana ante el Universidad de Salamanca, y así planteó el partido ante el Combarro, con idénticos resultados,

puesto que el Unami sorprendió a su oponente y comenzó a sumar ocasiones de gol. Raquel Guti y Laura pudieron batir a la portera Carmela. Por parte local, Charo tuvo más de dos ocasiones en contragolpes de inaugurar el marcador, pero no estuvo muy acertada, todo lo contrario que Raque bajo los palos del Unami. A pesar de la intensidad en el juego el marcador señaló el 0-0 con la llegada del descanso.

En el segundo tiempo Laura Llorente protagonizó la jugada del 0-1, al sacar con rapidez una falta, pillando descolocadas a las jugadoras locales, y combinando con Patri para marcar el primer gol del partido. Pero la alegría duró un minuto y medio. En el minuto 23, una falta en la frontal del área acabó con un pase raso a Charo, que coló el balón por debajo de las piernas, primero de Laura Llorente y luego de Lau.

Y en la jugada siguiente al saque de centro, después de un córner mal defendido el balón le llegó en la izquierda a una jugadora del Combarro, que remató, y el balón salió rebotado dentro del área a media altura, para que Anita hiciera el 2-1. El Unami no tiró la toalla y pudo haber empatado en varias acciones, incluso jugando con portero-jugador, pero no pudo empatar el partido.



Las jugadoras del Unami defienden una acción en el pivote. /KAMARERO

FÚTBOL SALA PLATA FEMENINA

JORNADA 5

LEGANÉS MASDEPORTE - C. VILLALBA	5-0
ATENEO COMBARRO FS - UNAMI CP	2-1
CD CHILOECHES - FS LEIS PONTEVEDRA	0-5
FS MAJADAHONDA - CASARRUBIOS	6-3
CIDADE AS BURGAS - ALCORCÓN	1-4
DESCANSA: ROAD HOUSE	
DESCANSA: UNIV. DE SALAMANCA FS	

J G E P GF GC Pt

1 MAJADAHONDA	4	4	0	0	22	7	12
2 CIUDAD ALCORCÓN	4	4	0	0	14	4	12
3 A. COMBARRO FS	4	3	1	0	16	5	10
4 LEGANÉS	4	3	1	0	17	9	10
5 LEIS PONTEVEDRA	5	2	0	3	17	10	6
6 C. VILLALBA FS	4	2	0	2	11	9	6
7 AS BURGAS FS	4	2	0	2	12	11	6
8 CHILOECHES	4	2	0	2	9	12	6
9 UNAMI CP	5	1	0	4	9	13	3
10 U. SALAMANCA FS	4	1	0	3	8	16	3
11 CASARRUBIOS	4	0	0	4	7	23	0
12 ROAD HOUSE	4	0	0	4	2	25	0

PRÓXIMA JORNADA

COLLADO VILLALBA - CIDADE DE AS BURGAS
ROAD HOUSE - LEGANES MASDEPORTE
LEIS PONTEVEDRA - UNIV. SALAMANCA F.S.
F.S. CASARRUBIOS - CHILOECHES
CIUDAD DE ALCORCON - MAJADAHONDA
DESCANSA: UNAMI C.P.
DESCANSA: ATENEO DECOMBARRO F.S.

OTROS MARCADORES

►FÚTBOL SALA NACIONAL B

Cuéllar	6	1	Sani 2000
E. Arlequín	6	7	Medinense
Cabezón	3	2	D. Indepen.
Arroyo	4	7	Zarzuela

►FÚTBOL SALA NACIONAL JUVENIL

Juventud	4	4	La Escuela
----------	---	---	------------

►FÚTBOL SALA REG. FEMENINA

Unami B	2	2	A. El Pinar
Valverde	0	4	Mahuser

FÚTBOL PRIMERA REGIONAL

JORNADA 8

BURGOS UD - CULTURAL CEBREREÑA	2-1
CUÉLLAR SOL - CRISTO ATLÉTICO	1-3
VILLAMURIEL - BOSCO DE ARÉVALO	2-1
DEPORTIVO ARENAS - BURGOS PROMESAS	0-4
SPORTING UXAMA - NORMA	2-0
VELILLA - UNAMI	1-1
DESCANSÓ: BECERRIL	

J G E P GF GC Pt

1 CRISTO ATLÉTICO	8	6	2	0	15	4	20
2 BURGOS UD	8	6	1	1	12	4	19
3 VILLAMURIEL	7	6	0	1	16	5	18
4 CEBREREÑA	8	5	1	2	14	8	16
5 VELILLA	8	3	2	3	16	13	11
6 BECERRIL	7	2	4	1	8	4	10
7 UNAMI	7	2	3	2	13	12	9
8 BURGOS PROM.	7	2	3	2	8	7	9
9 SALAS	7	2	3	2	10	11	9
10 SAN JOSÉ	6	2	2	2	4	4	8
11 BOSCO ARÉVALO	7	2	2	3	11	14	8
12 SPORTING UXAMA	8	2	1	5	9	14	7
13 DEP. ARENAS	7	2	1	4	6	13	7
14 CUÉLLAR	8	1	3	4	10	13	6
15 CASTILLA DUEÑAS	7	1	2	4	2	12	5
16 NORMA	7	1	1	5	5	11	4
17 NAVALENO	7	1	1	5	8	18	4
18 EL ESPINAR SR	0	0	0	0	0	0	0

PRÓXIMA JORNADA

C.D. BURGOS UD - PVTO. SALAS
CASTILLA DUEÑAS - C.D. CUÉLLAR SOL
C.D. BECERRIL - SPORTING C. UXAMA
NORMA SAN LEONARDO C.F. - NAVALENO
C.D. SAN JOSE - C.D. VELILLA
C.D. UNAMI C.P. - C.D. VILLAMURIEL
C.D. BOSCO DE AREVALO - D. ARENAS C.F.
C.D. CEBREREÑA - BURGOS PROMESAS 2000
DESCANSA: CRISTO ATLÉTICO

FÚTBOL NACIONAL JUVENIL

JORNADA 8

VICTORIA - SALAMANCA	1-1
SANTA MARTA DE TORMES - VALLADOLID B	1-0
ZONA NORTE - BETIS	1-1
PALENCIA - INTERNACIONAL AMISTAD	2-3
NUMANCIA - ZAMORA	1-1
GUIJUELO - GIMNÁSTICA SEGOVIANA	3-2
SUR - CULTURAL LEONESA	1-2
QUINTANAR - PONTERRADINA	0-1

J G E P GF GC Pt

1 NUMANCIA	8	6	2	0	22	4	20
2 ZAMORA	8	5	2	1	30	11	17
3 I. AMISTAD	8	4	2	2	14	9	14
4 VALLADOLID B	8	3	4	1	15	7	13
5 BETIS	8	4	1	3	15	11	13
6 GUIJUELO	8	4	1	3	14	15	13
7 CULTURAL	8	4	1	3	13	17	13
8 PONTERRADINA	8	4	0	4	19	15	12
9 SANTA MARTA	8	3	3	2	12	11	12
10 SUR	8	3	1	4	11	17	10
11 VICTORIA	8	2	3	3	12	17	9
12 SALAMANCA B	8	2	3	3	10	16	9
13 QUINTANAR	8	2	2	4	11	17	8
14 ZONA NORTE	8	2	1	5	13	16	7
15G. SEGOVIANA	8	2	0	6	8	20	6
16 PALENCIA	8	0	2	6	5	21	2

PRÓXIMA JORNADA

Gª SEGOVIANA - SANTA MARTA DE TORMES
C.D. BETIS C.F. - C.F. PALENCIA
NUMANCIA DE SORIA - C.D. GUIJUELO
C.D. ZAMORA C.F. - C.D.S.D. PONTERRADINA
C.I. DE LA AMISTAD - C.D. U.D. SUR
CULTURAL LEONESA - C.D. VICTORIA C.F.
VALLADOLID B - ZONA NORTE EL SEMINARIO
SALAMANCA B - QUINTANAR PALACIO

FÚTBOL SALA PLATA MASCULINA

JORNADA 8

AVILÉS OQUENDO - CAMPING EL ESCORIAL	5-5
CLUB DEP. BURELA - GIJÓN EL LLANO	2-3
OPDE RIBERA DE NAVARRA - LANZAROTE	2-2
VALVERDE - FC ANDORRA	1-4
COLEGIOS ARENAS - EXTREMADURA	8-6
EXTREMADURA BADAJOZ - LA MUELA	7-7
OBRA RAM - GRUPO EMP. TALAVERA	3-4

J G E P GF GC Pt

1 BURELA	8	5	1	2	24	21	16
2 GIJÓN EL LLANO	8	5	1	2	34	32	16
3 AVILÉS OQUENDO	8	5	1	2	26	24	16
4 GE TALAVERA	7	5	0	2	26	13	15
5 ARENAS GÁLDAR	8	5	0	3	34	29	15
6 OBRA RAM	8	4	1	3	35	28	13
7 ILLESCAS	7	4	0	3	29	21	12
8 LANZAROTE	7	3	2	2	22	22	11
9 FC ANDORRA	7	2	3	2	23	21	9
10 EXTR. BADAJOZ	8	2	2	4	41	39	8
11 LA MUELA	7	2	1	4	25	31	7
12 EXTR. CÁCERES	7	2	1	4	30	38	7
13 RIBERA NAVARRA	8	1	3	4	25	28	6
14 VALVERDE	7	2	0	5	19	34	6
15 EL ESCORIAL	7	0	2	5	26	38	2

PRÓXIMA JORNADA

CAMPING EL ESCORIAL - OBRA RAM
EXTREMADURA CÁCERES 2016 - AVILÉS
GIJÓN EL LLANO - FC ANDORRA
GE TALAVERA - OPDE RIBERA DE NAVARRA
ILLESCAS - COLEGIOS ARENAS GÁLDAR
LA MUELA - VALVERDE
LANZAROTE - EXTREMADURA DELTA BADAJOZ
DESCANSA: CLUB DEPORTIVO BURELA

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO

C.D. La Escuela

fútbol sala

"Caja Segovia"

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

SABADO

7 Nov.

18,30 h

CAJA SEGOVIA F.S.

A.CHINT ZAMORA

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com

REGIONAL DE AFICIONADOS

El Cuéllar Sol tuteó al líder en la primera parte y cedió tras el descanso

El equipo cuellarano se adelantó en los últimos compases del primer período, pero en el segundo no pudo contener a su rival

1	CUÉLLAR SOL
3	CRISTO ATLÉTICO

CUÉLLAR SOL: Martino, Alberto, Víctor, Pablo (Guillermo, m.81), Cristian, Del Moral, Lozano, Diego (Teo, m.85), Sáez (Héctor, m.76), Núñez y Juli.
CRISTO ATLÉTICO: David, Diego, Cristian, Ángel, Alberto, Luis (Adrián, m.55), Pahito, Emilio (Ánder, m.63), Aitor, Juan y Gelo (Villa, m.70).

ÁRBITROS
González Fernández, de Ávila. Mostró tarjetas amarillas a Víctor, Diego, Sáez y Núñez por los locales, y a Diego, Cristian y Alberto por los visitantes.

GOLES
1-0 (m.44) Del Moral; 1-1 (m.62) Aitor; 1-2 (m.65) Adrián; 1-3 (m.93) Ander.

J.M. / SEGOVIA
El Cuéllar Sol afrontó un encuentro complicado para salir de los puestos peligrosos de la clasificación, frente al líder de la categoría, un Cristo Atlético que hizo gala de su pegada en los momentos importantes del partido para terminar dejan a los de Félix Blanco sin puntuar.

Los cuellaranos no hicieron un mal partido, es más, plantaron cara al Cristo en una primera parte en la que hubo reparto de ocasiones, por más que las más claras cayeran del lado local, hasta que a un minuto para la llegada del descanso, Del Moral ponía el 1-0 en el marcador haciendo justicia al juego del equipo casa, que a medida que avanzó la primera parte se fue mostrando más efectivo que el de su oponente.

Sin embargo, la reacción del



CUÉLLAR SOL EXCLUSIVAS

MÁXIMO GOLEADOR	
GOLEADORES	
1º JULI	6 GOLES
2º LUIS	2 GOLES
3º HÉCTOR	1 GOL
4º DEL MORAL	1 GOL
5º HIDALGO	0 GOLES
6º TOBI	0 GOLES
7º DIEGO	0 GOLES
8º JOEL	0 GOLES



**Auto-Escuela
CASTILLA
Centro de Formación**

C/. Bartolomé de la Cueva, 7
Teléfono y Fax 921 140 545
40200 CUÉLLAR (Segovia)
E-mail: autoescuela-castilla@hotmail.com

C/. Luis Finat, 7 Local B
Teléfono Móvil 659 841 892
40480 COCA (Segovia)

Cristo Atlético no se hizo esperar, y después de un par de acercamientos cuellaranos que de haberse transformado en gol hubieran cambiado el signo del partido, llegó el empate a uno, gol que consiguió Aitor cuando apenas se había cumplido un cuarto de hora de la segunda parte.

El equipo de casa acusó el mazazo del empate, y dos minutos de falta de concentración local le pusieron en bandeja la victoria al

Cristo Atlético con un segundo tanto, obra de Adrián. Con el marcador en contra, el Cuéllar se volcó sobre la meta de David, y dispuso de oportunidades para haber rescatado por lo menos un punto, pero lo que encontró fue el tercer tanto del Cristo Atlético, logrado en el tiempo de descuento, y que supuso un castigo demasiado grande para los méritos que contrajo un Cuéllar que tuteó al primero de la clasificación.

REGIONAL DE AFICIONADOS

El Unami no logró hacer valer su superioridad numérica en el segundo tiempo ante el Velilla

1	VELILLA
1	UNAMI

VELILLA: Quique, Calderón (Isaac, m.90), Marco, Chochi, Benja, Media, Busti, Pergi, Peri, Raymon y Sergi (Lucas, m.60)
UNAMI: Toño, Alberto, Pocho, Laruso, Fran, Chechu, Felipe, Rodri, Juanlu, Roldán y Kiko. También jugaron Miguel y Pablo.

ÁRBITROS
Cuesta Revilla, de Burgos. Expulsó por roja directa a Busti (m.43).

GOLES
1-0 (m.37) Marco; 1-1 (m.43) Fran.

J.M. / SEGOVIA
En un partido de poco ritmo y fútbol escaso, el Unami sumó un punto ante el Velilla que le supo a poco teniendo en cuenta que el

conjunto segoviano jugó toda la segunda parte con un hombre más sobre el terreno de juego.

En el palentino campo de La Serna se midieron dos conjuntos que pasan por ser de los que mejor atacan, aunque también de los que peor defienden. Pero curiosamente las defensas y los porteros se impusieron a los jugadores ofensivos durante la práctica totalidad del choque.

Las cosas se le pusieron cuesta arriba al Unami pasada la media hora de partido, cuando el árbitro señaló un penalti en contra del conjunto segoviano en el que los locales reclamaron expulsión del defensor del Unami, que no fue concedida. Marco pu-

so el 1-0 en el marcador al superar a Toño desde los once metros, obligando al Unami a adelantar sus líneas buscando un empate que llegó antes del descanso, cuando un derribo de Busti dentro del área fue sancionado con penalti y expulsión del jugador local.

Fran se encargó de restablecer las tablas en el marcador, a la espera de un segundo tiempo en el que el Unami trató de hacer valer su superioridad numérica, pero sin conseguirlo, a pesar de haber dispuesto de ocasiones de gol suficientes como para haber terminado llevándose los tres puntos. Finalmente tuvo que conformarse con uno.

NACIONAL JUVENIL

El Quintanar se dejó un punto en el tiempo de descuento ante la Ponferradina

0	CD QUINTANAR
1	PONFERRADINA

CD QUINTANAR: Roberto, Andrés, Miguel, Pablo Jiménez, Nico, Ramiro (Antonio, m.61), Pablo García, Sáez (Pablo Martín, m.61), David, Joaquín y Cobi (Héctor, m.73).
PONFERRADINA: Pablo, Méndez, Chanín, Aitor, Diego, Aythamy, Rodri, Manu, Portela (Javi, m.64) (Adrián, m.76), Tato y Amigo.

ÁRBITRO
Lavandera Alonso, de Segovia. Mostró tarjetas amarillas a Andrés, Joaquín y Cobi por los locales, y a Chanín, Manu y Amigo por los visitantes.
GOLES
0-1 (m.92) Rodri.

J.M. / SEGOVIA
La mala puntería del Quintanar está acabando por complicarle la vida al conjunto segoviano dentro de la Nacional Juvenil. El equipo que entrena Nacho Martín trata siempre de jugar al fútbol, domina con el balón y es capaz de generar varias ocasiones claras de gol por partido, pero a la hora de culminar las oportunidades no hay acierto, y el equipo acaba pagando esa falta de tino rematador con la pérdida de puntos.

En la tarde de ayer el Quintanar se midió a la Ponferradina, equipo con el que los segovianos

competirán por una plaza en mitad de la tabla, y tanto segovianos como leoneses dejaron claro que con el fútbol que practican tienen muchas opciones de lograr la permanencia, pero también evidenciaron un gran desafío rematador a la hora de culminar las ocasiones que tuvieron en buen número, tanto en la primera parte, en la que los amarillos buscaron el gol con su juego de toque mientras que los ponferradinos lo hacían con diagonales buscando la espalda a la defensa, como en el segundo período, en el que el conjunto visitante puso más intensidad que el local en todas sus acciones, pasando de dominado a dominador.

Los porteros fueron los grandes protagonistas del partido, ya que tanto Roberto en la portería segoviana, como Pablo en la de la Ponferradina, tuvieron intervenciones de mérito. Pero en el tiempo de descuento, y después de que David fallara dos ocasiones clamorosas para hacer el 1-0, un contragolpe de la Ponferradina acabó convirtiéndose en el definitivo 0-1.

NACIONAL JUVENIL

El esfuerzo de la Segoviana en los últimos minutos no le sirvió para empatar

3	GUIJUELO
2	G.SEGOVIANA

GUIJUELO: Alfonso, Mendi, Del Río, Flichí, Juan, Rubén, Dani, Jely, Carlos, Herra y Juanmi. También jugaron Santos, Ivi, Víctor y Fer.
G. SEGOVIANA: Beloki, Fuentetaja, Chamorro, Javi Encinas, Darío, Víctor García, Mauro, Héctor, Sergio, Miguel y Javi Sanz. También jugaron David, Quique, Adrián, Owen y Mate.

ÁRBITRO
Caballo Lorenzo, de Salamanca. Mostró tarjetas amarillas a Flichí por los locales, y a Chamorro por los visitantes.
GOLES
1-0 (m.5) Herra; 1-1 (m.30) Mauro; 2-1 (m.40) Flichí; 3-1 (m.74) Santos; 3-2 (m.83) Javi Sanz.

J.M. / SEGOVIA
La Segoviana se quedó sin puntuar en el campo del Guijuelo tras un encuentro que estuvo más igualado en el marcador que en el juego, ya que el conjunto azulgrana marcó siempre por detrás en el marcador, aunque el esfuerzo extra que realizó en la recta final del partido bien pudo haberle dado el premio de un punto.

El partido resultó de dominio alterno en su primera parte, ya que cada conjunto que conseguía

marcar en la meta contraria, retrasaba sus líneas y le dejaba la iniciativa a su oponente. Así, cuando el Guijuelo anotó el primero de sus goles tras un afortunado lanzamiento de falta, la Segoviana dio un paso adelante hasta que Mauro igualó la contienda cumplida la media hora de juego. Los locales volvieron a venirse arriba hasta que poco antes del descanso Flichí hizo el 2-1.

En el segundo período la Segoviana se encontró con un problema añadido a la derrota, como fue que el árbitro comenzó a no señalar los fueras de juego a los jugadores locales que rompían antes de tiempo la línea azulgrana. El portero David fue el protagonista de los segovianos, salvando tres mano a mano con los jugadores del Guijuelo, pero no pudo impedir que Santos marcara el 3-1. Javi Sanz redujo las diferencias a la mínima expresión, y la Segoviana buscó el empate con ahínco, pero al final el choque terminó con la derrota azulgrana.

El Valencia hunde al Málaga

Navarro aprovecha un error del guardameta Munúa para llevarse los tres puntos a Valencia

MÁLAGA	VALENCIA
0	1

MÁLAGA: Munúa; Gámez, Weligton, Stepanov, Juanito (Benachour, m. 47), Mtiliga; Luque (Edinho, m. 69), Duda, Xavi Torres (Baha, m. 73), Apoño y Obinna.
VALENCIA: César; Miguel, Navarro, Dealbert, Bruno; Pablo Hernández (Joaquín, m. 78), Albelda, Banega (Maduro, m. 72), Mata (Mathieu, m. 90); Silva y Villa.

ÁRBITRO
Estrada Fernández (Comité Catalán). Mostró tarjeta amarilla a los jugadores del Málaga Gámez (m. 26), Stepanov (m. 84) y Weligton (m. 90), y a los futbolistas del Valencia Bruno (m. 61) y Albelda (m. 84).

GOL
0-1, M. 69: Navarro.

EFE / MÁLAGA
El Valencia logró en La Rosaleda un triunfo que le permite continuar en zona de Liga de Campeones ante un Málaga que mereció mejor suerte y que pagó demasiado caro un error de Munúa.

El conjunto local, colista, inició el duelo con cinco defensas, pero los levantinos ni se extrañaron por la extensa zaga. Villa, nada más comenzar, lanzó al poste y, un minuto después, un pase en largo de Miguel lo cabeceó con una gran intención, pero Munúa reaccionó enviando el balón a córner.

11 minutos le costó al Málaga lanzar por primera vez a la portería de César, que desbarató el disparo de Obinna. El conjunto 'ché' controló y mandó, y además creó peligro al contragolpe.

Pablo Hernández pudo desvelar el marcador pero su lanzamiento salió fuera por escasos centímetros. La diferencia era notable entre uno y otro equipo, aunque el conjunto andaluz lo intentaba con Obinna.

En la segunda parte, las tornas cambiaron. El Málaga salió como el Valencia en la primera y Welig-



Villa felicita a David Navarro tras su tanto frente al Málaga. / M. DEL POZO (REUTERS)

ton, en un lío tremendo dentro del área, no atinó ante César. Tampoco lo hizo seguidamente Villa al elevar excesivamente el balón cuando salía Munúa.

El partido transcurría plácido para los dos bloques, con algún sobresalto por las llegadas de los

malaguistas Obinna, Duda o los valencianistas Silva o Villa. Pero Munúa, que había sido el mejor hasta esos momentos, falló en la salida al centro de Pablo Hernández y el cabezazo posterior de David Navarro puso el 0-1 en el minuto 69.

La desilusión fue máxima para los locales, que intentaron por todos los medios la igualada. Al final, 0-1, el Málaga sigue colista con ocho partidos sin ganar y el Valencia cuarto, y con el meta César imbatido en los cuatros encuentros que lleva como titular.

El Deportivo firma tablas en su feudo frente al Sporting

1	DEPORTIVO
1	SPORTING

DEPORTIVO DE LA CORUÑA: Aranzubia; Manuel Pablo, Colotto, Lopo, Filipe Luis; Juan Rodríguez, Sergio, Antonio Tomás (Adrián, min. 75), Guardado; Lassad y Riki (Álvarez, min. 83).
SPORTING DE GIJÓN: Juan Pablo; Lora, Botía, Gregory, Canella; Michel (Matabuena; min. 35), Rivera; Luis Morán, De las Cuevas (Carmelo; min. 85), Diego Castro; y Barral (Bilic; min. 67).

ÁRBITRO
Pérez Burrull (C. Cantabro). Mostró amarilla a Barral (min. 31) y Diego Castro (min. 93) por parte del Sporting y a Antonio Tomás (min. 31) y Lopo (min. 36) por parte del Deportivo.

GOLES
1-0, min. 42: Lassad. 1-1, min. 69: Diego Castro.

EFE / LA CORUÑA
El Deportivo empató con el Spor-

ting en un envite que dominó de principio a fin. Empezó arrasando el bloque gallego y dispuso de varias ocasiones, pero no fue hasta el minuto 41 cuando Lassad remató sobre la línea de gol un remate de Juan Rodríguez al larguero.

En la segunda parte, la tónica fue la misma, el conjunto local salió más 'enchufado' y pudo aumentar su renta. Pero, a partir del minuto 60, los asturianos despertaron y llevaron peligro a la meta de Aranzubia. Fue en el 70 cuando Diego Costa, tras un buen pase de Miguel de las Cuevas y una salida en falso del arquero blanquiazul, puso las tablas. A partir de ahí hubo ocasiones para los dos equipos, pero el marcador no se movió.

EP / MADRID

El entrenador del Real Madrid, Manuel Pellegrini, volvió a dejar ayer fuera de una convocatoria a Guti, en este caso para el partido de la Liga de Campeones de mañana contra el Milan (20,45 horas en San Siro).

Tampoco recurrió el chileno al defensa alemán Christoph Metzelder. Estas ausencias se unen a las bajas ya conocidas de los lesionados Cristiano Ronaldo y Garay.

Si el pasado viernes el preparador sudamericano declaró que Guti no entró en la lista del choque frente al Getafe para ultimar su recuperación física, esta vez no quedó espacio para la duda, pues en la enumeración publicada por

el conjunto blanco se recalcó que el centrocampista no participará en la exigente contienda «por decisión técnica».

Idéntico destino le fue adjudicado a Metzelder, mientras que Drenthe retornó a la convocatoria. Además, Ruud van Nistelrooy, que ya jugó unos minutos en la Copa del Rey ante el Alcorcón, disfrutó de su primera citación del curso en la máxima competición continental, tras haberse perdido los tres primeros partidos por una lesión en el cuádriceps.

Por otro lado, el presidente de la entidad, Florentino Pérez, manifestó que el puesto de Pellegrini no corre peligro. «Estamos seguros de que acabará la temporada».

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

La semana de Alcorcón

Por mucho que nos hayan puesto la pegatina de la Liga para impedir que los repases sean verosímiles, el resumen de la semana deportiva empieza y termina en la localidad madrileña de Alcorcón. Comenzó el fenómeno planetario de la NBA, terminó el más insufrible de los Mundiales de Fórmula Uno, al menos uno de los que más de la historia... Pero poco o nada le llega a la altura de los talones al 4-0 encajado por el Real Madrid en los dieciséisavos de la Copa del Rey.

Efectivamente, como predicaba Cristiano Ronaldo (cabría un debate ulterior: en una plantilla apuntalada con más de 300 millones de euros, más los ya existentes, depender de un jugador sería la recaraba), puede que en el partido de vuelta el Real Madrid haga de Alcorcón y le dé la vuelta a la eliminatoria. Faltaría más, habida cuenta de las diferencias presupuestarias, sociales...de todo. Sin embargo, a nadie escapa que el ridículo blanco todavía trae cola cinco días después de haberse producido.

Todavía hoy (y durará un tiempo) los españoles practican uno de sus deportes favoritos, el 'res-triegue', buscando encuentros casuales o provocados con esos amigos madridistas a los que todavía no le han pasado por las narices el partido de marras. Y todavía hoy hay madridistas evitando esos contactos o acudiendo, a regañadientes y con sonrisa fingida, al «eso es táctica para hacer algo más de caja. Ya verás qué 5-0 le cae al Alcorcón»...

Solo hay algo más multitudinario y popular que el fútbol, y es la derrota o el bochorno de un grande... del fútbol. Para que luego digan que exageramos, que se lleva demasiado tiempo de nuestras vidas o nuestros informativos. Díganme en cuántas tertulias de café de esas que usted habitúa se ha hablado del Caso Gürtel o Caja Madrid, por ejemplo, y en cuántas del Alcorcón. La semana ha terminado, pero la sangría no cesa. Es eterna.

SEGUNDA DIVISIÓN

El Hércules golea y deja sin liderato a la Real Sociedad

5	HÉRCULES
1	REAL SOCIEDAD

HÉRCULES: Calatayud; Juanra, Abraham Paz, Rodríguez, Peña, Farinós (Del Olmo, m. 76), Tiago Gomes (Rodri, m. 62), Rufete, Tote (Cristian, m. 68), Sendoa y Delibasic. **REAL SOCIEDAD:** Bravo; Mikel, Labaka, Ansotegui, De la Bella, Prieto, Rivas, Markel (Agirretxe, m. 46), Aranburu, Nsue (Griezmann, m. 64) y Bueno (Sergio, m. 73).

ÁRBITRO
Mariscal Sánchez (C. Andaluz). Amonestó a Delibasic, Tiago Gomes, Farinós, Cristian y Del Olmo, por el Hércules; y a Mikel y Aranburu, por la Real Sociedad.

GOLES
1-0, m. 24: Tiago Gomes. 2-0, m. 67: Tote. 3-0, m. 77: Cristian. 3-1, m. 80: Griezmann. 4-1, m. 82: Delibasic. 5-1, m. 90: Sendoa.

EFE / ALICANTE
El Hércules se dio un festín de goles a costa de una Real Sociedad que se dejó el liderato de Segunda en Alicante, donde no conoce la victoria tras 20 enfrentamientos de Liga. Aunque el cuadro vasco estuvo bien posicionado desde el inicio del choque, el cuadro local fue el equipo que más buscó el gol, apoyado en la calidad de sus futbolistas ofensivos. Una buena jugada de Rufete dentro del área donostiarra acabó con un centro al segundo palo, donde se encontraba Tiago Gomes, quien cabeceó el primer gol alicantino.

Solo en la recta final del primer período, la Real se hizo con el dominio del balón y superó el centro del campo rival, aunque no tuvo tiempo para crear ninguna ocasión y el choque llegó al descanso. En la segunda mitad, la Real Sociedad adelantó un poco sus líneas y dejó más huecos en defensa. Ello le permitió acercarse con algo más de peligro al área local, como en un disparo de Agirretxe que despejó Calatayud.

Pero, al contragolpe, el Hércules gozó de ocasiones más claras, como una que malogró Tote, casi a puerta vacía. Sin embargo, el madrileño no falló en el minuto 67 y anotó el 2-0, después de una buena recuperación de Farinós y de que su disparo golpeará en Ansotegi, lo que despistó al meta Bravo.

Cristian, tras gran pared con Sendoa, anotó el 3-0, antes de que la Real, que no bajó los brazos, redujera las diferencias por medio de Griezmann, tras un buen centro de De la Bella.

Cualquier atisbo de reacción visitante quedó en nada porque, solo dos minutos más tarde, el ex realista Delibasic marcó a puerta vacía tras una buena intervención de Bravo a tiro de Sendoa.

El propio Sendoa redondeó la victoria alicantina en el último minuto con el quinto tanto, de nuevo al contragolpe.

OTROS RESULTADOS	
SALAMANCA-GIRONA	0-1
LEVANTE-NUMANCIA	3-1

PRIMERA DIVISIÓN

Un triunfo ante el Almería en La Romareda da aire al Zaragoza

2	ZARAGOZA
1	ALMERÍA

ZARAGOZA: López Vallejo, Pulido, Ayala (Pablo Amo, min. 46), Pavón, Paredes, Pennant (Ander Herrera, min. 27), Abel Aguilar, Ponzio, Jorge López, Lafita y Arizmendi (Ewerthon, min. 60). **ALMERÍA:** Diego Alves, Michel, Chico, Acasiete, Cisma, M'Bami, Bernardello (Corona, min. 78), Juanma Ortiz (José Ortiz, min. 64), Kalu Uche, Crusat y Piatti (David Rodríguez, min. 87).

ÁRBITRO
Álvarez Izquierdo (C. catalán). Amonestó con tarjeta amarilla a los locales Paredes, Abel Aguilar, Ponzio, Lafita y Ander Herrera, y a los visitantes Chico, Kalu Uche, Crusat, Juanma Ortiz y Acasiete.

GOLES
1-0, min. 30: Lafita. 2-0, min. 36: Pulido. 2-1, min. 39: Juanma Ortiz.

EFE / ZARAGOZA
El Real Zaragoza consiguió ayer una victoria que le sirvió para romper una racha de tres jornadas sin ganar, y que le dio aire para alejarse de la zona peligrosa de la clasificación. Batió a un rival directo, el Almería.

El conjunto maño ofreció una sensación bastante mejor que en los dos últimos encuentros, frente al Barcelona en la Liga y contra el Málaga en la Copa del Rey.

No obstante, los aragoneses iniciaron el compromiso de la misma manera desconcertante que lo habían hecho en los duelos precedentes, con poca tensión y sin apenas disponer de la posesión del esférico. En cuanto al oponente, sí se desplegó con intensidad.

Sin embargo, dos dianas de los anfitriones en pocos minutos afectaron mucho a los visitantes. A pesar de que recortó distancias antes del descanso, el Almería se marchó de vacío.

Webó consolida al Mallorca en los puestos europeos

1	MALLORCA
0	RACING

MALLORCA: Aouate; Mattioni, Ruben González, Nunes, Ayoze; Julio Alvarez; Mario Suárez, Borja Valero (Tuni, min. 81), Castro; Víctor (Keita, min. 78) y Webó (Martí, min. 70). **RACING DE SANTANDER:** Toño; Crespo, Henrique Torrejón, Christian (Geijo, min. 57); Luis García, Colsa, Lacen, Serrano; Tchité (Xisco, min. 76) y Munitis (Arana, min. 53).

ÁRBITRO
Ayza Gámez (Colegio Valenciano). Amonestó a Mario Suárez y Luis García.

GOL
1-0, min. 18: Webó.

EFE / PALMA DE MALLORCA
El camerunés Pierre Webó consolidó al Mallorca en puestos europeos al marcar el tanto de la victo-

El Villarreal supera al Tenerife en seis minutos

El ‘submarino amarillo’ acaba con su mala racha de un plumazo

VILLARREAL	TENERIFE
5	0

VILLARREAL: Diego López, Venta, Godín, Marcano, Capdevila, Eguren, Bruno, Cani, Pires (Escudero, m. 76), Rossi (Fuster, m. 69), Llorente (Jonathan Pereira, m. 64). **TENERIFE:** Aragonese, Nuñez (Dinei, m. 11), Manolo, Sicilia, Bellví, Román, Ricardo, Juanlu, Omar (Saizar, m. 82), Alfaro y Nino.

ÁRBITRO
Fernández Bobalán. Amonestó a Llorente.

GOLES
1-0, m. 15: Llorente. 2-0, m. 46: Pires. 3-0, m. 51: Rossi. 4-0, m. 52: Llorente. 5-0, m. 87: Cani.

EFE / VILLARREAL
El Villarreal goleó al Tenerife en un partido en el que seis minutos locos al principio del segundo período fueron suficientes para que los locales ganaran por segunda semana consecutiva, mientras que los insulares siguen sin puntuar como visitantes.

La primera parte comenzó como ha sido habitual en los partidos del ‘submarino amarillo’ en casa, lanzados sobre la meta rival. A pesar de todo, las sensaciones no eran buenas y el Tenerife, lejos de amilanarse o esperar su opción, le jugó de tú a tú al Villarreal.

Curiosamente, y a pesar de no ser claro dominador, los castellonenses encontraron un hueco en la defensa de Aragonese, que aprovechó Llorente para marcar el primero de la tarde.

El gol provocó que el Tenerife dominara por completo a un Villarreal especulativo. Los canarios llegaban con peligro, pero sin fortuna en los últimos metros y perdonaron varios tantos casi cantados.

Los aficionados se preparaban para sufrir de lo lindo en la segun-



Pires, Llorente y Rossi celebran la victoria frente al Tenerife. / D. CASTELLÓ (EFE)

da parte, pero llegó la locura a El Madrigal y las caras largas se tornaron en alegría.

Pires encontró un buen centro de Rossi para marcar el segundo. Un minuto más tarde, Rossi rompió su mala racha y marcó el tercero, y cuando la gente todavía lo

celebraba, Llorente firmó el cuarto y sentenció el duelo.

El resto del partido careció de interés y al final llegó el quinto, marcado por Cani, con lo que el Villarreal consiguió una goleada en Primera que no obtenía desde la temporada 1998-99.

El Valladolid salva un punto con un tanto de Medujanin

1	ESPANYOL
1	VALLADOLID

ESPANYOL: Kameni; Pillud, Roncaglia, Forlín, David García; Moisés Hurtado, Verdú (Baena, m. 86); Luis García, Iván Alonso (Ben Sahar, m. 77), Marqués (De la Peña, m. 66); y Callejón. **VALLADOLID:** Justo Villar; Pedro López, Luis Prieto, Nivaldo, Marcos; Álvaro Rubio, Borja (Medunjanin, m. 83); Nauzet (Manucho, m. 76), Cannobio, Marquitos (Bueno, m. 46); y Diego Costa.

ÁRBITRO
Mejuto González (C. Asturiano). Amonestó a Diego Costa (m. 30), Fernando Marqués (m. 32), Nivaldo (m. 44), Roncaglia (m. 53), Nauzet (m. 57), Pedro López (m. 74), Forlín (m. 83) y De la Peña (m. 90+4).

GOLES
1-0, m. 51: Luis García; 1-1, m. 90+4: Medunjanin.

EFE / CORNELLÁ
El Valladolid consiguió empatar en el último suspiro del encuentro ante el Espanyol con un golazo de Medujanin y amarró un punto en su visita a Cornellá.

Los ‘pericos’ salieron mejor y dispusieron de dos grandes ocasiones para adelantarse en la primera parte, pero ni Iván Alonso ni Forlín pudieron marcar.

Tras la reanudación, Luis García abrió la ‘lata’ y materializó un contragolpe local. Los de Mendilbar reaccionaron y realizaron una media hora final espectacular, pero sin acierto. Cuando los locales ya se veían triunfadores, apareció Medunjanin y firmó el tanto del empate para los ‘pucelanos’.

INGLATERRA

Ni siquiera Torres salva al Liverpool, que se descuelga

Chelsea y Manchester United se imponen al Bolton y al Blackburn, respectivamente

EFE / LONDRES

Ni siquiera Fernando Torres pudo salvar al Liverpool, que perdió a dos hombres por expulsión y que hizo aguas en su visita al Fulham (3-1). Mientras tanto, el Chelsea y el Manchester United triunfaron y siguieron aumentando su renta en relación a los ‘reds’.

El duelo en Craven Cottage se convirtió en una verdadera pesadilla para Rafa Benítez, que últimamente no gana para disgustos.

Los anfitriones inauguraron el marcador con un gol de Bobby Zamora en el minuto 24. Torres logró el empate, pero la catástrofe no había ni siquiera comenzado para la escuadra.

Los locales volvieron a anotar en el segundo acto y, en cuestión de cinco minutos, el Liverpool se quedó sin Philipp Degen y Jamie Carragher. Las expulsiones facilitaron la labor del rival, que acabó firmando el 3-1 definitivo.

Por otro lado, el líder de la ‘Premier League’, el Chelsea del italiano Carlo Ancelotti, continuó con su buena racha de resultados.

En su choque a domicilio contra el Bolton Wanderers, los ‘blues’ sellaron un aplastante 0-4, rubricado por el inglés Frank Lampard, el portugués Deco y el ruso Brannislav Ivanovic. Un tanto en propia meta anotado por Zat Knight también colaboró.

Sin duda, la fortuna no estuvo del lado de los anfitriones, quienes perdieron a los 45 minutos del partido a JIloyd Samuel, quien vio la tarjeta roja.

SIN APUROS. En cuanto al Manchester United de Alex Ferguson, se impuso en Old Trafford por 2-0 al Blackburn Rovers, con goles firmados por el búlgaro Dimitar Berbatov y el inglés Wayne Rooney.

El técnico escocés se vio obligado a sobreponerse a las lesiones del inglés Rio Ferdinand y del serbio Nemanja Vidic, lo que le obligó a retocar la línea defensiva del once inicial.

Finalmente, el Arsenal, con un tanto del medio catalán Cesc Fàbregas y otros dos del holandés Robin van Persie, se apuntó el derbi ante el Tottenham. Los visitantes no pudieron hacer nada para evitar el tropiezo.

JORNADA 11

RESULTADOS

ARSENAL-TOTTENHAM	3-0
BOLTON-CHELSEA	0-4
BURNLEY-HULL	2-0
EVERTON-ASTON VILLA	1-1
FULHAM-LIVERPOOL	3-1
PORTSMOUTH-WIGAN	4-0
STOKE-WOLVERHAMPTON	2-2
SUNDERLAND-WEST HAM	2-2
MANCHESTER UNITED-BLACKBURN	2-0
BIRMINGHAM CITY-MANCHESTER CITY	0-0



La irregularidad del Liverpool preocupa a Rafa Benítez. / TOBY MELVILLE (REUTERS)

CLASIFICACIÓN

	Puntos
1. CHELSEA	27
2. MANCHESTER UNITED	25
3. ARSENAL	22
4. MANCHESTER CITY	19
5. TOTTENHAM	19
6. LIVERPOOL	18

7. ASTON VILLA	18
8. SUNDERLAND	17
9. STOKE CITY	16
10. BURNLEY	15
11. FULHAM	14
12. WIGAN	13
13. EVERTON	12

ITALIA

El Inter supera al Livorno y abre brecha en la tabla

EFE / ROMA

Con la victoria sobre el Livorno, gracias a los goles del argentino Diego Milito y el brasileño Maicon, el Inter de Milán abrió brecha y ya está a siete puntos de ventaja de la Juventus, que el pasado sábado tropezó contra el Nápoles.

La victoria de los hombres de José Mourinho sobre el modesto Livorno, antepenúltimo en la clasificación liguera, puede convertirse en un resultado decisivo en esta temporada.

Por otra parte, la Sampdoria parece no haber digerido el 5-1 con el que le castigó la Juventus la pasada jornada y se quedó en tablas contra el Bari, tirando por la borda la oportunidad de volver a superar a la ‘Vecchia Signora’ y colocarse segundo en el ‘calcio’.

Además, la Fiorentina logró el triunfo después de dos derrotas seguidas tras superar al Catania

gracias a los tantos de Marchionni y de Alberto Gilardino.

JORNADA 11

RESULTADOS

CAGLIARI-ATALANTA	3-0
CHIEVO-UDINESE	1-1
FIorentina-CATANIA	3-1
ROMA-BOLONIA	2-1
SAMPDORIA-BARI	0-0
SIENA-LAZIO	1-1
LIVORNO-INTER	0-2
JUVENTUS-NÁPOLES	2-3
MILAN-PARMA	2-0

CLASIFICACIÓN

	Puntos
1. INTER DE MILÁN	28
2. JUVENTUS	21
3. SAMPDORIA	21
4. MILAN	19
5. FIORENTINA	18
6. NÁPOLES	17
7. PARMA	17
8. CAGLIARI	16
9. GÉNOVA	16



Douglas Maicon.

ALEMANIA

El Leverkusen sigue primero, pero empata de forma amarga

EFE / BERLÍN

El Bayer Leverkusen se mantuvo como líder de la liga alemana pese a un empate a dos tantos a domicilio frente al Schalke, que tuvo un claro sabor a derrota para la escuadra, puesto que el equipo de las aspirinas se dejó quitar el partido de la manos.

En la primera parte, los visitantes hicieron lo que quisieron con los adversarios, y alcanzaron el descanso con una justa renta de 0-2, gracias a los goles firmados por Toni Kroos y Stephan Kiessling.

Nada indicaba que los locales reaccionarían, pero lo hicieron. En la recta final del compromiso, Kevin Kuranyi y Vicente Sánchez colocaron las tablas.

En otro de los duelos destacados de la jornada, el Bayern visitó al Stuttgart, próximo oponente del Sevilla en la Liga de Campeones. Ninguno de ellos marcó.

JORNADA 11

RESULTADOS

BORUSSIA DORTMUND-HERTHA	2-0
SCHALKE-BAYER LEVERKUSEN	2-2
STUTTGART-BAYERN	0-0
HAMBURGO-BOR. MÖNCHEGL.	2-3
NÚREMBERG-WERDER BREMEN	2-2
WOLFSBURGO-MAGUNCIA 05	3-3
COLONIA-HANNOVER 96	0-1
FRIBURGO-HOFFENHEIM	0-1
EINTRACHT-BOCHUM	2-1

CLASIFICACIÓN

	Puntos
1. BAYER LEVERKUSEN	23
2. WERDER BREMEN	22
3. HAMBURGO	22
4. SCHALKE	21
5. HOFFENHEIM	20

FRANCIA

El Burdeos no falla y el Lyon se coloca en segundo lugar

EFE / PARÍS

Un gol del defensa Marc Planus terminó con la resistencia del Mónaco y dio el triunfo al Burdeos, que permanece como líder de la liga francesa después de la undécima jornada. Tampoco cometió un error el Lyon, que ganó en el campo del Saint Etienne con un tanto de Bafétimbi Gomis a falta de 10 minutos para el final.

En cuanto al Marsella, salvó un punto en el último cuarto de hora en la visita del Toulouse. El brasileño Brandao consiguió la igualdad, respuesta a la diana de Moussa Sissoko.

Además, dos goles de Ireneusz Jelen proporcionaron la victoria al Auxerre ante el Montpellier.

JORNADA 11

RESULTADOS

AUXERRE-MONTEPELLIER	2-1
BURDEOS-MÓNACO	1-0
BOULOGNE-NANCY	1-2
GRENOBLE-LILLE	0-2
LENS-LORIENT	1-1
MARSELLA-TOULOUSE	1-1
SAINT ETIENNE-LYON	0-1
NIZA-LE MANS	1-0
RENNES-VALENCIENNES	0-3

CLASIFICACIÓN

	Puntos
1. BURDEOS	25
2. LYON	23
3. MÓNACO	21
4. MONTEPELLIER	20
5. AUXERRE	20
6. VALENCIENNES	19
7. MARSELLA	18

sorteosms adelantado

teatro



Teatro Juan Bravo

Gana 2 entradas para asistir, dentro de la Muestra Provincial de Teatro Aficionado a la representación de

"Cyrano Circus"

Cía Paladio (San Ildefonso)

Jueves 5 de noviembre. 20:30 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado cyranus al 7543

Fecha sorteo: Miércoles 4 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

Gana 2 entradas para asistir, dentro de la Muestra Provincial de Teatro Aficionado a la representación de

"La Malquerida"

Cía La Vega de Valseca (Valseca)

Viernes 6 de noviembre. 20:30 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado malquerida al 7543

Fecha sorteo: Jueves 5 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

Gana 2 entradas para asistir, dentro de la Muestra Provincial de Teatro Aficionado a la representación de

"Troyanas"

Cía Las Bernardas (Martín Muñoz de las Posadas)

Sábado 7 de noviembre. 20:30 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado troyanas al 7543

Fecha sorteo: Viernes 6 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

gastronomía

Gana 1 Comida para 2 personas en

Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 7543

Fecha sorteo: jueves 26 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 2 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 7543

Fecha sorteo: jueves 26 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 2 (una cena para dos personas)

fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido



Caja Segovia F.S. -
Arcebansa Chint Zamora
Sábado 7 de noviembre

adelantado caja al 7543

Fecha sorteo: jueves 5 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de

Gimnástica Segoviana -
Real Ávila

Domingo 15 de noviembre

Estadio Municipal de La Albuera

adelantado sego al 7543

Fecha sorteo: viernes 13 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 1,50 € (+ IVA).



El español siempre ocupó los últimos puestos y no pudo luchar con los mejores. / PETER STEFFEN (EFE)

Alonso cierra un año sin triunfos

Cuarta para Vettel. El alemán Sebastian Vettel conquista la victoria y el subcampeonato del mundo. Su compañero de equipo Mark Webber y el inglés Jenson Button le acompañan en el podio de Yas Marina

Lejos de los puntos. Fernando Alonso no pudo pasar del decimo-cuarto puesto en su última carrera con la escudería Renault, mientras que Jaime Alguersuari (Toro Rosso) tuvo que abandonar en la vuelta 17

EFE / YAS MARINA

El alemán Sebastian Vettel (Red Bull) logró el subcampeonato del mundo de Fórmula Uno tras su victoria de ayer en el Gran Premio de Abu Dhabi, en una mal día para los pilotos españoles, ya que Fernando Alonso (Renault) acabó decimocuarto, mientras que Jaime Alguersuari (Toro Rosso-Ferrari) tuvo que abandonar por un problema en el cambio.

Vettel, que conquistó su cuarta victoria de la temporada, consiguió también el cuarto doblete para Red-Bull, ya que su compañero de equipo, el australiano Mark Webber, vencedor hace dos semanas en la prueba disputada en Brasil, fue segundo en esta última carrera del mundial, que arrancó con luz natural y terminó bajo la iluminación artificial de los potentes focos instalados en el trazado de Yas Marina

Fernando Alonso, que partía desde la decimoquinta posición, no pudo hacer nada en el impresionante circuito árabe, y aunque salió cargado de gasolina para realizar una sola parada, al final, el Renault no le permitió hacer nada mejor en su despedida de la casa francesa.

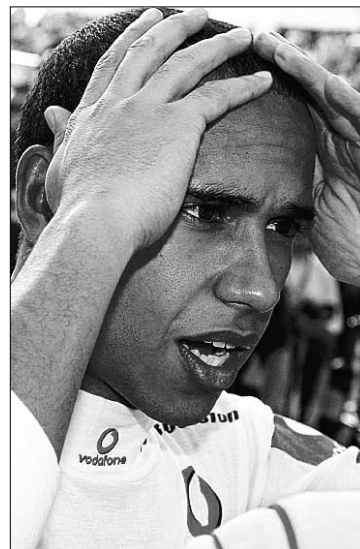
Por su parte, Jaime Alguersuari tampoco tuvo un fin de semana muy afortunado. El pasado sábado no pudo rodar ni una sola vuelta en los entrenamientos libres por un problema hidráulico en el cambio, y aunque superó la Q1 y partió justo por delante de Fernando Alonso, una nueva avería en el cambio le obligó a abandonar en la vuelta 18 de las 55 de que constaba la prueba.

Vettel no tuvo ningún problema para conseguir su cuarta victoria de la campaña. Siguió como su sombra a Lewis Hamilton, que partía desde la 'pole'.

LIGERA VENTAJA. La máxima diferencia que logró el piloto británico sobre el germano fue de tan

Hamilton, que partía desde la 'pole', tuvo que retirarse por problemas en los frenos traseros

solo 1, 7 segundos, insuficiente para mantener el primer puesto cuando se detuvo a repostar en la



Lewis Hamilton.

vuelta 18. De todos modos, el infortunio se alió con el inglés, ya que dos vueltas después se vio obligado a tomar el camino de su garaje por un problema en los frenos traseros.

A partir de la retirada de Hamilton, Vettel se dedicó a mantener su ventaja sobre Mark Webber, que en las vueltas finales sufrió el acoso del campeón del mundo de este año, Jenson Button (Brawn GP), que finalmente no logró superarle en la última vuelta a pesar de emparejarse los coches en un par de ocasiones.

Esta última carrera tenía pocas cosas por decidir. Vettel le arrebató el segundo puesto de la clasificación general a Barrichello, mientras que la lucha por la tercera plaza en el mundial de constructores se quedó tal y como estaba desde la carrera Brasil, con McLaren en el tercer escalón con un tan solo punto de ventaja sobre Ferrari.

Tras el abandono de Hamilton y separados por tan solo un punto de diferencia, a favor de McLaren, la lucha entre los finlandeses Kimi Raikkonen (Ferrari) y Heikki Kovalainen (McLaren-Mercedes) podía inclinar la balanza para una firma o para otra, pero al final ambos finalizaron fuera de los puntos.

Lo mas destacado de esta última prueba fue el sexto puesto conseguido por el japonés Kamui Kobayashi (Toyota), que disputaba su segunda carrera en el 'gran circo' en sustitución del alemán Timo Glock y que sumó sus primeros tres puntos, lo que seguramente le dará el volante del coche para la próxima temporada.



Vettel festeja en el podio su cuarta victoria de la temporada. / J. BUETTNER (EFE)



Los pilotos posan para la foto final de la temporada. / C. FIROUZ (REUTERS)



El abandono de Hamilton dejó el camino libre a Vettel. / S. CRISP (REUTERS)

LAS DECLARACIONES

► JAIME ALGUERSUARI

«Se rompió el cambio y no pude hacer nada»

► SEBASTIAN VETTEL

«Ha sido una manera perfecta de terminar la temporada»

«Ahora nos enfrentamos a un largo invierno, a ver qué pasa en 2010»

► JENSON BUTTON

«Quería acabar segundo, pero he disfrutado de la lucha con Webber»

► KAMUI KOBAYASHI

«El equipo hizo un gran trabajo en la estrategia»

► ADRIAN SUTIL

«Estoy muy orgulloso de los progresos que hemos realizado»

► NICK HEIDFELD

«Estaré sobre el asfalto la próxima temporada»

► MARG GENÉ

«Alonso no va a defraudar y trabajamos para darle un coche ganador»

► N. HAUG (MCLAREN)

«McLaren y Mercedes seguirán juntos la próxima campaña»

Despedida agri dulce

El asturiano no ha logrado conseguir una sola victoria en su último año con Renault

EFE / YAS MARINA

Fernando Alonso, decimocuarto en Abu Dhabi en su última carrera como piloto de Renault, declaró que quiso despedirse «de forma seria» de la que ha sido su escudería durante siete años (2002 como probador y 2003-2006 y 2008-2009 como titular).

«No ha sido ninguna sorpresa este resultado. He ido más o menos solo, no he tenido luchas y era más lento que los pilotos que llevaba por delante, ya que también iba más cargado».

«Solo hice una parada y sabía que así iba a adelantar a algunos pilotos como Fisichella y Liuzzi. Los demás fueron inalcanzables y al final terminé en el puesto 14».

«De todas formas, luché durante toda la carrera al máximo, todas las vueltas, y mi objetivo era cruzar la meta y despedirme de forma seria del equipo. En las últimas vueltas hablé por radio porque quería saber si alguien más paraba y si ya eran esas las posiciones definitivas. Luego ya solo quedaba terminar y cruzar bajo la bandera a cuadros», prosiguió.

Al resumir su temporada, el asturiano destacó: «Cuando empe-

zamos, esperaba luchar por el título, ya que durante los test invernales fuimos muy bien. Luego vi que era imposible, así que ya no importaba ser el noveno o el décimo. He hecho carreras buenas,

como la de Valencia, la 'pole' que conseguí en Hungría o el podio de Singapur. Han sido momentos especiales y positivos».

Con respecto a 2010, en Ferrari, apuntó: «Hay que tener pacien-

cia. A saber qué dirán muchos, sobre si ganaremos, si lo haremos bien, mal... Seguro que estaremos muy igualados equipos como Red Bull, Brawn o McLaren, y Ferrari estará ahí en la pelea».

F1 G.P. ABU DHABI

7 - J. Trulli
(ITA/Toyota)
a 34,366

4 - R. Barrichello
(BRA/Brawn)
a 22,735

1 - S. Vettel
(ALE/Red Bull)
1h 34:03.414

8 - S. Buemi
(SUI/Toro Rosso)
a 41,294

5 - N. Heidfeld
(ALE/BMW)
a 26,253

2 - M. Webber
(AUS/Red Bull)
a 17,857

6 - K. Kobayashi
(JAP/Toyota)
a 28,343

3 - J. Button
(GBR/Brawn)
a 18,467

CLASIFICACIÓN DE PILOTOS

Puesto	PILOTO	Puntos	Puesto	PILOTO	Puntos
1	J. Button	95	5	L. Hamilton	49
2	S. Vettel	84	6	K. Raikkonen	48
3	R. Barrichello	77	7	N. Rosberg	34,5
4	M. Webber	69,5	8	J. Trulli	32,5

CLASIFICACIÓN DE MARCAS

Puesto	MARCA	Puntos
1	Brawn	172
2	Red Bull	153,5
3	McLaren	71
4	Ferrari	70

Fuente: EFE

GRAFIA

Fuente: EFE
GRAFIA

BALONMANO

España empata a 23 frente a Francia en un duelo amistoso

EP / MADRID

La selección española de balonmano consiguió empatar ayer (23-23) frente al mejor combinado del momento, el francés, en un partido amistoso celebrado en el Palacio de los Deportes de Madrid, y que sirvió de preparación para el Europeo de Austria, que dará comienzo el 19 de enero de 2010.

El envite emparejó a dos de las escuadras más brillantes de los tiempos recientes, aunque en dispar situación. En el caso patrio, desde que la plantilla ganó en 2005 en Túnez el Mundial, ésta pasa por un proceso de renovación y rearme de todas sus filas, como bien ejemplificó en esta ocasión el estreno con la 'roja' de tres nuevos internacionales: Arpad Sterbik, Jorge Maqueda y Rafa Baena.

Por su parte, los 'blues' viven una época dorada, debido a sus recientes títulos en los Juegos de Pekín de 2008 y el Mundial de Croacia del año actual. Los hombres dirigidos por el técnico Claude Onesta disponen de un enorme potencial físico, que les concede una importante ventaja.

España rozó el triunfo, pero Francia igualó al borde de la conclusión.

GOLF

El inglés Ross Fisher gana el Mundial Match Play

A. TOMÁS (EFE) / MÁLAGA

Después de cuatro días y 126 hoyos disputados, el inglés Ross Fisher, de 28 años, conquistó ayer el Volvo Mundial Match Play disputado en Ca-sares (Málaga), tras vencer en la final del evento al estadounidense Anthony Kim por 4 y 3 (cuatro hoyos de ventaja y tres por cubrir).

El campeonato se quedó, así, sin 'Kim-der' sorpresa. El norteamericano, que a sus 22 primaveras pugnaba por desbancar a Seve Ballesteros como el triunfador más joven de este torneo, se topó con un adversario tranquilo, de zancada corta pero que pisó con firmeza el campo.

Fisher fue el mejor en este prestigioso maratón de golf, cuestas, 'swings' y nervios. Además de imponerse, dejó claro que Inglaterra continúa aportando jugadores de primer nivel.

Con solo cinco cursos como profesional, el británico inscribió su nombre en una de las competiciones más famosas, que comenzó a celebrarse en 1964.

BALONCESTO

LIGA ACB

Unicaja no levanta cabeza y sucumbe en la pista del Cajasol

63	CAJASOL
61	UNICAJA

CAJASOL: Calloway (11), Ellis (12), Kirksay (6), Asselin (3), Triguero (4) -cinco inicial-, Lorbek (1), Satoransky (-), Miso (10), Savanovic (9) y Xavi Rey (7). **UNICAJA DE MÁLAGA:** Cook (-), Welsch (6), Taquan Dean (16), Printezis (10), Archibald (-) -cinco inicial-, Carlos Jiménez (12), Berni Rodríguez (-), Pooh Jeter (6), Guillem Rubio (5), Freeland (2) y Saúl Blanco (4).

ÁRBITROS

Amorós, Jiménez y Rial. Eliminaron por cinco faltas personales al visitante Archibald (m. 37) y al local Ellis (m. 40).

PARCIALES

24-14, 11-18, 14-18 y 14-11.

A. GUTIÉRREZ (EFE) / SEVILLA

El Unicaja de Málaga mantuvo ayer su sorprendente pleno de derrotas, que le siguió conde-nando a la cola de la tabla de la ACB y le dejó ya bastante lejos de su sitio natural, la cabeza. En cuanto al Cajasol, sumó la segunda victoria consecutiva y se está rehabilitando poco a poco después de un negativo comienzo en el torneo.

El partido se caracterizó por la tremenda igualdad y por las fuertes defensas. Pese a que el equipo visitante se pareció al que se ha impuesto en sus dos compromisos de la Euroliga, no pudo con un adversario que mostró fuerza y una enorme fe en sus opciones de éxito.

El parcial del primer cuarto (24-14) dificultó la labor de los pupilos de Aíto García Reneses. Sin embargo, remontaron con el paso de los minutos e incluso afrontaron el último período con una renta de un punto. En la recta final de la contienda, no obstante, los anfitriones estuvieron más inspirados.

BALONCESTO

NBA

Tropezó de los Trail Blazers y los Sacramento Kings

EP / HOUSTON

Los Portland Trail Blazers sumaron su segunda derrota de la temporada en la visita a Houston para medirse a los Rockets (111-107), que se sirvieron del ex de los Lakers Trevor Ariza, autor de 33 puntos, para dejar sin argumentos al equipo de Rudy Fernández, que sumó siete tantos en 31 minutos de acción.

La escuadra de Nate McMillan viajó hasta el Toyota Center para disputar su primer partido a domicilio del curso. Aunque nunca dejó de pelear, no pudo controlar a los adversarios cuando decidieron aumentar el ritmo del exigente encuentro.

El Barça sufre para batir a domicilio al Estudiantes

Los jugadores 'culés' Navarro y Basile acaban el partido lesionados

ESTUDIANTES	BARCELONA
75	78

MMT ESTUDIANTES: Oliver (12), Suárez (10), Caner-Medley (6), Popovic (10), Jasen (9) -equipo inicial-, Ahearn (15), Clark, Granger (8) y Gabriel (5). **REGAL BARCELONA:** Rubio (9), Navarro (10), Mickeal (15), Lorbek (10), N'Dong (8) -equipo inicial-, Basile (2), Trías, Lakovic (9), Vázquez (4), Morris (10), Sada (1) y Grimau.

ÁRBITROS

Arteaga, Martínez y Pérez. El estudiantil Ahearn fue eliminado por cinco faltas personales en el minuto 40.

PARCIALES

20-23, 20-17, 9-12 y 26-26.

R. MOLINELLI (EFE) / MADRID

El Regal Barcelona tuvo que esforzarse ayer mucho más de lo esperado para ganar a un Estudiantes en estado puro, luchador y valiente, que, sin embargo, cosechó su quinta derrota en otras tantas jornadas de la ACB.

Los visitantes dieron siempre una sensación de superioridad física y técnica, pero los locales, a base de intensidad, de pelea en los rebotes y de ganas, se resistieron a dejar el camino despejado al rival.

Los hombres de Xavi Pascual controlaron el marcador durante casi todo el tiempo, pero no acabaron de romper el partido y los colegiales, haciendo la goma, lograron incluso llegar al descanso con empate (40-40).

Los primeros cinco minutos del tercer cuarto fueron kafkianos, con un parcial de 3-2 a favor de los anfitriones y un cúmulo de desaciertos, pérdidas y tiros fallados. Al final del período, el electrónico ofrecía un 49-52, por lo que el vencedor seguía en el aire.



Mickeal intenta anotar pese a la presión de Jasen. / EMILIO NARANJO (EFE)

En los últimos 10 minutos, siguieron los errores por parte de ambos bandos, pero el Barcelona logró terminar por delante. Los 'culés' Juan Carlos Navarro y Gianluca Basile acabaron lesionados.

OTROS RESULTADOS

JORNADA 5	
VALENCIA-CAJA LABORAL	81-74
GRAN CANARIA-GRANADA	102-65
ALICANTE-MANRESA	71-54
MURCIA-L. ARO GBC	73-81

TENIS

COPA MASTERS FEMENINA

Serena Williams se lleva el título ante su hermana Venus

EP / DOHA

La tenista estadounidense Serena Williams se adjudicó ayer la prestigiosa Copa Masters femenina tras derrotar en la final a su hermana Venus en dos sets, por 6-2 y 7-6 (4). El duelo duró una hora y 25 minutos.

La norteamericana, que va a recuperar el número uno de la clasificación de la WTA, y lo mantendrá hasta el final de la temporada, en detrimento de la rusa Dinara Safina, no dio apenas opciones a su rival.

La menor de las Williams logró llevarse casi un 90% de los puntos disputados con su primer servicio, y aprovechó dos pelotas de

'break' en la primera manga que resultaron decisivas.

En el segundo set, ambas jugadoras mantuvieron sus saques y, en el 'tie break', Serena recurrió al gran nivel ofrecido en el torneo y resolvió con contundencia.

La competidora consiguió así su tercer título del año, después de hacerse con el Abierto de Australia y de repetir momento de gloria en Wimbledon. En los duelos particulares entre ambas hermanas, domina ahora por 12-10.

Cabe resaltar que, en la final de dobles, las españolas Nuria Llagostera y María José Martínez ganaron a Cara Black y Liezel Huber por 7-6 (0), 5-7 y 10-7.

PRIMERA DIVISIÓN																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
RESULTADOS			EQUIPOS							TOTALES							CASA							FUERA																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Villarreal-Tenerife	5 - 0																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					

QUINIELA



1-noviembre-2009

1.	Villarreal - Tenerife	X	X	
2.	Xerez - Sevilla	1	X	X
3.	Espanyol - Valladolid	1	X	2
4.	Deportivo - Sporting	1	X	2
5.	R. Madrid - Getafe	X	X	2
6.	Mallorca - Racing	X	X	2
7.	Osasuna - Barcelona	1	X	2
8.	Zaragoza - Almería	X	X	2
9.	Málaga - Valencia	1	X	X
10.	Salamanca - Girona	1	X	X
11.	Hércules - R. Sociedad	X	X	2
12.	Albacete - Murcia	X	X	2
13.	Cartagena - Las Palmas	X	X	2
14.	Real Unión - Celta	X	X	2
15.	Athletic Club - At. Madrid	X	X	2

SEGUNDA DIVISIÓN																														
RESULTADOS			EQUIPOS							TOTALES							CASA							FUERA						
			Puntos	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC									
Salamanca-Girona	0	-	1	1	Cartagena	20	10	5	5	0	15	6	5	3	2	0	9	3	5	2	3	0	6	3						
Levante-Numancia	3	-	1	2	Hércules	19	10	5	4	1	15	6	5	4	1	0	13	4	5	1	3	1	2	2						
Córdoba-Huesca	2	-	1	3	Real Sociedad	18	10	5	3	2	14	11	5	3	2	0	7	2	5	2	1	2	7	9						
Hércules-Real Sociedad	5	-	1	4	Levante	17	10	4	5	1	13	9	5	3	2	0	9	5	5	1	3	1	4	4						
Huelva-Gimnastic de Tarragona	0	-	1	5	Rayo Vallecano	16	10	4	4	2	15	9	5	2	2	1	9	5	5	2	2	1	6	4						
Albacete-Real Murcia	3	-	2	6	Real Betis	15	9	4	3	2	16	8	4	2	2	0	7	1	5	2	1	2	9	7						
Cartagena-UD Las Palmas	4	-	1	7	Numancia	15	10	4	3	3	14	12	5	2	2	1	10	7	5	2	1	2	4	5						
Rayo Vallecano-Elche	0	-	1	8	Gimnastic de Tarragona	15	10	4	3	3	8	7	5	1	2	2	4	5	5	3	1	1	4	2						
Real Unión-Celta de Vigo	2	-	0	9	Huelva	15	10	5	0	5	11	11	5	3	0	2	7	4	5	2	0	3	4	7						
Castellón-Cádiz	4	-	1	10	Córdoba	15	10	4	3	3	9	11	5	4	1	0	8	3	5	0	2	3	1	8						
Real Betis-Villarreal	0	-	0	11	Salamanca	13	10	3	4	3	10	11	5	2	1	2	4	4	5	1	3	1	6	7						
PRÓXIMA JORNADA			12	Villarreal	12	9	3	3	3	11	12	5	2	2	1	8	7	4	1	1	2	3	5							
Girona-Villarreal			13	UD Las Palmas	12	10	3	3	4	9	10	5	2	2	1	6	2	5	1	1	3	3	8							
Cádiz-Real Betis			14	Elche	12	10	3	3	4	14	18	5	2	2	1	9	7	5	1	1	3	5	11							
Celta de Vigo-Castellón			15	Cádiz	12	10	3	3	4	9	13	5	2	1	2	4	5	5	1	2	2	5	8							
Elche-Real Unión			16	Albacete	12	10	3	3	4	15	21	5	2	1	2	7	8	5	1	2	2	8	13							
UD Las Palmas-Rayo Vallecano			17	Real Unión	11	10	3	2	5	10	10	5	2	1	2	6	4	5	1	1	3	4	6							
Real Murcia-Cartagena			18	Girona	10	10	2	4	4	9	14	5	1	1	3	2	6	5	1	3	1	7	8							
Gimnastic de Tarragona-Albacete			19	Huesca	8	10	1	5	4	8	11	5	0	4	1	3	4	5	1	1	3	5	7							
Real Sociedad-Huelva			20	Celta de Vigo	8	10	1	5	4	7	11	5	0	3	2	3	5	5	1	2	2	4	6							
Huesca-Hércules			21	Real Murcia	7	10	0	7	3	10	13	5	0	3	2	4	6	5	0	4	1	6	7							
Numancia-Córdoba			22	Castellón	7	10	2	1	7	12	20	5	2	1	2	9	9	5	0	0	5	3	11							

1a	Almería	At. Madrid	Athletic Club	Barcelona	Deportivo	Espanyol	Getafe	Málaga	Mallorca	Osasuna	Racing Club	Real Madrid	Real Valladolid	Real Zaragoza	Sevilla	Sporting de Gijón	Tenerife	Valencia	Villarreal	Xerez
Almería	■						1-0				2-2		0-0					0-3		
At. Madrid	2-2	■							1-1		1-1			2-1						
Athletic Club		1-0	■			1-0									0-4	1-2			3-2	
Barcelona	1-0	5-2		■										6-1		3-0				
Deportivo					■	2-3		1-0							1-0	1-1			1-0	
Espanyol						■		2-1				0-3	1-1				2-1			0-0
Getafe			2-0	0-2			■			2-1								3-1		
Málaga	1-2	3-0		0-2				■			1-2							0-1		
Mallorca						3-1			■		1-0		3-0				4-0			2-0
Osasuna		3-0		1-1						■					0-2	1-0			1-1	
Racing Club				1-4		1-4				1-1	■							0-1		
Real Madrid					3-2	2-0						■	4-2				3-0			5-0
Real Valladolid			2-2	4-0						1-2			■					2-4		
Real Zaragoza	2-1						3-0				2-2		1-2	■			1-0			
Sevilla						0-0			2-0			2-1		4-1	■					
Sporting de Gijón	1-0								4-1			0-0		1-1		■				
Tenerife			1-0		0-1					2-1							■			1-0
Valencia		2-2		0-0											2-0	2-2		■		
Villarreal						0-0		2-1	1-1			0-2					5-0		■	
Xerez			0-1		0-3			1-1							0-2				2-1	■

M. C.

► **NUEVO OPEL ASTRA. EL COMPACTO DE PRIMERA CLASE.** Diseñado con una buena apariencia deportiva y

Nuevo protagonista del Astra / OPEL

ofreciendo una confortable experiencia de conducción, producido con innovadoras tecnologías y equipado con una gama de motores limpios, el nuevo Opel Astra, que se ha presentado en la versión de cinco puertas, está llamado a revitalizar el segmento europeo de coches compactos.

Basado en la tradición de Opel en la clase compacta que se inició en 1936 con el primer Kadett, el Astra se ha mantenido consistentemente durante décadas entre los tres coches más vendidos del segmento compacto en Europa - un segmento que representa el 27% del mercado total europeo. Las ventas de Astra representan un tercio de todas las ventas de Opel / Vauxhall, con un volumen medio de unas 500.000 unidades al año.

Las excepcionales tecnologías como el nuevo sistema de chasis electro mecánico, el más avanzado sistema de iluminación adaptativa, el sistema de cámara frontal que reconoce las señales de tráfico y la tecnología de asientos con la mejor ergonomía estarán disponibles en este nuevo modelo.

El nuevo Astra será lanzado con una completa gama de ocho motorizaciones con potencias que van desde los 95 CV a los 180 CV. Con transmisiones manuales ofrecen unas destacadas prestaciones y permiten reducir el consumo y las emisiones de CO₂ totales en más de un 12% al compararlos con la generación actual. El consumo medio de los cuatro motores diesel es de sólo 4,6 litros cada 100 kms. y de sólo 6,1 litros/100 kms. en los motores de gasolina.

► **60 AÑOS DE LA ASOCIACIÓN ESPAÑOLA DE LA CARRETERA.** En este 2009 cumple 60 años de existencia la Asociación Española de la Carretera (AEC), cuya historia se inició en abril de 1949, cuando un ingeniero español llegado de Estados Unidos, Miguel Montabes Calle, logró reunir las voluntades de un grupo de técnicos, políticos y empresarios para crear una asociación cuya finalidad primordial fuera conseguir el desarrollo viario en España. Desde entonces, la asociación ha venido desarrollando numerosas actividades, como congresos, jornadas y cursos, por lo que tiene en su haber la celebración de unos 300 encuentros técnicos en los que se han presentado unas 3.000 ponencias y en los que participaron más de 55.000 profesionales del sector. Además, la AEC cuenta entre sus más destacadas realizaciones la organización de la Semana de la Carretera, encuentro profesional nacido en 1963 y que continúa con pleno vigor, el Symposium Nacional de Vías y Obras de Administración Local y el XII Congreso Mundial de la Federación Internacional de Carreteras, celebrado en Madrid en 1993. También es importante destacar las Campañas de Inspección Visual del Estado de las Carreteras, que analizan desde 1985 el nivel de conservación de las vías españolas de titularidad nacional y autonómica.

► **PEUGEOT ÚLTIMA NOVEDAD, EL 207 SW**

Con tres motores gasolina y dos diesel

M. C.

El modelo 207 de Peugeot es uno de los coches de la marca francesa que tiene más aceptación en el mercado, por lo que sus promotores no dudan en ir mejorando el modelo en todos los aspectos. De ahí que ahora llegue al mercado una nueva versión como Peugeot 207 SW, que viene a sustituir al modelo que fue lanzado hace un par de años y que ha sido actualizado mediante la introducción de determinados cambios en el diseño exterior, el equipamiento y la motorización. Todo ello afecta a las versiones existentes de 3 y 5 puertas y el descapotable. También se repite el modelo especial para circular por caminos sin asfalto.

El precio con el que arranca la relación conforme a la categoría de cada versión, es de 12.730 euros. A los precios respectivos hay que añadir, claro, los de las posibles opciones.

El nuevo 207 SW ofrece tres motores de gasolina: 1.4 litros de



Un renovado 207 SW para el 2010. / PEUGEOT

73 CV, 1.4 VTi de 95 CV y un 1.6 VTi con potencia de 120 CV. Los dos motores diesel son 1.6 HDi de 90 CV y un 1.6 HDi FAP con potencia de 109 CV. La versión denominada 207 SW Outdoor para circular por vías sin asfalto solo se encuentra con el motor VTi de 120 CV y los dos diesel. Todos estos motores menciona-

dos se encuentran acopladas a una caja de cambios manual de cinco velocidades, pero hay una caja manual de cuatro velocidades en el coche con motor 1.6 VTi de 120 CV. Estos motores cumplen la norma anticontaminación Euro 5 y todas las versiones llevan control de estabilidad de serie.

► **VOLVO ACTUALIZACIÓN DEL MODELO C30**

Ligeros cambios exteriores y motores iguales

M. C.

Volvo también se decide a actualizar modelos de buena acogida en el mercado, lo que ahora ocurre con su C 30 cuya comercialización se inició en el 2006. De cara al venidero 2010, Volvo ha introducido ligeras modificaciones en el modelo, tanto en lo que se refiere a su línea exterior como en el habitáculo, destacando en lo primero la notable superficie acristalada que se ha colocado en la parte posterior. También se cuenta con un paquete especial que ofrece posibles cambios en la carrocería y en el interior. El modelo reformado sigue manteniendo las tres puertas y capacidad para cuatro plazas.

Se presentará el nuevo C 30 con una serie de motores sobre los que todavía no se sabe si en su totalidad serán introducidos en el mercado español o alguno de ellos no llegará. Las previsiones cuentan con cuatro motorizaciones de gasolina, dos de ellas con cuatro cilindros y 1.6 de 101 CV y 2.0 de 146



También en C 30 acoge nuevos cambios. / VOLVO

CV, y las otras dos de cinco cilindros con 2.4 litros de 170 CV y T5 de 220 CV. Los diesel previstos en principio son tres; 1.6D de 109 CV en versiones DRIVE y DRIVE Start/Stop, y un motor 2.0D con potencia de 136 CV, además del D5 con cinco cilindros, 2.4 litros y 180 CV. Los consumos de todos es-

tos motores son los mismos de los que se ofrecen con el actual modelo en el mercado del C30, destacándose que las versiones DRIVE son las que conllevan un menor consumo. Las cajas de cambio son manuales de 5 y 6 velocidades y también las hay automáticas con el mismo número de marchas.



Chevrolet Aveo.
Disfruta de un precio verdaderamente bajo.

AVEO
Disfruta del Chevrolet Aveo por un precio verdaderamente bajo, con un amplio espacio interior y un gran equipamiento que incluye dirección asistida, anclajes ISOFIX, airbags frontales y laterales, climatizador automático, ABS con EBD, ordenador de a bordo, radio CD con MP3...

AVEO 1.4 LS
Por 8.200 €

Osnam Motor, S.L.
Somosierra 1
Segovia
Tel.: 921 41 31 78


CHEVROLET

PVP recomendado en Península y Baleares para Aveo 1.4 LS 4p (IVA, impuesto de matriculación, transporte, Plan 2000E y promoción incluidos). Válido hasta fin de mes. Consumo mixto (l/100km): 5,9-6,4. Emisión de CO₂ (g/km): 140-152.



El sector del automóvil se recupera poco a poco de la peor crisis de su historia. / EFE

El Gobierno prevé que el impulso a la automoción creará 50.000 empleos

Sin contar su estimación para el futuro, el Ministerio de Sebastián afirma que los proyectos ya realizados dentro del Plan E han generado unos 35.500 puestos de trabajo en el sector

• El Ejecutivo socialista confía en que las iniciativas 2000E, Competitividad, 'Movele', para impulsar el coche eléctrico, y 'VIVE' acaben de revitalizar a la industria del motor.

OTR-PRESS / MADRID

Haciendo gala de ese optimismo que no le permitió ver el comienzo de la crisis y luego le mostró unos brotes verdes que se helaron demasiado temprano, el Gobierno estima que las ayudas al sector del automóvil que han puesto en marcha en los últimos meses, entre las que destaca el Plan 2000E, el Plan de Competitividad de la Automoción, el proyecto Movele para impulsar el coche eléctrico o el Plan VIVE, permitirán la creación de 50.000 puestos de trabajo.

En una respuesta parlamentaria escrita, el Ejecutivo señala que «en una primera aproximación, muy preliminar, se puede calcular en 50.000 el número de empleos que se generarán gracias al conjunto de actuaciones» relacionadas con la automoción. Además, se muestra convencido de que los datos del seguimiento del Plan E de estímulo de la economía ponen de manifiesto que el conjunto de actuaciones desarrolladas en la industria del automóvil han supuesto hasta el momento unos 35.500 nuevos salarios.

«Dada la situación de crisis y debilidad de la demanda en el sector», continúa, «es importante considerar no solo aquellos pue-

tos de trabajo que se crean, sino también aquellos que no se destruyen gracias a las actuaciones contempladas en el Plan Integral de Automoción». En este sentido, se refiere al Plan de Competitividad, que ha supuesto la concesión de ayudas por 800 millones de euros para 162 proyectos de actuación, del que dice que el Gobierno espera que movilice inversiones por importe de 4.635 millones en el período 2009-2011 «como efecto de arrastre».

Respecto al coche eléctrico, el Gabinete socialista confirma el objetivo de que en 2014 circulen un millón de automóviles de este tipo por las carreteras españolas, por lo que ha implantado el Plan Movele, que supone la introducción de 2.000 vehículos ecológicos y la implantación de una red de recarga hasta finales de 2010. Por último, recuerda que el Plan VIVE, con 1.200 millones de euros en créditos, ha registrado 71.348 operacio-

nes, mientras que el Plan 2000E contempla un volumen de 200.000 subvenciones directas a la compra de vehículos.

AYUDAS «NO ETERNAS». El conseller de Innovación, Universidades y Empresas de la Generalitat de Cataluña, Josep Huguet, celebró el anuncio del ministro de Industria, Turismo y Comercio, Miguel Sebastián, de prorrogar hasta final de año y en 2010 las ayudas directas a la compra de automóviles contemplado en el Plan 2000E. «Pasado un período de impacto fuerte que espero que dure hasta finales del año que viene, lo lógico es que se regrese a la normalidad y la demanda vuelva a funcionar sin necesidad de muletas», apuntó.

En este sentido, Huguet vio lógico que las aportaciones sigan, al menos, durante los primeros meses de 2010, puesto que hay pocas ventas en «los meses tras la Navi-

dad con crisis o sin ella», y expresó su confianza en que la demanda en este sector «empiece a repuntar» en primavera. Sin embargo, constató que este tipo de ayudas no pueden ser «eternas».

Precisamente, el Plan 2000E ha facilitado que, del total de achatarramientos llevados a cabo al amparo de estos incentivos, un 48,9% se ha concentrado en vehículos de más de 15 años de antigüedad, según datos del sector.

El número total de coches dados de baja es parejo al de las 200.000 operaciones que en esta primera fase se han arbitrado para la citada iniciativa gubernamental, pues cada operación tiene que llevarse a efecto obligatoriamente con el compromiso de achatarramiento del automóvil viejo.

Estos datos corroboran la retirada de una buena porción de turismos viejos, con lo que tiene de efecto positivo cara al rejuvenecimiento del parque.

► FINANZAS

La banca encara una nueva ola de demandas por blindaje ante los tipos de interés

EFE / MADRID

La banca española se enfrenta a un nuevo aluvión de demandas judiciales por los productos vendidos a sus clientes para blindarse frente a las subidas de tipos de interés, que les han acarreado abultadas pérdidas en un entorno económico con el precio del dinero en mínimos históricos.

Desde que en abril de 2003 un Real Decreto obligara a la banca a ofrecer instrumentos para que los contratantes de hipotecas a tipo variable se cubrieran ante el aumento de tipos, las entidades han comercializado los llamados *swaps*, que están generando multitud de reclamaciones al Banco de España y han llegado ya hasta los tribunales.

«Son productos de permuta financiera que permiten que el cliente no pague más de un determinado tipo de interés por mucho que suba el precio del dinero, pero que no le dejan beneficiarse cuando baja», explicó el abogado Juan Ignacio Navas.

El letrado del despacho Navas & Cusí, que prepara una treintena de demandas, criticó que los bancos y cajas no informaron de sus elevados costes de cancelación.

Por su parte, las entidades financieras afirmaron que no se van a «plegar a ninguna presión», ya que su objetivo es analizar todas las reclamaciones y aceptar las consecuencias únicamente en los casos cuyas actuaciones tengan carácter negligente.

► EMPRESAS

La construcción registra un récord en adjudicaciones en el exterior

EUROPA PRESS / MADRID

Las grandes constructoras españolas cosecharán en 2009 un nuevo récord en contratación exterior con un volumen total de adjudicaciones que superará los 21.000 millones de euros, importe que además superará en un 14% al de un año antes, según estimaciones de la patronal Seopan.

El ejercicio 2009 será así, pese a la crisis, el quinto consecutivo de récord de la construcción española en cuanto a consecución de obras en los mercados internacionales, presentes en más de 70 países de los cinco continentes.

EN DETALLE

Oxígeno para paliar la crisis

La grave situación del sector del automóvil en España, a causa de la actual crisis económica, llevó al Gobierno a poner en marcha en mayo pasado el Plan 2000E, que incentiva este año las compras de vehículos y que ahora se complementa con una prórroga a 2010 y un aumento de la dotación para lo que queda de 2009.

La ampliación anunciada por el ministro Sebastián consiste en una dotación de 40 millones de euros para que otros 80.000 turismos más se beneficien este año de la iniciativa y, además, el proyecto

se extenderá a 2010, aunque la cuantía se debe negociar en el Legislativo en el marco presupuestario.

El Plan 2000E es un programa de ayudas directas del Estado a la compra de automóviles, con el objetivo de mantener el empleo en el sector y estimular la sustitución de coches antiguos por otros menos contaminantes. Las subvenciones establecidas son para la adquisición de vehículos nuevos y usados de hasta cinco años de antigüedad, matriculados en España y que no superen los 30.000 euros (IVA incluido).

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:35	09:06	09:45
SD	10:30	11:01	11.40
LMXJV	11.15	11.46	
SD	12.00	12.31	
LMXJVSD	15.30	16.01	16.40
LMXJVSD	17.30	18.00	
LMXJVSD	19.15	19.46	20.25
LMXJV	20.00	20.31	
LMXJVSD	21.00	21.31	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV	06:45	07:23	07:55
LMXJV		07:00	07:32
LMXJV		08:00	08:32
SD		09:05	09:37
LMXJVSD	09:20	09:58	10:30
LMXJVSD	15.30	16:08	16:40
LMXJVSD		18:20	18:52
LMXJVSD	19:35	20:13	20:45
VSD	20.30	21:08	21:40

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Polá de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:37 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:31 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)	9:37 H	11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:23 H		22:00 H		
Alicante		15:50 H		23:30 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Polá de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	14.45 D	15.00 D
15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D
18.00 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RA-FAEL (estación), OTERO Y REVENGA

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUENA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entrá por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTIDUENA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTIVA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNOPEDE: 7:45 y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 ho-ras (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	7.30 D	8.00 R
8.30 D	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	14.30 D	14.45 D	15.00 R
15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	17.00 S
17.30 D	18.00 D	18.15 S	18.30 D	19.00 D
19.15 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	20.30 D
20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	22.30 S
23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila				
Lunes a viernes				
7:30 - 11:30 - 14:00 - 16:30- 20:00				
Sábados, domingos y festivos				
9:00 - 18:00				
Domingos y festivos				
20:30				
Ávila - Segovia				
Lunes a viernes				
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00				
Sábados, domingos y festivos				
10:15 - 19:15				

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15
Servicio combinado Autores - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones				

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

LA SEÑORA

D^a Ascensión de Frutos Nevado

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 1 de noviembre de 2009

A los 94 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Encarnación, Ascensión, Ana y Mercedes González de Frutos; hijos políticos; nietos, Susana, Juan Antonio y Miguel; hermana política, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 2, a las 9:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán. Acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 3, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)

LA SEÑORA

D^a Prudencia Carrasco Domínguez

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 31 de octubre de 2009

A los 70 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijas, María Antonia y Susana Chaviano Carrasco; hijos políticos, Luis Rivero y Domingo Navares; nietos, Gemma, Carla, Julia y Sara; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 2, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia. Acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 3, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)

EL SEÑOR

D. Sérvulo Martínez Lobo

Ha fallecido en San Ildefonso el día 1 de noviembre de 2009

A los 82 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

D. E. P.

Hija, María Victoria Martínez Marcos; hijo político, Fernando Javier Centeno Gómez; nietos, Fernando y Javier; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 2, a las 4,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Rosario (San Ildefonso). Acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de San Ildefonso. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 3, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de los Dolores (San Ildefonso).

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN SAN ILDEFONSO

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(2)

¡Asociate!

una sonrisa es salud

902 10 10 65

www.medicusmundi.es

medicusmundi

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: CUÉLLAR Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88

AGUILAFUENTE Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA S. L.

SERVICIOS EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIO SEGOVIANO “SAN JUAN DE LA CRUZ” EN:
SEGOVIA, NAVA DE LA ASUNCIÓN, RIAZA, PRADENA, SANCHONUÑO, CANTIMPALOS, CARBONERO EL MAYOR, BOCEGUILLAS Y LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

PRÓXIMA APERTURA: NAVALMANZANO Y CUÉLLAR

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS 902 02 23 24 Teléfonos: 921-42.58.10 921-42.50.61

E-mail: agencia@funerariasantateresa.net EN MADRID 902 02 23 24 Pagina Web www.funerariasantateresa.net

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,45 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 x 45 mm): 10,00 € + 16 % IVA

TRABAJO

SE NECESITA OFICIAL PARA TRABAJAR EN ALUMINIO Y PVC y COMERCIAL PARA FERRETERÍA CON EXPERIENCIA
921 522 095

SE NECESITA cocinero. Razón en el teléfono 921401266

SE NECESITA señor responsable para administración /contabilidad. Teléfono 680105688.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

Teléfono 921 43 72 61

ALQUILERES

SE ALQUILA piso. Dos dormitorios. Amueblado. 634910553.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 627276247.

DANIELA. NOVEDAD. Joven. Brasileña. Completita. Francés natural, griego. Atrévete. 617748189.

TRAVESTI NOVEDAD. Feme-

nina. Morenaza. Activa, pasiva. Viciosa. Besucona. www.anunciosex.com/yolissa. 648943461.

DAVID ESPAÑOL. 100% pasivo. Cariñoso, vicioso, mamón. Culito tragón. 656427676.

MELISA. RUBIA. 23 añitos. Paola. 22. Guapas, cachondas. completas. 685561090.

ITALIANA RUBIA 110 pecho. Delgadita. 23 añitos. Guapisima. Completa. 634695738.

CHICAS LATINAS muy guapas. Las 24 horas. 610660122.

DIVORCIADA. ATRACTIVA. 35 años. Busco sexo esporádico. Pago yo. 636366261.

BUSCO HOMBRE discreto para ponérselos a mi marido. 686199116

CONTACTOS

WOMAN EXTREME
803 423 055
www.womanextreme.es
maduras, infieles y universitarias

Chicos Contacto Chicos®
803 423 318
www.chicoscontactochicos.es

AGENCIA DE contactos necesita hombres para sexo con señoras. 902944004

Arráncame la ropa!!
803 553 652
Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

SOLO CHICOS
CONTACTOS REALES
803 423 507
Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TRAPASOS

BAR DE COPAS en la Calle Los Bares. Teléfono 658910306.

SE TRASPASA frutería. 615373868.

TAROT

Tarot de Analía
Vidente y Astróloga
806 416 468
VISA 902 884 526 Consulta 15€
Precio máximo: Red Fija: 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



UNION FENOSA

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

mejoras
EN LA RED ELÉCTRICA

MIÉRCOLES 3 DE NOVIEMBRE DE 2009

Desde las 9.00 a las 15.00 horas.

POBLACIONES AFECTADAS:

Torrecilla del Mar.

Calles: Nueva, Vega, Iglesia, Florida, Virgen del Pinar, Travesía Hornos, Arroyuelo, Real Mediodía, Poveda, Norte, Plaza Asunción, Pilar, El Carmen, Travesía Norte, Piñonada y Plaza Esperanza.

Línea o Instalación: Centro de Transformación de Torrecilla del Pinar

MUY AGRADECIDOS
POR SU COLABORACION

Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

M.I. Ayuntamiento de EL ESPINAR (SEGOVIA)

ANUNCIO

Por D. Antonio Moya Arranz se pretende la instalación de una estación de servicio en la parcela sita en el cruce entre la carretera de Segovia y la carretera de San Rafael a La Estación de El Espinar, según proyecto redactado por el Ingeniero Técnico Industrial D. Manuel Blasco Siegrist y el Ingeniero de Caminos Canales y Puertos D. Luis Manuel Mouton Suris. De conformidad con lo dispuesto en el artículo 25 de la Ley 5/99 de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, artículo 307 del R.U.C.y.L., Instrucción Técnica Urbanística 1/2008, apartado 3.3, de la Consejería de Fomento de Castilla y León y Ley 11/2003, de 8 de abril de Prevención Ambiental de Castilla y León, se somete el expediente a información pública, durante un periodo de veinte días hábiles, contados a partir del siguiente a aquel en que se produzca la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de Castilla y León, pudiendo examinarse el expediente en la Sección de Urbanismo del Ayuntamiento de El Espinar, ubicado en la plaza de la Constitución nº 1, de 9 a 14 horas, y formular alegaciones que se estimen pertinentes

El Espinar, 21 de octubre de 2009
EL ALCALDE. Fdo., D. David Rubio Mayor

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Negociado de Tráfico y Transportes

NOTA INFORMATIVA

Se comunica al público en general que con motivo de derribo de inmueble sito en C/ Ángel del Alcázar, nº 22 de Segovia se va a proceder al corte del tráfico rodado en la Calle Ángel del Alcázar, el día 3 de noviembre de 2009 a partir de las 8:00 horas
Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, a 27 de octubre de 2009
DPTO. DE TRÁFICO Y SANCIONES

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al
902 15 15 07



Conectándose a
www.msf.es/altasocio4

CARTELERA DE CINE

La cartelera de cine la puede encontrar en nuestras páginas 4 y 5, junto al resto de convocatorias de actividades culturales

Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.



Asóciate o haz un donativo: **902 33 22 22**



Aldeas Infantiles SOS de España

www.aldeasinfantiles.es

Guía de Servicios Profesionales y Salud

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

Tractores
Kubota

Arados
VOGEL NOOT

TALLERES HIGUERA

Ctra. de Segovia s/nº
SANGARCÍA
Telf. 921 17 80 33



Maquinaria agrícola

Abonadoras



MAQUINARIA AGRÍCOLA NUEVA Y DE OCASIÓN
tallereshiguera@yahoo.es

Este espacio para profesionales lo tienes en
guía de servicios profesionales y salud

REFORMAS PEIRE
CHALETES, REFORMAS, CERCADOS, etc...
Paseo Sierra de Gredos, 8
40142 MARUGÁN (Segovia)
Telf. 665 675 953
benefre@hotmail.com

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27- 607 16 09 75
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

INMOBILIARIA MANSINO

**Símbolo de eficacia
nuestras ofertas**

**VENDE LOCAL
ACONDICIONADO
COMO RESTAURANTE
EN PUEBLO PRÓXIMO A
SEGOVIA. ¡INFORMACIÓN
PERSONAL!
Ref.9946**

**VENDE LOCAL
ZONA SANTA
EULALIA
110M². 2 SERVICIOS
TRASTERO. 2 AULAS Y
1 DESPACHO. ¡240.000 €!
(40.000.000 PTAS)
Ref.10080**

**VENDE LOCAL EN ESPIRDO
91,28M² EN PLANTA. PARA ACONDICIONAR
A SU GUSTO ¡CUALQUIER NEGOCIO!
¡311.000 €! (51.700.000 PTAS)
Ref.11084**

**VENDE LOCAL
EN SAN LORENZO
105M². 70M² PLANTA CALLE
Y 35M² SÓTANO.
TOTALMENTE ACONDICIONADO
HACE 2 AÑOS.
ACTUALMENTE ALQUILADO.
¡IDEAL INVERSOR! ¡180.000 €!
(29.950.000 PTAS)
Ref.11111**

**VENDE LOCAL
JUNTO
AMBULATORIO
161M² EN DOS PLANTAS
¡DISTRIBUIDOS EN OFICINA Y
TALLER! ¡280.000 €!
(46.600.000 PTAS)
Ref.11182**

**VENDE DESPACHO
EN EDIFICIO DE NUEVA CONSTRUCCIÓN EN
BERNUY 42M². ¡GARAJE-TRASTERO! Ref.11674**

TELF.: 921 44 30 31

EL SERVICIO NÚMERO 1 DE RELACIONES PERSONALES

Línea de Amig@s

**SERVICIO VERIFICADO
ANTE NOTARIO**

DISPONIBLE
24H

Y también en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>

CHICA busca CHICO

Ana. Busco persona educada, respetuosa y sincera. Segovia. Buzón: 452045 SMS

Chica de 35 años desea conocer un chico para relación estable. Ávila. Buzón: 237692 SMS

Chica de 35 años busca chico de similar edad, para relación estable. Ávila. Buzón: 586254 SMS

Rosa, romántica. Me gusta salir, cine, teatro. Deseo conocer al hombre de mi vida. Madrid. Buzón: 979659 SMS

Maria, trabajadora. Me gusta estar en casa y ver televisión. Deseo conocer un chico. Buzón: 977024 SMS

Mujer de 48 años, 1,67, 56 kg. rubia, pelo liso, guapa, buena persona, sincera, busca hombre sin malos rollos, para encontrar el amor. Madrid. Buzón: 555828 SMS

Chica de 48 años, guapa, simpática, buena persona, busca chico sincero, cariñoso, sin malos rollos. Madrid. Buzón: 555825 SMS

Señora de buen aspecto y buen nivel cultural, desea conocer caballero entre 65-75 años, buen nivel cultural. Madrid capital. Buzón: 555618 SMS

Fabiola, 1,60, morena, alegre, trabajadora, gustando cine, viajar, pasear, campo, playa. Deseo conocer persona buena, cariñosa, amable, trabajadora, sociable, alegre, alto, preferiblemente ojos azules. Madrid. Buzón: 972699 SMS

Mujer de 61 años, divertida, al que le gusta música, desea conocer un señor serio, cariñoso y leal. Buzón: 617968 SMS

Universitaria alto nivel socioeconómico cultural, 59 años, sin cargas familiares, gustando viajar extranjero y actividades culturales, desea conocer señor entre 59-62 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 555817 SMS

Chica alta, morena, 50 kg., busca una persona simpática, que le guste salir, para conversar. Madrid. Buzón: 555814 SMS

Me gustaría conocer una persona para compartir momentos agradables, cine, teatro, pasear. Madrid. Buzón: 983065 SMS

Colombiana muy extrovertida, gustando bailar, estar con amigos, desea conocer chico simpático, agradable, que la respete y la valore. Madrid. Buzón: 612359 SMS

Chica, 29 años, simpática, tranquila, muy guapa, desea conocer caballero con buen nivel cultural, para charlar o tomar algo. Buzón: 662195 SMS

Ángeles, 49 años, 1,60, delgada, optimista, universitaria, buen nivel. Busco hombre entre 55-70 años, no fumador, delgado, relación estable. Madrid. Buzón: 583892 SMS

Elisabeth, colombiana, piel morena, 1,64, alegre, divertida. Deseo conocer chico responsable, amable, muy cariñoso y con ideas claras. Madrid. Buzón: 617955 SMS

Adriana, rumana, 11 años en España. Me gusta viajar, deporte, fútbol. Me gustaría conocer un chico entre 26-31 años. Madrid. Buzón: 612224 SMS

Ana, 37 años. Deseo conocer chico agradable, simpático y sincero. Madrid. Buzón: 456411 SMS

Eva, 48 años, atractiva, bella, cariñosa, constructora de armonía, busca compañero de vida, bueno, equilibrado, sin importar edad. Madrid. Buzón: 586106 SMS

Mujer viuda, atractiva, alta, juvenil, educada, con estilo, desea conocer hombre entre 60-65 años, atractivo, alto, para relación seria. Madrid. Buzón: 583198 SMS

Mujer de 31 años, rubia, alta, agraciada, con estudios, desea conocer hombre normal, para relación estable. Madrid. Buzón: 611605 SMS

Venus. Me gusta cine, teatro, baile, viaje. Deseo conocer hombre entre 50-60 años, educado, culto, formal, para relación estable. Madrid. Buzón: 555790 SMS

Chica soltera, sin cargas familiares busca chico con mismas cualidades. Buzón: 231594 SMS
Mila, 43 años, funcionario, 1,60, 58 kg., soltera, sin hijos, no fumadora. Busco pareja estable, preferible Alcalá de Henares, Madrid. Buzón: 586064 SMS

CHICO busca CHICA

Deseo conocer chica entre 35-50 años, para comenzar una relación

con fin estable. Yo, 58 años, normal, 1,70. San Rafael. Buzón: 459184 SMS

Antonio, de Segovia, 60 años, pensionista, divorciado. Deseo conocer mujer entre 50-60 años, gustando karaoke y bailar. Segovia. Buzón: 588327 SMS

Funcionario de 60 años, 1,75, 77 Kg., deportista, universitario, sin cargas económicas y físicas, busca mujer sincera y fiel, para amistad y posible relación estable. Segovia. Buzón: 529479 SMS

Chico 39 años, 1,75, moreno, guapo, busca chica especial, entre 26-42 años, para amistad y si surge, relación estable. Ávila. Buzón: 227468 SMS

David, 47 años. Me gustaría ir a ferias de gastronomía y vinos. Deseo conocer una chica. Ávila. Buzón: 978386 SMS

Emilio, 50 años, vivo Ávila, en el campo, dedicado a los caballos. Me gusta la vida tranquila, fotografía, cine, pasear. Busco mujer con gustos similares. Ávila. Buzón: 975179 SMS

Roberto, 48 años, funcionario, ingeniero técnico. Me gustaría conocer chica que crea en el amor, nivel cultural medio, sincero. Ávila. Buzón: 616428 SMS

Chico busca chica hasta 60 años, para buena amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 772609 SMS

Chico busca chica hasta 60 años, para buena amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 772607 SMS

Universitario, alto, 1,90, soltero, deportista, buena presencia desea conocer chica entre 25-35 años, alta, atractiva y alegre. Madrid. Buzón: 552435 SMS

Juan, de Madrid. Busco chica legal, para relación esporádica. Madrid. Buzón: 976976 SMS

José Manuel, 46 años, soltero, 1,62, 95 kg., ojos castaños. Me gusta deporte, cine, salir a tomar algo. Deseo conocer una persona para establecer una relación estable. Buzón: 976223 SMS

Chico de 34 años, de la sierra de Madrid, busca amistad o lo que surja. Madrid. Buzón: 586107 SMS

Alberto, 29 años. Busco chica simpática, agradable, delgada, con sentido del humor, inteligente, un poco celosa, cariñosa. Madrid. Buzón: 618007 SMS

Técnico en aviación civil, 63 años, moreno, alto, atractivo, libre, sin problemas, busca señora hasta 59 años, simpática, sin problemas y atractiva. Madrid. Buzón: 555770 SMS

Me gustaría conocer una mujer sin problemas, seria, que le guste viajar. Yo, atractivo, joven dentro de mi edad, trabajador. Madrid. Buzón: 554640 SMS

Juan, normal, sin vicios. Busco una chica para relaciones esporádicas, sin ataduras. Buzón: 988343 SMS

Javi, de Madrid, soltero, sin hijos, atractivo, cariñoso, sincero, fiel, honesto, buena persona. Me gusta viajar, ir al cine. Busco chica soltera, cariñosa, sincera, fiel, honesta. Madrid. Buzón: 978826 SMS

Alejandro, 48 años, 1,69, delgado, alegre. Me gusta bailar. Me gusta cine. Deseo conocer persona similar, alegre, con buen genio, gustando salir, pasear. Madrid. Buzón: 978286 SMS

Hombre de 58 años, prejubilado, actualmente con mucho tiempo libre, gustando lectura, música, viajar, desea conocer mujer en circunstancias parecidas, para relación estable. Madrid. Buzón: 978217 SMS

ANÚNCIATE GRATIS

902 887 421

• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO

806 404 623

Precio máximo: Red Fija 1,16 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080



CONTACTA por SMS

Envía **MEN ASE** seguido del buzón y tu mensaje al **7775**

Ej: **MEN ASE 388765 Soy Juani rubia...**

*Precio mensaje: 1,39 euros IVA incluido. (Máx. 145 caracteres).

AMISTAD

Grupo mixto, no lucrativo, busca gente, mayor de 50 años, culta, sociable y divertida, para dialogar y compartir actividades. Madrid. Buzón: 588210 SMS

Grupo de chicas que queremos ampliar el círculo de amistad, lo mismo nos da parejas o solas. Madrid. Buzón: 588155 SMS

Grupo de chicas que queremos ampliar el círculo de amistad, lo mismo da parejas o solas. Madrid. Buzón: 586115 SMS

Chica de 51 años desea conocer chicos o chicas, para mantener amistad, salir a bailar, al cine o al teatro. Madrid. Buzón: 556644 SMS

Susana. Deseo conocer persona sincera y que me entienda. Buzón: 772593 SMS

CHICO busca CHICO

Busco persona madura, mayor de 60 años, para relaciones esporádicas o continuadas. Zona del Espinar, Segovia. Buzón: 455108 SMS

Chico, 27 años, 1,80, 72 Kg., rubiete, sin pluma, activo, bien dotado, busca chico entre 30-70 años, mejor calvo. Segovia. Buzón: 456996 SMS

CHICO busca CHICA

Chico busca ganaderos y gente de campo, entre 40-70 años, para relaciones esporádicas o continuadas. Segovia. Buzón: 455973 SMS

Chico moreno, activo, casado, majete, legal, busca chicos hasta 35 años, para amistad, relación esporádica-estable. Sólo sms, teléfono. Ávila, alrededores. Buzón: 459002 SMS

Madridiño de 44 años busca chico femenino o con pluma, para relaciones y fantasías. Sólo sms. Madrid y comunidad. Buzón: 555821 SMS

Chico de Madrid, 39 años, buen aspecto, legal y cariñoso, busca chico joven y delgado, para relaciones sanas. Madrid. Buzón: 456782 SMS

Chico de 39 años, resultón, deportista, busca chico joven, veinteañero, delgado, para relaciones esporádicas o quizá estables. Madrid. Buzón: 555435 SMS

Chico 43 años, 1,70, 71 kg., poco dotado, con vello, sin experiencia, busca joven delgado o fibrado. Escuchar mensaje. Madrid. Buzón: 584512 SMS

Chico de 40 años busca chico entre 37-42 años, para amistad o relación estable. Madrid. Buzón: 452619 SMS
Maduro busca chicos afinados o con pluma, entre 18-40 años, de

Madrid, para relaciones duraderas o fantasías. Sólo sms. Madrid. Buzón: 586093 SMS

CHICA busca CHICA

Chica de 35 años busca chica seria, correcta, con ideas claras, gustando naturaleza y sinceridad, sin malos rollos. Segovia. Buzón: 772603 SMS

Chica de 38 años, femenina, desea conocer una persona divertida, que le guste viajar y pasarlo bien. Madrid. Buzón: 555831 SMS

OTRAS RELACIONES

Casado de 55 años, no fumador, busca señora casada o similar, o pareja, entre 45-60 años, no importa bisex. Respeto y discreción. Ávila, Segovia y Peñaranda. Buzón: 529583 SMS

Alex, 36 años, auxiliar de vuelo, vivo en Madrid. Busco chica o pareja liberal, de Madrid o del resto de España. Sólo gente seria, sana y discreta. Buzón: 554874 SMS

Matrimonio de 41 años, guapos, buen cuerpo, ella castaña bisex, él ojos verdes, deportista, busca chica bisexual. Madrid. Buzón: 456603 SMS

ARCO

921471474

**La Granja
Puerta de
La Reina**



OFERTA

- VENTANAS PVC
- CLIMATIZADOR
- PERSIANAS ALUMINIO
- TÉRMICA
- PUERTA PRINCIPAL
- BLINDADA
- CERRADURA
- SEGURIDAD
- CARPINTERÍA
- EN ROBLE
- GRILLAS
- INSTALACIÓN DE
- FONDOS
- EN POLIÉSTER
- GREY DE 1ª CALIDAD EN
- COCINA Y BAÑO
- TAPICERÍA
- FLOTEANTE DE
- ROBLE Y CALEIDAD
- CALDERA
- INDIVIDUAL
- ARMARIOS
- EMPUJADORES
- VESTIDOS Y CALZADOS
- INSTALACIÓN
- DE TAPICERÍA
- SALÓN
- Y DOMINIOS
- PINTA

30% DE DESCUENTO

DOS ÚLTIMAS VIVIENDAS

**OFERTA
Cocina
amueblada**

Visite PISO PILOTO

**INFÓRMATE Y GANA
UN FANTÁSTICO VIAJE**

RAMIREZ T

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

**¿No puedes
acceder a
nuestro
servicio?**



**¡llama al
902 440 140
y te ayudaremos!**

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 HORAS

*Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerle promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140.

		1		6			9	
7			8		2			
	3			4		1		6
		3	6			2		
2				5			1	
	8				1	4		7
6			1				4	
	9			2		7		1
4		5			6		2	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3×3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

**S A R
1000
A
T E R**

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

C	O	L	E	G	A	3
A	F	E	C	T	Ó	2
L	Ú	C	I	D	A	4
F	U	L	A	N	O	4
I	D	Ó	N	E	A	2
A	F	I	C	H	E	3

	U	C		A	
--	---	---	--	---	--

[illegible][illegible]

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2								■			
3											
4							■				
5								■			■
6		■	■	■	■		■				
7				■						■	
8					■						
9						■					
10				■							
11	■					■					

HORIZONTALES.- 1: Impulsivo, atolondrado.- 2: Repugnancia o aversión que causa una cosa (Pl). Al revés, en marinería, extremo inferior y más grueso de la entena.- 3: Que está o se efectúa sin orden ni concierto.- 4: Ayudante de campo. Físico ruso-alemán descubridor de la ley que establece el sentido de las corrientes inducidas.- 5: Dícese de las personas o cosas a las que se ha comunicado mala suerte (Fem y Pl). Nota musical.- 6: Al revés, símbolo químico. Antigua capital de Egipto.- 7: Furia. Al revés, república del norte de África.- 8: Municipio de Guipúzcoa. Período de tiempo.- 9: Áspero, desabrido. Mono.- 10: Otorqueros. Atropello.- 11: Al revés, pronombre posesivo (Pl). De hueso (Pl).

VERTICALES.- 1: Honradez, rectitud.- 2: Veloz (Fem). Ores.- 3: Al revés, cierto hueso. Advertencia.- 4: Al revés, denuncie. Al revés regala.- 5: En Aragón, trencilla, especialmente la que se usa para atar las alpargatas. Al revés, político chino.- 6: Al revés, prenda de vestir.- 7: Al revés, emplee. Cierta color.- 8: Contracción. Que tiene manchas (Pl).- 9: Indiscutible.- 10: En algunas partes, judías verdes. Voluntad deliberada de cometer un delito.- 11: Al revés, en Marruecos, mercado. Pueblo germánico que invadió España en el siglo V (Pl).

A	S	Y		O	C	E		N	W	E	S
U	O	D		N	O	H		S	W	I	Y
T	D	I	O		V	N	Y		C	O	L
O	Y		I	N	D	O		I	N		E
D	9	O	C	E		S	O	L	E	S	U
E	E	S	Y	W	A		D		W	O	M
F	S	I	L	O		N	Y	C	E	O	
I	O	W	I	L			O	L	O	G	I
N	S	E	C		S	I	S	E		D	O
I		R	W	L	U	C	I	C	S	T	E
D	Y		A	I	L	E	N	Y		W	E
O	L	Y		W	E	L		S	I	E	I
	S		O	N	E		I	E	L	E	D
	S	O		A	R	A	C	A	S	E	O

1: Irre-
 HOXIZONTEALES.
 2: Nauseas, rã-
 3: Tumultuario- 4: Edecan.
 Lenza- 5: Gafadas. Pa- 6:
 Lus- 7: Irazentú- 8:
 Gbbon- 10: Des. Arrollo- 11:
 soim. Oseos.
 VERTICALES- 1: Integri-
 2: Rauda. Rees- 3:
 rumfê- 4: Aviso- 5: Feladiz. oam- 6:
 maldad- 7: esú. Negro-
 8: Al. Sucios- 9: Irrefut-
 ble- 10: Vahins. Dolo- 11:
 ocoz. Alianos.

**SIETE
ERRORES**

ARIES 21 marzo a 19 abril .
 Empieza un tratamiento de salud. Dispondrá de oportunidades laborales prometedoras. Dificultades a la hora de relacionarse con su pareja.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
 Salud excelente. Hoy tendrá las ideas y los objetivos profesionales más claros. La situación con su pareja podría mejorar si pone de su parte.

 **GÉMINIS 21 mayo a 20 junio.** Buen momento para iniciar proyectos, sobre todo los relacionados con los estudios. Manifieste sus temores a la persona amada.

 **CÁNCER 21 junio a 22 julio.**
Salud muy buena. Reflexione antes de tomar ninguna decisión de índole laboral. Estará más abierto a compartir emociones.

LEO 23 julio a 22 agosto.
 Se sentirá en perfecta forma física. Jornada productiva laboralmente. Hoy se avivarán los sentimientos amorosos y los compasivos.

 **VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.**
Procure llevar una vida más sana. Las metas que se había propuesto serán por fin una realidad. No se deje dominar por su pareja.

 **LIBRA** 23 septiembre a 22 octubre.

Salud óptima. Sus sueños no podrán realizarse en poco tiempo; deberá tener paciencia. Gozará de todo el apoyo de su pareja.

 **ESCORPIO** 23 octubre a 21 noviembre.
Dolor de cabeza. Su suspicacia podría estropear un asunto muy interesante. Habrá cierta confusión y desasosiego en su vida afectiva.

 **SAGITARIO** 22 noviembre a 21 diciembre. Salud muy buena. No se exija más de lo que puede dar y controle su ambición. Ningún cambio importante en el terreno amoroso.

 **CAPRICORNIO** 22 diciembre a 19 enero.

Aproveche sus horas libres para dar los últimos toques a ese asunto laboral. No sienta resentimiento hacia su pareja y olvide lo ocurrido.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
 Estado de ansiedad. Hoy se distraerá con facilidad y no rendirá todo lo que desearía. Se sentirá compenetrado con su pareja.

 **PISCIS 19 febrero a 20 marzo.**
Preste más atención al cuidado de su cuerpo. Monotonía en el trabajo. Los sentimientos y el ideal de amor estarán exaltados.



**Disfruta de nuestra Cocina Casera, Carnes Rojas,
Raciones y Tapas**

C/ Ochoa Ondátegui, esquina San Alfonso Rodríguez
40001 SEGOVIA - Tel. 921 437 062 - www.MESONDOMINECABRA.com

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:49 y se pone a las 18:11
La luna sale a las 17:39 y se pone a las 07:29

EN SEGOVIA

HOY

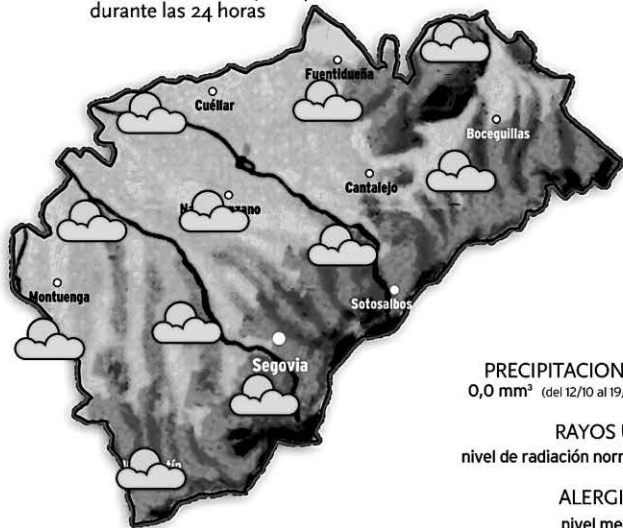


13° MÁXIMA
MÍNIMA 7°

Descenso térmico

Para esta jornada de lunes el tiempo cambia. Se darán cielos parcialmente cubiertos en todo el territorio. No se esperan precipitaciones. Las temperaturas experimentarán un descenso acusado en toda la provincia. Soplará viento moderado del noroeste con rachas que pueden alcanzar hasta los 40 km/h durante las 24 horas

SENSACIÓN TÉRMICA	12°
PUNTO DEL ROCÍO	-0
HUMEDAD	15%
VIENTO	moderado del noroeste
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	49%
previsiones para mediodía	



PRECIPITACIONES
0,0 mm³ (del 12/10 al 19/10)

RAYOS UV
nivel de radiación normal

ALERGIAS
nivel medio

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 28 de octubre al 04 de noviembre de 2009

Linares	58 m³	CAPACIDAD
Nivel actual	24 m³	
Año 2008:	34 m³	

Vencías	5 m³	CAPACIDAD
Nivel actual	4 m³	
Año 2008:	4 m³	

Duro	7463 m³	CAPACIDAD
Nivel actual	3499 m³	
Año 2008:	3771 m³	

MAÑANA



13° MÁXIMA
6° MÍNIMA



Sin cambios importantes

Para la jornada del martes se esperan cielos con nubosidad variable en todo el territorio. Las temperaturas se mantendrán sin sufrir cambios significativos por lo que nos encontraremos con una jornada fría. Se espera que soplen vientos moderados del noroeste con rachas máximas que se situarán en torno a los 32 km/h.

MIÉRCOLES



15° MÁXIMA
7° MÍNIMA



Aumenta la nubosidad

Para la jornada del miércoles se esperan cielos con nubosidad moderada o abundante en todo el territorio. Las temperaturas se mantendrán sin sufrir cambios importantes en toda la provincia. Se espera que soplen vientos moderados del oeste con rachas máximas que se situarán en torno a los 35 km/h durante las 24 horas

BONOLOTO

Lunes 26 de octubre

19	22	24	39	48	49
Complem.	15	Reintegro	7		

BONOLOTO

Martes 27 de octubre

11	20	29	42	43	48
Complem.	17	Reintegro	1		

BONOLOTO

Miércoles 28 de octubre

5	10	11	20	27	41
Complem.	26	Reintegro	7		

BONOLOTO

Viernes 30 de octubre

11	19	26	30	32	39
Complem.	7	Reintegro	6		

LOTería PRIMITIVA

Jueves 29 de octubre

1	14	28	33	38	40
Complem.	13	Reintegro	3		

LOTería PRIMITIVA

Sábado 31 de octubre

2	19	24	34	42	46
Complem.	12	Reintegro	5		

GORDO PRIMITIVA

Domingo 1 de noviembre

7	23	24	33	44
Nº Clave (Reintegro)	5			

EUROMILLONES

Viernes 30 de octubre

9	33	35	38	40
Estrellas	6	2		

EL 7/39

Jueves 29 de octubre

2	8	14	20	28
33	35	Reintegro	5	

Domingo 1 de noviembre

7	8	16	25	26
27	29	Reintegro	0	

ONCE

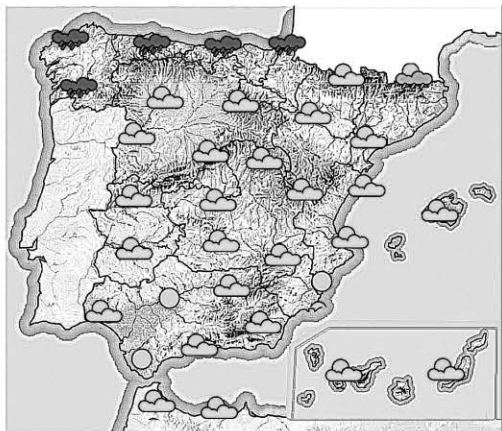
Domingo 1 de noviembre Serie: 047 **62646**

Sábado	31 de octubre	97878
Viernes	30 de octubre	24771
Jueves	29 de octubre	54082
Miércoles	28 de octubre	90956
Martes	27 de octubre	72690
Lunes	26 de octubre	98948

EN ESPAÑA

HOY

Descenso térmico acusado en las comunidades cántabras y moderado en la zona centro. En el sur peninsular, aunque las temperaturas tenderán a la baja, se mantendrá el ambiente cálido, con temperaturas máximas entre los 25 y los 30 °C. Habrá nubes en el tercio norte peninsular, con precipitaciones ocasionales que tenderán a desaparecer a partir del mediodía. Nevará en las cumbres más altas, a partir de los 2.000 metros. En el sur y en el Mediterráneo, los cielos estarán poco nubosos o despejados.



MAÑANA

Más nubosidad al norte

Se espera cielos cubiertos con precipitaciones en el noroeste del país. En el noreste las lluvias perderán coconsistencia y cuanto más al sur la nubosidad irá disminuyendo. Temperaturas en ligero descenso.

MIÉRCOLES

Continúa la inestabilidad

En esta jornada se pueden dar lluvias en la península excepto en el área mediterránea, pero es en el norte donde serán más persistentes. Se espera un ligero aumento de las temperaturas. Soplarán vientos de componente oeste.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Albacete	21	11	Cádiz	23	19	Granada	22	12	Lleida	19	11	Palmas, Las	27	22
Alicante	28	18	Castellón	24	16	Guadalajara	17	9	Madrid	17	10	Pamplona	13	7
Almería	26	18	Ceuta	25	19	Huelva	26	14	Meillá	26	18	Pontevedra	17	11
Ávila	13	9	Coruña, La	22	13	Huesca	15	8	Málaga	23	18	Salamanca	15	6
Badajoz	22	12	Córdoba	27	14	Ibiza	24	15	Murcia	29	17	S. Sebastián	14	12
Barcelona	21	16	Jaén	18	13	León	24	15	Ourense	18	10	S.C. Tenerife	28	22
Bilbao	15	11	Cuenca	17	10	Logroño	15	11	Oviedo	15	9	Santander	16	12
Burgos	12	8	Girona	20	11	Lugo	13	7	Palencia	14	7	Segovia	13	7
Cáceres	20	11	Gijón	15	13				Palma M.	22	16	Sevilla	29	16

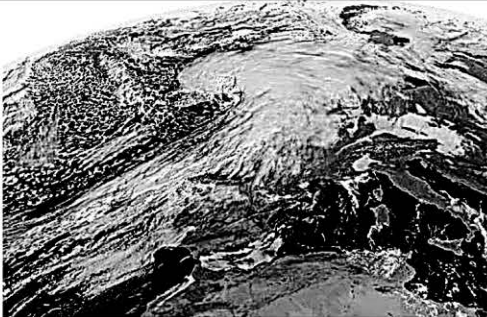
EN EUROPA

HOY

Una perturbación estará centrada en Las Islas Británicas y la otra entre Centro-Europa e Italia. Entre ellas se canalizarán vientos fuertes en los países del norte y el centro del continente. Las precipitaciones más intensas se producirán en los países centro-europeos y en Las Islas Británicas. El tiempo más estable lo encontraremos en la Europa del Este y en los países mediterráneos.

PRÓXIMOS DÍAS

El fuerte viento que afectará a los países del norte y el centro de Europa será el fenómeno meteorológico más adverso. Se esperan precipitaciones, más intensas en Las Islas Británicas. Perderán intensidad las precipitaciones en los países centro-europeos, y avanzarán lluvias hasta el sureste del continente. Seguirán en descenso las temperaturas.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	12	7
Atenas	13	9
Berlín	10	5
Bruselas	11	6
Buenos Aires	21	11
Caracas	31	25
Dubln	12	6
El Cairo	25	20
Estocolmo	7	4
Ginebra	13	9
Guatemala	25	16
La Habana	30	19
Lisboa	20	15
Londres	13	7
Los Ángeles	26	15
México	22	10

Buenas razones para elegir la autopista

Estará siempre informado

Antes de su viaje llamando al **902 28 07 28** y en **www.iberpistas.es**

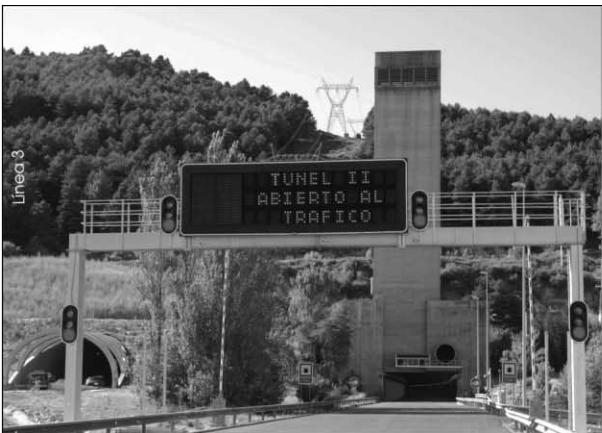
Durante el viaje: información y señalización variable en paneles ubicados a lo largo del trazado de las autopistas. En fines de semana y operaciones de salida y retorno información puntual desde **Radio iberpistas**.

www.iberpistas.es **902 28 07 28**



iberpistas
abertiç

Su camino más seguro



Centro Residencial

Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Centro Recomendado por el

Ilustre Colegio Oficial de Médicos

www.centrodoctorbarrios.es

921 48 92 01

Ortigosa del Monte (Segovia)

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MES|

A pesar de que España ya se había clasificado para el Mundial, los espectadores no se pudieron resistir a su partido en Bosnia.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. FÚTBOL CLASIF. MUNDIAL	5.323.000	36,9%	TVE1
2. CUÉNTAME CÓMO PASÓ	4.388.000	23,5%	TVE1
3. FÚTBOL CHAMPIONS	4.304.000	23,9%	TVE 1
4. CUÉNTAME CÓMO PASÓ	4.253.000	22%	TVE 1
5. CUÉNTAME CÓMO PASÓ	4.241.000	22,7%	TVE 1

|SHARE|

19,7 %

DEC

Jaime Cantizano y su programa *DEC* lograron el viernes máximo de temporada tras rozar el 20 por ciento. El espacio contó, entre otros, con la visita de José Amedo y Vanesa Martín, marcando así un gran 19,7 por ciento.

|DESTACADOS Y BREVES|

Fuente: Formulativ

Belén Esteban, hasta en ‘G-20’

La colaboradora de *Sálvame* ocupa un lugar destacado en la lista del programa de Risto Mejide tras realizar declaraciones como la célebre «Por mi hija MA-TO». Así, esta noche acude al plató para hacer un *cameo* y dar un poco de *cañita* al personal.

TELECINCO. 21,45 HORAS

‘Mañana es para siempre’, nueva telenovela matinal

Protagonizada por Fernando Colunga (*La usurpadora* o *Esmeralda*), narra el amor imposible de dos jóvenes, Fernanda y Eduardo, de distinta clase social; ella, hija de un importante empresario, y él, de un ama de llaves.

LA SEXTA. 11,00 HORAS

‘Callejeros Viajeros’ recorre la costa oeste norteamericana

¿Se imaginan navegar junto a ballenas de 14 metros, contemplar una lucha de osos marinos u observar cómo los grizzlies cazan el salmón? Todo esto se puede disfrutar en Vancouver

CUATRO. 22,15 HORAS

‘Toma cero’ inicia una nueva etapa con David Muro

El concurso estrenará nuevo maestro de ceremonias a partir de hoy y renovará por completo su decorado. Contará además con otras novedades como una ayuda *extra* para conservar e incrementar los 120.000 euros asignados por el programa y nuevos premios sorpresa.

tve1

06:00	Noticias 24 horas
06:30	Telediario matinal
09:00	Los desayunos de TVE
10:15	La mañana de La 1
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1
15:55	El tiempo
16:00	Amar en tiempos revueltos
17:10	En nombre del amor
17:35	Doña Bárbara
18:25	España directo
20:00	Gente
21:00	Telediario 2
21:55	El tiempo
22:00	La señora. <i>En secreto</i>
23:30	El coro de la cárcel
00:30	La mujer biónica. <i>La lista</i>
01:20	Forenses de Los Ángeles
01:45	Telediario 3
02:00	TVE es música

tve2

07:00	Los Lunnis
09:45	Aquí hay trabajo
10:15	La aventura del saber
11:15	El vínculo con la tierra
12:05	La frontera invisible
13:00	Comecaminos
15:30	Saber y ganar
16:00	Grandes documentales
18:00	En construcción
20:00	La guerra en casa
20:30	Tribuna Champions
21:00	Smallville. Incluye Sorteo Lotería Primitiva y Nacional
22:00	El cine de La 2. <i>Roma</i>
00:30	La 2 Noticias
01:00	Tras la 2
01:20	Conciertos de Radio 3
01:50	Resumen Premier League
02:40	Cine de madrugada. <i>Fiebre en la sangre</i> . EEUU, 1963
	Director: Delmer Daves

cuatro

06:30	Noticias de la mañana
07:30	Megatrix. <i>Al otro lado y H2O</i>
08:30	Noticias de la mañana
08:45	Espejo público. Con Susanna Griso
12:30	La ruleta de la suerte. Concurso.
14:00	Los Simpson. <i>El hermano de otra serie</i>
14:30	Los Simpson. <i>Mi hermana, mi canguro</i>
15:00	Antena 3 Noticias 1
16:00	Tal cual lo contamos. Magacín
19:15	El diario
21:00	Antena 3 Noticias 2
22:00	Deberías saber de mí. Jesulín de Ubrique: 36 horas en Ambiciones
00:45	La noche mix
01:45	Impacto total
02:30	Astro show
04:30	Sueños

cuatro

06:55	Naruto
07:40	Bola de dragón Z
09:30	El zapping de los surferos
09:40	Medicopter
10:40	Alerta cobra
12:45	Las mañanas de Cuatro. Magacín
14:20	Noticias Cuatro. Informativo
15:15	Fama ia bailar! La escuela en directo
15:30	Fama ia bailar! Con Paula Vázquez
17:20	Fama ia bailar! El chat
18:00	Reforma sorpresa
19:15	Password
20:20	Noticias Cuatro
21:25	El hormiguero
22:15	Callejeros Viajeros
00:45	Gente extraordinaria
01:35	True Blood (Sangre fresca)
02:45	Marca y gana
05:45	Shopping

5

06:30	Informativos Telecinco
09:00	El programa de Ana Rosa. Magacín
12:30	Mujeres y hombres y viceversa
14:00	Karlos Arguiñano en tu cocina
14:30	De buena ley
15:00	Informativos Telecinco
15:45	Sálvame diario
19:00	Toma cero y a jugar
20:00	Pasapalabra
20:55	Informativos Telecinco
21:45	G-20
22:30	C.S.I Miami. <i>Viaje eléctrico</i>
23:15	C.S.I. Nueva York. <i>El maletero</i>
00:00	C.S.I. Las Vegas. <i>Por Gedda y Cueros en movimiento</i>
02:00	Lluvia de euros
04:00	Infocomerciales
05:00	Fusión sonora

La Sexta

06:00	La Sexta en concierto
08:00	Lo mejor de La Sexta
08:30	Consejos útiles
09:00	Despierta y gana
10:30	Cocina con Bruno Oteiza
11:00	Mañana es para siempre
12:00	Crímenes imperfectos
14:00	La Sexta Noticias
14:55	Denominación de origen
15:25	Sé lo que hicistéis...
17:25	iQué vida más triste!
18:00	Jag: alerta roja
19:00	Navy: investigación criminal
20:00	La Sexta Noticias
20:55	La Sexta deportes
21:30	El intermedio
22:15	Cine. <i>Salto al peligro</i> . Director: John Badham
	Intérprete: Wesley Snipes
00:15	Buenafuente
01:30	El intermedio. Redifusión
02:15	Gana ahora

cyl7

07:30	Redifusión
09:30	Nuestras cortes
10:00	Surcos Castilla y León
10:30	Luz María
12:00	Water Rats. Serie
13:00	A vivir bien
13:30	Sal y pimienta
14:00	Cifras y letras. Concurso
14:30	CYL 7 Noticias
15:30	Ángel rebelde. Telenovela
17:00	Las hermanas McLeod
18:00	Cine. <i>FX, efectos mortales</i>
20:00	Rex
21:00	CYL 7 Noticias
22:00	Mysterious Ways
22:45	Misterium: Castilla y León oculta
00:00	Doctor en Alaska. Serie
02:00	Redifusión

cyl8

07:00	La zona que mola
08:30	Cine infantil. <i>Marc Logan</i>
09:30	El Corcel Negro
10:00	Sg es así Nuestra fiesta
12:00	Belinda. Telenovela
12:50	Más humor
13:35	Hoy en escena. Agenda cultural
14:00	Documental
14:30	Zapéame
15:00	Matrícula. Concurso
15:30	Documental
16:00	Liga Nacional Fútbol Sala
16:30	Documental
17:00	La zona que mola. Redifusión
19:15	Date el bote. Con Carlos Sobera
20:00	Hoy en escena
20:30	Documental
21:00	El Corcel Negro
21:30	Zapéame
22:00	El estribo
22:30	Escápate

intereconomía|lv

07:30	Capital
10:00	Punto pelota. Redifusión.
11:00	Mucho que decir. Magacín presentado por Teresa Fernández.
14:00	Crónica 1. Informativo
15:15	Fuego cruzado
15:45	Empresas con identidad
16:00	Cierre de mercados
18:00	Más vivir. Con Manuel Torreiglesias
20:00	El balance. Espacio sobre economía.
21:00	Crónica 2. Informativo
21:30	Los clones. Espacio de humor
22:00	El gato al agua. Programa de debate con Antonio Jiménez
00:00	Punto pelota. Debate deportivo. Moderado por J. Pedrerol
01:30	Fin de emisión

tdp

10:30	Fútbol. Estudio estadio. Redifusión
11:45	Baloncesto. ACB. Bizcaia Bilbao Basket - Real Madrid
13:30	Red Bull. Carrera de montaña. Dolomiten man
14:00	Vela. Audi med cup. Resumen
15:00	Tenis. ATP 500 Valencia. Directo
20:30	Fútbol. Magazine Champions League
21:00	Fútbol. Premier League. Fulham - Liverpool
	Redifusión
23:00	Deporte Noche. Informativo
23:45	Fútbol. Magazine Champions League

Telenoticias

07:00	Telenoticias
09:00	El círculo a primera hora
09:30	Buenos días, Madrid
12:15	Walker Texas Ranger
13:15	Alto y claro
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:25	El tiempo
15:35	Madrid a la última
16:05	Cine Western. <i>Bell Starr</i>
17:35	Madrid directo
18:45	Cine de tarde. <i>El motín del Caine</i>
20:55	Telenoticias
21:30	Deportes/El tiempo
21:50	Madrid para el mundo. <i>Corea del Sur y Santo Domingo</i>
00:05	Diario de la noche
01:05	Las noches blancas
02:20	First Wave
03:25	Son-ámbulos
03:55	La Otra Sinfónica
03:55	Madrid a la última

veo7

08:00	La tertulia de Federico
10:00	Veo doble
10:15	Televenta
10:45	Fórmula Marca
12:00	Televenta
12:30	Veo opina
13:45	Televenta Heinz
14:15	Planeta salvaje
15:30	Ley y orden
16:30	Veo cine. <i>A pleno sol</i>
19:00	7 Noticias Express
19:30	Veo Marca. Con Jaime Collazos
20:30	7 Noticias. Informativo
21:00	Planeta salvaje
21:30	Veo doble
22:00	Investigación al descubierto: violencia doméstica
23:00	La vuelta al mundo. Show político
01:00	Veo fútbol

ESTAMOS DE VUELTA RECUPERA TU FORMA

Gimnasio

Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE

Tel 921 43 30 22

El Fogón Sefardí

RESTAURANTE

Ven a “Tostear” a nuestra taberna desde **1,95 €/unidad. Otra manera de cenar...**

Tel. 921 466 250 www.lacasamudejar.com C/ Judería Vieja 17

Y para el almuerzo...de lunes a viernes

menú del día con variedad de platos.

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★	A pleno sol	16:30	Veo	Drama
★★★	Escondidos en Brujas	17:30	Digital + (D. 1)	Acción
★★	FX, efectos mortales	18:00	CYL 7	Acción
★★★	Roma	22:00	TVE 2	Drama
★★	Salto al peligro	22:15	La Sexta	Acción
★★	Wanted, se busca	23:05	Digital + (D. 1)	Fantástico
★★	Fiebre en la sangre	02:40	TVE 2	Drama

18:00 **FX, efectos mortales** (CYL 7) ★★

EEUU, 1986. 110 min. Dir: Robert Mandel. Reparto: Bryan Brown, Brian Dennehy

El F.B.I. contrata a un experto en efectos especiales para simular la muerte de un mafioso. Pero la pistola que utilizará en la farsa es manipulada y la supuesta víctima muere de verdad. A partir de ahora, el especialista sufrirá las consecuencias. Interesante filme de efectos especiales, mentiras varias y juego sucio bastante bien interpretado por Brian Brown.

22:15 **Salto al peligro** (LA SEXTA) ★★

EEUU, 1994. 101 m. Dir: John Badham. Reparto: Wesley Snipes, Gary Busey, Yancy Butler

Un prisionero del Gobierno consigue escapar en paracaídas del avión que le trasladaba a una prisión federal, ayudado por su temeraria y peligrosa cohorte de secuaces. Nessip ha intentado detener la huida, y a cambio, ha logrado que, mientras las autoridades investigan el incidente, le retiren del servicio. Pero que se encuentre suspendido no significa que abandone la acción.

entretenimiento

butaca de programas

Espejo público	08:45	Antena 3
El programa de Ana Rosa	09:00	Telecinco
La mañana de La 1	10:15	TVE 1
Las mañanas de Cuatro	12:45	Cuatro
El hormiguero	21:25	Cuatro
El intermedio	21:30	La Sexta
Deberías saber de mi	22:00	Antena 3
Misterium: Castilla y León oculta	22:45	CYL 7

21:30 El intermedio (LA SEXTA)

El Intermedio se ha convertido en un referente de la cadena como programa de actualidad y humor por su manera de abordar las noticias más importantes que han aparecido en los medios de comunicación y cómo éstos las han tratado. El programa está presentado por El Gran Wyoming.

22:45 Misterium (CYL 7)

De la mano de Ángel del Pozo de Pablo, presentador de este espacio y divulgador especializado en fenómenos extraños, los espectadores de la cadena podrán conocer la filosofía oculta que envuelve las artes marciales. Además, el equipo del espacio presentará un documento histórico.

informativos

	MAÑANA	MEDIODÍA	TARDE	NOCHE
TVE 1	06:30	15:00	21:00	01:45
TVE 2	-	-	-	00:15
Antena 3	06:30	15:00	21:00	-
Cuatro	-	14:20	20:20	-
Telecinco	06:30	15:00	20:55	-
La Sexta	-	14:00	20:00	-
CyL 7	-	14:30	21:00	-
CNN+	24 HORAS			
TVE 24 H	24 HORAS			

Ana Blanco (TVE 15,00)

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★	iQué vida más triste!	17:25	La Sexta	Animación
★★	Jag: alerta roja	18:00	La Sexta	Acción
★★	Mysterious Ways	22:00	CYL 7	Suspense
★★★	La señora	22:00	TVE 1	Histórica
★★★	C.S.I. Miami	22:30	Telecinco	Acción
★★★	C.S.I. Nueva York	23:15	Telecinco	Acción
★★	La mujer biónica	00:30	TVE 1	Ciencia-ficción
★★★	True blood	01:35	Cuatro	Fantástico

22:00 **La señora** (TVE 1) ★★

El viaje de Gonzalo a Londres para entrevistarse con los americanos posibilita el buscado reencuentro de Victoria y Ángel. El inesperado anuncio de la muerte de Julio y su endeudada situación económica han conseguido derrumbar los rígidos valores de Vicenta que termina confesando que ha cogido el dinero de la caja.

22:30 **C.S.I. Miami** (TELECINCO) ★★

Una solución oftálmica que provoca una ceguera temporal es el método utilizado por un asesino en serie para reducir a sus víctimas. Poner fin a la cadena de crímenes cometidos por el sujeto constituirá el objetivo prioritario de los forenses.

23:15 **C.S.I. Nueva York** (TELECINCO) ★★

La confesión de Lindsay de su embarazo a Danny y la investigación del macabro asesinato de una joven encinta, articularán las principales tramas argumentales de este nuevo capítulo.

01:35 **True blood** (CUATRO) ★★

Tras varias semanas de intensa relación, Sookie y Bill deciden dar un paso hacia delante. A lo largo del capítulo titulado *La casa del amor ardiente*, los dos protagonistas comparten una noche especial.



deporte

butaca deportiva

Tenis. Torneo ATP 500 de Valencia	15:00	Teledeporte
Fútbol sala. Liga Nacional. Resumen	16:00	CYL 8
Fútbol. Tribuna Champions	20:30	TVE 2
Béisbol. MLB. Series Mundiales. Phillies-Yankees (5º partido)	01:30	Digital + (D. 113)
Fútbol. Premier League. Resumen	01:50	TVE 2
Baloncesto. NBA. Sacramento-Memphis	04:00	Digital + (D. 9)

15:00 **Tenis. Torneo ATP 500 de Valencia** (TELEDEPORTE)

Una vez más, España (y, en concreto, Valencia) se convierte en uno de los puntos de atención del mundo del tenis. En el evento compiten varios de los mejores jugadores del mundo, como por ejemplo Andy Murray, Jo-Wilfried Tsonga, Nikolay Davydenko y Fernando Verdasco. También saltarán a la pista David Ferrer, Juan Carlos Ferrero y Tommy Robredo.

cuartos de baño
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. ‘El Cerro’
40006 SEGOVIA

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

| LA ÚLTIMA | EFE / MADRID

Misión: enterrar a los muertos

Los hermanos Fossores de la Misericordia, una orden dedicada a cuidar los cementarios, celebró su día grande entre la tradición y las nuevas tecnologías

El día grande de los últimos hermanos Fossores de la Misericordia, una orden religiosa dedicada a cuidar los cementerios y orar por los muertos, es el de los Difuntos, una jornada que sobrevive a medio camino entre las tradiciones y una nueva cultura asociada a las nuevas tecnologías o a tendencias como el ecologismo. "El cementerio es una prolongación de la casa en la que vivimos", cuenta fray Tobías, uno de los cinco hermanos Fossores que cuidan el cementerio de Guadix, la localidad granadina en la que en 1953 fue fundada esta orden de frailes cuya labor es enterrar a los muertos y rogar por los vivos y los difuntos.

La idea de esta orden, que establece sus conventos en las proximidades de los camposantos o en su interior, fue de fray José María de Jesús Crucificado, que quedó fascinado por la lectura del Libro de Tobías en el Antiguo Testamento, donde se narra la vida de Tobit, que enterraba por las noches a los muertos abandonados en contra de la voluntad de su rey. Fray José María vive postrado en una silla de ruedas a pesar de que hace once años, mientras residía en el cementerio mallorquín de Felanitx, un médico "no le diera más de tres meses de vida".

Llegaron a tener siete comunidades repartidas por todo el territorio nacional -en los cementerios de Jerez de la Frontera, Huelva, Vitoria, Pamplona o Mallorca-, pero ahora sólo quedan once hermanos Fossores, guardianes de los camposantos de Guadix y Logroño.

Aunque mantienen los votos de pobreza, obediencia y



Fray Hermenegildo, en el cementerio de la localidad granadina de Guadix, donde reside con sus compañeros./ EFE

castidad, estos frailes de austera túnica color marrón han relajado algunas reglas: "Antes los viernes nos flagelábamos y dormíamos en tablas, sobre una estera y una sábana". "Todos somos muy mayores; de los cinco hermanos, tres están jubilados", explica Tobías, quien califica su trabajo como el de cualquier otra orden religiosa.

Los frailes viven en una cueva horadada en un monte cercano al cementerio, un espacio "de paz y tranquilidad" que limpian y conservan diariamente además de realizar otros trabajos como abrir sepulturas y hacer traslados o reducciones. "No hay por qué tener miedo. Quienes están enterrados no hacen nada, están ya descansando y con ellos no hay problema ninguno", asegura Tobías, quien cree que a pesar de que "los hay con más o menos categoría", todos son "al

fin y al cabo enterramientos". "Estar viviendo entre muertos no quiere decir que tengamos el ánimo caído", señala este fraile, por lo que "si hay que contar un chiste se cuenta" e, incluso, uno de los hermanos canta y toca la guitarra.

Su jornada nace temprano, a las seis y media de la mañana, con los maitines; se despreza en el desayuno y con los trabajos entre sepulturas -"los pinos ensucian mucho las calles"- y muere poco después de la cena -la única comida no obligatoria-, tras "ver Pasapalabra y el telediario".

ECOLOGISTA HASTA LA MUERTE Mientras los Fossores velan por tradiciones ancestrales, una nueva cultura, la del "ecofuneral", avanza tímidamente en España. Urnas biodegradables de sal, arena o gelatina, coches fúnebres eléctricos

o ataúdes biodegradables son las últimas incorporaciones del sector funerario. "El principal problema es la legislación española, antigua y anquilosada, que impide desarrollar el concepto de ecofuneral", denuncia Jordi Miralles, presidente de la Fundación Tierra.

No obstante, las empresas funerarias se han apuntado a la ecología y comercializan ya urnas biodegradables, que no usan resinas o elementos químicos y están elaboradas con sal o gelatina -que se deshacen en el agua- y tierra, que incluye además una semilla que crece cuando se entierra. El primer coche ecológico fúnebre, de llamativo color verde, circula desde junio por Alcoy (Alicante), "con un ahorro de emisiones a la atmósfera que no tiene parangón con un coche tradicional", dice el director de Márketing de ASV, Víctor Humanes.

| TRIBUNA |

EMILIO MONTERO HERRERO

Reacciones sensatas



MUCHOS PIENSAN que en la actualidad es anacrónico sentir y pensar con las ideas, principios y valores que han sostenido nuestra civilización durante siglos. Dicen que son ideas pasadas de moda, trasnochadas, que ya no sirven, y piensan que deben ser silenciadas o sustituidas por otras más laicas, con más derechos y menos obligaciones, con menos esfuerzos y compromisos, más superficiales que profundas, menos comprometidas y más tolerantes, más fáciles y relativas. Así la familia, la educación y la religión son manipuladas en aras de un laicismo demagógico, que trata de que olvidemos principios y valores que nos han hecho grandes.

Hay mucha gente que no sabe o no quiere expresar esta situación, y en plan coloquial dicen que: "no es para tanto", "hay que evitar la crispación", "al final no pasará nada", "no hay que exagerar". Estos son los comentarios más comunes de aquellos que intentan hacer un análisis optimista. Pienzan que "pasar" es la mejor solución para protegerse de los problemas de su tiempo, para no complicarse la vida ni comprometerse con nadie ni con nada, para disfrutar plenamente de su libertad como le venga en gana. De esta forma, se encuentra pasiva y silenciosa, confortada y cómoda ante situaciones y actitudes inadmisibles para una sociedad seria.

Hoy más que nunca la indudable calidad de la ciudadanía española ha de ser la clave para que nuestro futuro no nos pueda ser arrebatado por derivas egoístas, carentes absolutamente de legitimidad histórica y moral. No puede ser espectadora de lujo de lo que se está desarrollando de una forma tan flagrante. Y es que la ciudadanía tiene la capacidad de reacción ante situaciones que puedan sobrepasar el sentido común, con reacciones democráticas, coherentes, racionales y adecuadas, porque ella es la verdadera depositaria de la soberanía nacional.



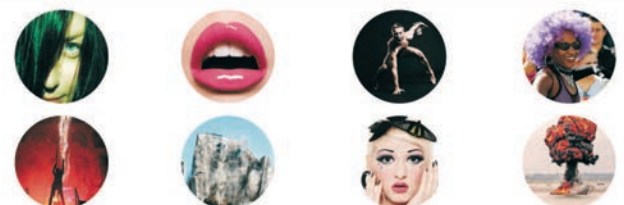
somos la imprenta de segovia

Imprenta rabalán

tel. 921 44 03 93

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas



eladelantado.com